

# தமிழர் தகவல்

TAMILS' INFORMATION



கனடா தின விழா  
2007  
மாணவர்  
விவேகப் போட்டி  
விபரங்கள்  
அடுத்த இதழில்





ISSN 1206-0585

ஸ்தாபிதம்  
பெப்ரவரி 1991P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
Canadaதொலைபேசி  
416 920 9250  
தொலைநகல்  
416 921 6576மின்னஞ்சல்  
tamilsinfo@sympatico.ca

## தயாரிப்பு

ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்,  
ரொறன்ரோ &  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவு

## வெளியீடு

அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்

பிரதம ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்  
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &  
தயாரிப்பு முகாமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்  
அன்ரன் கனகசூரியர்  
சுயின்ரஸ் துரைசிங்கம்பொது முகாமையாளர்  
எஸ். ரி. சிங்கம்விநியோக முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு  
இ. சிவலிங்கம்  
எஸ். திருமுருகா  
ப. சிவகப்பிரமணியம்  
பொன். சிவகுமாரன்  
என். குமாரதாஸன்  
நா. விமலநாதன்தொழில்நுட்ப உதவி  
ஹரன் கிறாஃப்மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்

## ஆசிரியரிடமிருந்து

## From the Editor

மார்ச் மாதம் சர்வதேச ரீதியாக இரு சிறப்புகளைக் கொண்டது. அனைத்துலக மகளிர் தினம் (International Women's Day), இனவாதத்துக்கு எதிரான உலக தினம் (World Anti Racism Day) ஆகிய இரண்டும் மார்ச் மாதத்தில் அனுஷ்டிக்கப்படுபவை. என்ன காரணமோ, கனடாவில் குடிவரவாளர்களும், சிறுபான்மையினருமே இந்த நிகழ்வில் அதிகமாகப் பங்கேற்பதைக் காண முடிகின்றது. ரொறன்ரோவில் இடம்பெற்ற அனைத்துலக மகளிர் பேரணியில், சிறுபான்மைச் சமூகங்களைச் சேர்ந்த மகளிர் அமைப்புகளே முன்னணியில் காணப்பட்டன. இவர்களின் குரலே மேலோங்கிக் கேட்டது. இவர்களுள் தமிழ் மகளிர் பெருமளவில் கலந்து, தங்கள் அடையாளத்தை நிலைநாட்டியதுடன், சந்தர்ப்பத்தைச் சரியாகப் பயன்படுத்தி தாயகத்தில் தமிழ் மகளிருக்கு எதிராக சிங்கள அரசும் அதன் படைகளும் மேற்கொண்டு வரும் மனித உரிமை மீறல்களை அம்பலப்படுத்தினர். இதேபோன்று, ஸ்காப்பரோ நகராட்சி மன்ற அரசுமீது இனவாதத்துக்கு எதிராக இடம்பெற்ற கருத்தரங்கையும் குறிப்பிட வேண்டும். கனடிய மைய அமைப்புகளினதும், அரசியல் கட்சிகளதும் பிரதிநிதிகள் பங்கேற்ற இந்த அரங்கு, இனவாதம் என்னும் பேயின் கோரப் பற்களை எவ்வாறு பிடுங்கலாம் என்பதைச் சுட்டி நின்றது. இன்றைய காலத்தின் தேவையறிந்து இரு நிகழ்ச்சிகளையும் முறையே ஏற்பாடு செய்த கனடியத் தமிழ் மகளிர் அமைப்பு, கனடியத் தமிழர் பேரவை ஆகியவை பாராட்டப்பட வேண்டியவை. சிறுபான்மை இனங்கள் தங்கள் சோதனைகளை எடுத்தியம்ப இந்நிகழ்வுகளைக் கனடா முழுவதும் நடத்திக் கொண்டிருந்த வேளையில், ரொறன்ரோவைத் தளமாகக் கொண்ட கனடிய மைய வானொலி நிலையமொன்று புதுமையான கலந்துரையாடலொன்றைச் சில மணித்தியாலங்கள் தொடர்ச்சியாக நடத்தியது. 'சிறுபான்மையினர் (minorities), அடையாளம் தெரியும் சிறுபான்மையினர் (visible minorities) என்று ஒரு பகுதி மக்களை இனங்காண்பதும், அழைப்பதும் சரியா' என்பது கலந்துரையாடலின் தலைப்பு. இவ்வாறான சொற்பதங்கள் இனவாதம் என்ற வகைக்குள் அடங்காதா என்ற கேள்வியும் இங்கு வந்தது. சிறுபான்மை இனங்களைச் சார்ந்தவர்கள் என்ற அறிமுகத்துடன் பல நேயர்கள் இதில் பங்குபற்றிக் காத்திரமான தங்கள் கருத்துகளை எடுத்துக் கூறினர். தெற்காசிய சமூகத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் சற்று வித்தியாசமாக ஒரு விடயத்தை எடுத்து வைத்தார். "உள்நாட்டு யுத்தங்கள் காரணமாக சொந்த நாட்டில் பாதிப்பற்று நலிவடைந்து வருபவர்களை 'அகதிகள்' (Refugees) என்று அழைப்பது நியாயமாகுமா? 'அகதிகள்' என்ற பதம் இனத்துவேசம் ஆகாதா?" என்பது இவர் எழுப்பிய கேள்வி. நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்ற சில கனடியர்கள் (இவர்களும் ஒரு காலத்து அகதிகள் அல்லது சிறுபான்மையினர் என்பது முக்கியம்) இனத்துவேசமான கருத்துகளைத் தாராளமாக அள்ளி வீசினர். இனவாதத்தை ஒழிப்பது எப்படி என்றவாறு ஆரம்பமான இந்தக் கலந்துரையாடல், இறுதியில் கிணறு வெட்டப் பூதம் புறப்பட்டது போல, இனவாதத்தின் மொத்த வடிவமாக உருவெடுத்து முடிந்தது. அகதிகள் அல்லது சிறுபான்மையினர் என்று அழைப்பது இனவாதம், அல்லது ஒரு பகுதி மக்களை அவமானப்படுத்துகின்றது என்றால், அதனை நீக்க அல்லது மாற்ற ஆரோக்கியமான கருத்துகளை நேயர்களிடமிருந்து கேட்டிருக்க வேண்டும். இங்கு வாழும் மக்களில் எவரொருவரும் தமக்குத் தாமே அகதிகள் என்றோ சிறுபான்மையினர் என்றோ பெயர் சூட்டவில்லை. இந்தப் பெயர்களை அவர்கள் விரும்பி ஏற்கவுமில்லை. அவர்களை அடையாளம் காண்பதற்காகக் கனடிய அரசு இயந்திரங்களே இவைகளைச் சூட்டின. வந்தேறு குடிகளை அடையாளம் காண்பதற்காக, பிரஜாவுரிமையிலும் இருவகை இங்கு மறைமுகமாகப் பேணப்படுகின்றது. பிறப்பால் கனடியப் பிரஜையா, அல்லது பிரஜாவுரிமை பெற்றதால் கனடியப் பிரஜையானவரா (by birth or naturalization) என்று கேட்பதன் அர்த்தமென்ன? ஆரம்பமே இனத்துவேசமெனில், அதற்கு முடிவே காணமுடியாது. மனித உரிமை ஆணைக்குழு, இனவாதத்துக்கு எதிரான செயலகம், குறைகேள் அதிகாரி என்பவையெல்லாம் மக்களின் வரிப்பணத்தை ஏப்பமிட உருவானவையா? ஆண்டுக்கொரு நாள் வரும் அமர்வுகளும் நிகழ்வுகளும், குரல்களும் கூட்டங்களும் இதற்கான தீர்வைக் காண வழிவகுக்குமா? 'திருடனாய் பார்த்துத் திருந்தாவிட்டால் திருட்டை ஒழிக்க முடியாது' என்ற திரைப்படப் பாடலின் அர்த்தத்தைப் புரிந்தால் உண்மை தெரிய வரும். இதுவும் வேதாளம் முருங்கை ஏறிய கதையே!

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established  
February 1991P.O. Box - 3, Station F  
Toronto, ON. M4Y 2L4,  
CanadaTel: 416 920 9250  
Fax: 416 921 6576email  
tamilsinfo@sympatico.caProduced by  
Eelam Tamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Tamil Information  
Research Unit (THIRU)Published by  
Ahilan AssociatesEditor in chief  
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor  
Ranji ThiruAssistant Editor and  
Production Manager  
Sasi PathmanathanAssistant Editors  
Anton Kanagasooriyar  
Quintus ThuraisingamGeneral Manager  
S.T. SingamCirculation Manager  
R. R. RajkumarPublic Relation  
R. Sivalingam  
S. Thirumuruga  
P. Sivasubramaniam  
Pon. Sivakumaran  
N. Kumaradasan  
N. VimalanathanTechnical Support  
Haran GraphMonthly  
5000 CopiesAnnual  
6000 Copies

## ஒன்ராறியோ பிள்ளைகளுக்கு மாதாந்தம் 250 டாலர்

ஒன்ராறியோ மாகாணத்தில் வசிக்கும் 18 வயதுக்குட்பட்ட பிள்ளைகளுக்கு மாதாந்தம் புதிதாக இருநூற்றைம்பது டாலர்களை வழங்கும் திட்டத்தை மாகாண அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. இந்த வருடம் ஜூலை மாதத்திலிருந்து இந்தப் பணம் வழங்கப்படவுள்ளது.

ஒன்ராறியோ மாகாணத்தின் 2007-2008ம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டத்தின் ஓர் அம்சமாக பிள்ளைகளுக்கான இந்த நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாக நிதியமைச்சர் கிரேக் சோபரா தெரிவித்துள்ளார்.

இந்த நிதியுதவி ஏற்கனவே பிள்ளைகளுக்கு வழங்கப்பட்டு வருகின்ற நிதியுதவிகளிலிருந்து வேறுபட்டதாக இருக்கும். குழந்தைகள் வறுமை ஒழிக்கும் புதிய திட்டமொன்றின் கீழ், பத்தாண்டுகளுக்குரியதாக இது வகுக்கப்பட்டு, அதற்கான நிதியும் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

இதற்கென 1.2 பில்லியன் டாலர் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

ஏற்கனவே மத்திய அரசு வழங்கும் Child taxற்கு வேறுபட்டதாகப் புதிய 250 டாலர்கள் திட்டம் இருக்குமென்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனால், இதனை தேர்தலுக்கான வாக்குச் சேகரிப்பு உத்தி என்று எதிர்க்கட்சிகள் சாடியுள்ளன

அக்டோபர் பத்தாம் திகதி ஒன்ராறியோ மாகாண அரசின் தேர்தல் நடைபெறவுள்ளது. ஆட்சியிலுள்ள லிபரல் கட்சி தனது செல்வாக்கினை இழந்து வருகின்றது.

“பிள்ளைகளுக்கு மாதாந்த நிதி வழங்குவதன் வழியாகப் பெற்றார்களின் வாக்கை அபகரிப்பதற்காகவே இதனை ஐந்தாண்டு திட்டமாக மக்களரி அரசு அறிவித்துள்ளது என்று என். டி. பி.யினர் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளனர்.

புதிய வரவு செலவுத் திட்டத்தில் கல்வி, வைத்திய சேவை ஆகியவைகளுக்கும் கூடுதலான நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், இவற்றின் நடைமுறை பற்றித் தெளிவாக விளக்கப்படவில்லை. இதனையும் தேர்தலுக்கான கபடம் என்று எதிரணிகள் கூறிவருகின்றன.

## ‘விசா’ என்ற புதிய பெயரில் சிறீலங்கா அரசின் பகற் கொள்ளை

கனடாவில் வசிக்கும் இலங்கையர்கள், இலங்கைக்குச் செல்வதானால் முற்கூட்டியே அதற்கான விசாவினைப் பெறவேண்டுமென்றும் புதிய நடைமுறையொன்று அமுலுக்கு வந்துள்ளது. இவ்வாறான புதிய ஏற்பாட்டுக்கான காரணங்கள் இரண்டு எனத் தெரியவந்துள்ளது.

ஒன்று - கனடாவிலிருந்து இலங்கைக்குச் செல்லும் கனடியத் தமிழர்கள் பற்றிய விபரங்களை, பாதுகாப்புத் தேவைக்காக சிறீலங்கா அரசு முற்கூட்டியே அறிந்து கொள்வது (தேவையானால் இவர்கள் அங்கு சென்றதும் இவர்களைக் கடத்தலாம், அல்லது கைது செய்யலாம்).

இரண்டாவது - இலங்கையில் தமிழர்களைக் கொன்றொழிப்பதற்குத் தேவையான பணத்தை விசாக் கட்டணம் என்ற பெயரில் புலம்பெயர்ந்தவர்களிடமே பெறுவது.

ரொறன்ரோ சென். கிளயர் வீதியிலுள்ள சிறீலங்கா உதவித் தூதரகத்துடன் தொடர்பு கொண்டு இது பற்றிக் கேட்டபோது, “2006 நவம்பர் மாதத்திலிருந்து ஸ்ரீலங்கா செல்பவர்கள் முற்கூட்டியே விசா பெறும் நடைமுறை அமுலுக்கு வந்துள்ளது. முன்னர் போல கொழும்பு சென்ற பின்னர் அங்கு விசா பெறும் முறை இப்போது நீக்கப்பட்டுள்ளது” என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஸ்ரீலங்காவுக்குச் செல்பவர்கள் அங்கு ஒரு மாதம் மட்டும் தங்குவதானால், அதற்கு விசா பெறத் தேவையில்லை. அதற்கு மேல் தங்குவதானால், அடுத்து வரும் மூன்று மாதங்களுக்கும் கனடிய எழுபத்தைந்து டாலர்கள் செலுத்தி விசா பெற வேண்டும். இது இலங்கைப் பணத்தில் சுமார் ஏழாயிரம் ரூபா வரையானது. மேலதிகமான ஒவ்வொரு மூன்று மாதத்துக்கும் விசா பெற, 75 டாலர் வீதம் செலுத்த வேண்டும். அத்துடன் தங்களது இரண்டு புகைப்படப் பிரதிகளையும் ஒப்படைக்க வேண்டும்.

இவ்வாறாக விசா பெறுவதற்குச் செல்பவர்கள் கனடியப் பிரஜாவுரிமை பெற்றவர்களாயின், அவர்கள் கனடிய கடவுச் சீட்டு கட்டாயமாக வைத்திருக்க வேண்டும். இவர்கள் ஸ்ரீலங்கா கடவுச் சீட்டினைப் பயன்படுத்த முடியாது.

கனடிய பிரஜாவுரிமை (Canadian citizenship) பெறாத இலங்கையர்கள், சிறீலங்கா கடவுச் சீட்டுப் பெறுவதற்குச் செலுத்த வேண்டிய கட்டணம் பற்றிப் பார்ப்போம்.

சிறீலங்கா கடவுச் சீட்டின் பத்து வருட பாவனைக் காலம் முடிந்திருப்பின், புதிய சிறீலங்கா கடவுச் சீட்டைப் பெற அதற்கான கட்டணமாக 230 டாலர்கள் செலுத்த வேண்டும். அத்துடன், காலவதியான கடவுச் சீட்டினைக் கட்டாயம் மீள ஒப்படைக்க வேண்டும். கனடியப் பிரஜை ஒருவர் தமது கனடிய கடவுச் சீட்டினைப் பெறுவதற்கான கட்டணம் எண்பத்தைந்து (85) டாலர்கள் மட்டுமே என்பதைக் கவனிக்கவும்

தமது காலவதியான ஸ்ரீலங்கா கடவுச் சீட்டினை ஏதாவது காரணத்தால் மீளளிக்க முடியாத ஒருவர், புதிய ஸ்ரீலங்கா கடவுச் சீட்டினைப் பெற வேண்டுமாயின், அதற்குரிய கட்டணமாக 570 கனடிய டாலர்களைச் செலுத்த வேண்டும். இது, இலங்கைப் பணத்தில் ஏறத்தாழ ஐம்பத்து நான்காயிரம் ரூபா வரையானது.

Emergency Passport எனப்படும் அவசர கால கடவுச் சீட்டு ஒன்றினைப் புதுப்பிப்பதற்கு (renewal), இங்குள்ள ஸ்ரீலங்கா தூதரகம் நூறு டாலர்களை அறவிடுகின்றது. இது, இரண்டு வருடங்களுக்கு மட்டுமே புதுப்பிக்கப்படுகின்றது.

‘புதிய விசா முறையும் அதிகரித்த கட்டணமும், புகலிட இலங்கையர்கள் அனைவருக்குமானது என்று பொதுவாகக் கூறப்படலும், 90 வீதமான புகலிட இலங்கையர் தமிழர்களாக இருப்பதால், அவர்களை இலக்கு வைத்தே இது அறிமுகப் படுத்தப்பட்டுள்ளது” என்று கனடிய மூத்த தமிழ்ப் பிரஜை ஒருவர் தமிழர் தகவலுக்குத் தெரிவித்தார்.

“தமிழருக்கு எதிரான யுத்தத்துக்கு தமிழரிடமே சிங்கள அரசு நிதி சேகரிக்கும் சூழ்ச்சி இது” என்பது இதனால் நன்கு புலனாகின்றது.



ஸ்தி



சிந்தனைப் பூக்கள்

எஸ். பத்மநாதனின் தொடர்

11

## சிட்டுக்களே வாருங்கள்!

அன்பான சிட்டுக்களே!

உங்களுக்கு ஒவ்வொரு தடவையும் ஏதோ ஒரு புதிய எண்ணத்தைக் கூறி அதனையும் செயற்படுத்த தூண்டுவதில் மாமாவுக்கு மிகவும் மகிழ்ச்சி ஏற்படுகின்றது.

பல சிட்டுக்களைப் பற்றி அவர்களது பெற்றோர்களின் முக்கியமானதொரு கவலை பற்றி இந்தத் தடவை கூற விரும்புகின்றேன். இது மிகவும் முக்கியமானதென்று கருதுவதற்கு காரணங்கள் பல உண்டு. நீங்கள் எங்கே இருக்கின்றீர்கள்? எங்கே செல்லுகின்றீர்கள் என்பதில் மிகுந்த அக்கறையுடையவர்கள் உங்கள் பெற்றோர்கள் தான். நீங்கள் சிட்டுக்கள் போல உலாவி வரலாம். ஆனால் உங்களை வளர்த்து ஆளக்கூடிய பெற்றோர்களுக்கு எந்த நேரமும் உங்களைப் பற்றிய எண்ணம் தான்.

சில சிட்டுக்கள் எங்கே போய் வருகின்றார்கள், என்ன செய்கின்றார்கள் என்று அவர்களது குடும்பத்தினர் எவருக்கும் தெரிவதில்லை. வீட்டில் இருப்பதாக பெற்றோர் நினைக்க நீங்கள் வெளியே உலாவுவீர்கள். பாடசாலையில் உள்ளார் என்று நினைக்க நீங்கள் திரையரங்கினுள் இருப்பீர்கள், நூலகத்துக்கு சென்றுள்ளார் என்று நினைக்க நீங்கள் உணவகத்துள் இருப்பீர்கள். "இப்ப இதிலை நின்டவர் ஆனால் ஆளைக் காணவில்லை" இப்படி பல பெற்றோர்கள் அங்கலாய்ப்பதனை மாமா பார்த்துள்ளார்.

எனவே தான் இன்று சிட்டுக்களைப் பற்றிய முக்கிய பிரச்சனையாகவே இது உள்ளது. உங்கள் பிள்ளைகள் எங்குள்ளார்கள் என்று பெற்றோர்களை கேட்டு திணறடிக்க வைக்காதீர்கள். அன்பான சிட்டுக்களே நீங்கள் எங்கே உள்ளீர்கள் என்பதனை பெற்றோருக்கு தெரியப்படுத்துங்கள்.

அன்பான சிட்டுக்களே! உங்களை வீட்டுக்குள் கட்டுப்படுத்துவதில் பெற்றோர்கள் வல்லவர்கள். ஆனால் வெளியில் உங்களைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கு எவரும் இல்லை. தொலைக்காட்சி பார்ப்பதில், இணையத் தளத்திற்கு செல்வதில், தொலைபேசியில் உரையாடுவதில், நூல்களை வாசிப்பதில் உங்களை நீங்கள் ஈடுபடுத்தும் போது பெற்றோர் மகிழ்ந்து போய் விடுவார்கள். ஆனால் உங்களை வீட்டுக்கு வெளியே மேற்பார்வை செய்வதில் அவர்கள் தோற்றுப் போய் விடுகின்றார்கள்.

ஓய்வு நேரங்களில் நீங்கள் என்ன செய்கின்றீர்கள் என்பது மிகவும் முக்கியமானது. பெற்றோர்கள் உங்களை கண்காணிக்கின்றார்கள் என்று மட்டும் கோபித்துக் கொள்ளாதீர்கள். படிப்பில் நாட்டமில்லாது சுற்றித் திரியும் சிட்டுக்களே பின்பு பாலியல் நெறிப் பிறழ்வுக்கு உள்ளாகின்றார்கள் என்பதினை உணர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

அன்பான, அறிவுள்ள சிட்டுக்களே (உங்களுக்கு தவறுகளிலிருந்து சரியானவற்றை காட்டுவதற்கு உங்கள் பெற்றோர்கள் மிகவும் உரிமையுடையவர்கள். கோபத்திலிருந்து நீங்கள் விடுபடுவது எப்படி? என்பதனை சொல்லித் தருவதற்கு பொருத்தமானவர்கள், நல்ல ஒழுக்கம், விழுமியம், மற்றையோரை மதித்தல் போன்றவற்றினை அறிவுறுத்துவதற்கு அனுபவம் உள்ளவர்கள். எனவே, மகிழ்ச்சியாக உங்கள் பெற்றோர்களிடமிருந்து அவற்றினை பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

சிட்டுக்களே, உங்களுக்கு சங்கீதம், தொலைக்காட்சி, இணையத்தளம், நூல்கள், திரைப்படங்கள் என்பவற்றில் உள்ள விருப்புக்கள் பற்றி அவர்களிடம் தெரியப்படுத்தி மகிழ்ப் பண்ணுங்கள். இவ்வாறு நீங்கள் செய்யும் போது வியப்புக்குரிய முறையில் உங்களுக்கும் பெற்றோர்களுக்கும் உள்ள தொடர்பு முறை மிகவும் வலுப் பெறுகின்றது.

எனவே, மீண்டும் உங்களிடம் மாமா விடும் அன்புக் கட்டளை "நீங்கள் எங்கே இருக்கின்றீர்கள்" என்பதனை மட்டும் இங்கிதமாக பெற்றோர்களுக்கு தெரியப்படுத்தி விடுங்கள்.

மீண்டும் சந்திக்கிறேன்.

## கனடிய எழுத்தாளர் சங்க சிறுவர் கதைப் போட்டி

கனடிய எழுத்தாளர் சங்கத்தின் (The Writers' Union of Canada) பத்தாவது ஆண்டு சிறுவர் கதைப் போட்டி பற்றி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சிறுவர்களுக்கான கதைப் போட்டியில் பங்குபற்றுவவர்களுக்கு \$1,500 டாலர் பணப் பரிசும், ஆதரவளிக்கும் மூன்று சிறுவர் புத்தக வெளியீட்டாளர்களிடம் முதற்பரிசு பெற்றவரினதும், இறுதித் தேர்வு வரை தெரிவு பெற்றவர்களினதும் கதைகள் பதிப்பிற்காக சமர்ப்பிக்கப்படும்.

பங்குபற்றுவவர்கள் கனடிய பிரஜையாகவோ, நிரந்தர வதிவரிமை பெற்றவர்களாகவோ இருத்தல் வேண்டும். ஆண், பெண் இருபாலாரும் பங்கெடுக்கலாம். இதுவரை புத்தகம் வெளியிடாதவராகவும், புத்தக வெளியீட்டாளர்களுடன் ஒப்பந்தம் எதுவும் செய்யாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும். கதைகள் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்டதாகவும், முன்பு அச்சிட்டு வெளியிடப்படாததாகவும், 1500 சொற்களுடையதாகவும் இருத்தல் வேண்டும். ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் சில வசனங்களை மாத்திரமோ அல்லது படங்களையோ வரைந்து அனுப்ப வேண்டாம்.

ஆக்கங்கள்:

- \* 8.5 X 11 அளவுள்ள தாள்களில், ஒன்றுவிட்ட வரிகளில், தட்டச்சு செய்து, கிளிப் பண்ணாமல், பக்க எண்ணிட்டு அனுப்புதல் வேண்டும். கம்பியூட்டர் குறுந்தகடுகளிலோ, தொலைநகல் மூலமோ அனுப்புதல் கூடாது.
- \* தனியான தாளில் முழுப்பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம், தாள்களின் மொத்த எண்ணிக்கை, மற்றும் ஒவ்வொரு தாளிலும் கதையின் பெயரையும், உங்கள் பெயரையும் பதித்தல் வேண்டும்.
- \* The Writers' Union of Canada என்னும் பெயரில் மணி ஓடர், அல்லது காசோலை அனுப்புதல் வேண்டும். பல கதைகள் அனுப்ப விரும்பின், மொத்த பணத்திற்கும் ஒரு காசோலையோ, மணி ஓடரோ அனுப்பலாம்.

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி :  
WFC Competition  
90 Richmond Street East, Suite 200,  
Toronto, ON M5C 1P1

முடிவுகள் [www.writersunion.ca](http://www.writersunion.ca) என்னும் இணையத் தளத்தில் அறியத் தரப்படும்.

கடந்த சில வருடங்களாக, தேர்தல் என்பதே கனடாவின் பிரதான செய்தியாகவும் வாழ்வியல் அம்சமாகவும் மாறி வருகின்றது. கடந்த ஐந்தாண்டுகளுக்குள் ஆறு வெவ்வேறு தேர்தல்கள் இங்கு நடைபெற்றுள்ளன. ஒவ்வொரு தேர்தலும் எதிர்பாராத சில முடிவுகளைக் கொண்டு வருவதையும் அவதானிக்க முடிகின்றது.

கடந்த நவம்பரில் இங்குள்ள நகராட்சிச் சபைகளுக்குத் தேர்தல் நடைபெற்றது. முதன் முறையாக இரு தமிழர்கள் தெரிவாகி அரசியல் களத்துள் கால் பதிக்க முடிந்தது. மார்க்கம் நகரசபை இதற்கு வழிவகுத்தது.

கியுபெக் மாகாணசபையின் தேர்தல் கடந்த மாதம் 26ம் திகதி நடைபெற்றது. ஜோன் சாறே தலைமையிலான லிபரல் கட்சியே கூடிய ஆசனங்களைப் (46) பெற்றதாயினும், சிறுபான்மை அரசாங்கமே இங்கு (பல வருடங்களின் பின்னர்) அமைகின்றது.

மொன்றியலை உள்ளடக்கிய கியுபெக் 125 ஆசனங்களைக் கொண்டது. கடந்த தேர்தலில் ஐந்து ஆசனங்களில் மட்டுமே வெற்றி பெற்றிருந்த 'ஆக்ஷன் டொமோகிரட்டிக்' கட்சி இம்முறை 41 ஆசனங்களைக் கைப்பற்றி சாதனை புரிந்துள்ளது.

இதனால், பிரிவினைவாதக் கட்சியான 'புளொக் கியுபெக்குவா' 31 ஆசனங்களுடன் மூன்றாவது இடத்துக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளது.

கியுபெக் மாகாண தேர்தல் முடிவினைத் தமக்குச் சாதகமான 'காலநிலை'யாகக் கருதும் கனடிய பிரதமர் ஸ்டீபன் ஹாப்பர் விரைவாக பொதுத் தேர்தலொன்றை நடத்த விரும்புகின்றார்.

அநேகமாக இந்த வருட வசந்த காலத்தில் கனடிய குட்டிப் பொதுத் தேர்தல் நடைபெறலாம் என்று ஹாப்பர் பூடகமாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

நாடாளுமன்றத்தில் சிறுபான்மையாக விளங்குவதால், முக்கியமான சில சட்டங்களை நிறைவேற்றுவதில் இவரது அரசு பல சங்கடங்களைத் தொடர்ச்சியாகச் சந்திக்க நேருகின்றது.

அரசு பணியிலுள்ள முக்கியமான பல பிரமுகர்கள் அரசின் போக்கில்

## கனடியத் தமிழர் வாழ்வு பின்னால் வருகிறது யானை முன்னால் கேட்கிறது ஓசை

சலிப்படைந்தும் விரக்தியுற்றும் தங்கள் பதவிகளைத் துறப்பதும் அதிகரித்து வருகின்றது

மறுபுறத்தில், கடந்த மாதத்தில் நடத்தப்பட்ட இரு வேறு கருத்துக் கணிப்புகளில், ஹாப்பரின் கன்சர்வேடிவ் கட்சி முன்னணியில் நின்று வருகின்றது. லிபரல் கட்சியின் புதிய தலைவரான ஸ்டீபன் டியோன் நாடு தழுவிய ரீதியில் தமது கட்சியை மக்கள் மத்தியில் முன்னைய செல்வாக்குப் பெற்ற நிலைக்குக் கொண்டுவர முடியாதிருப்பது ஹாப்பருக்கு ஓரளவுக்குச் சாதகமான அமைந்துள்ளது.

அதேசமயம், லிபரல் கட்சி பல தொகுதிகளுக்குப் புதிய முகங்களை அபேட்சகர்களாகக் கொண்டு வரவேண்டியுள்ளது. வருகின்ற தேர்தலில், ஐம்பது வீதமான தொகுதிகளில் பெண் அபேட்சகர்களாக நிறுத்தப்போவதாக ஸ்டீபன் டியோன் ஏற்கனவே அறிவித்ததும் கவனிக்கப்படுகின்றது.

தமிழர்கள் கணிசமான தொகையில் வாக்காளர்களாக இருக்கும் தொகுதிகளில் ஒன்று ரொறன்ரோ மத்தி - ரோஸ்டேல். குட்டி யாழ்ப்பாணம் என அழைக்கப்படும் பார்ளிமென்ட் வெல்ஸ்லியை உள்ளடக்கிய தொகுதி இது.

இதன் எம். பியாக நீண்டகாலம் இருந்தவரும் பல முக்கிய அமைப்பு பதவிகளை வகித்தவருமான பில் கிரஹாம் அரசியலிலிருந்து ஓய்வு பெறுவதால், இத்தொகுதி காலியாகின்றது.

ஒன்றாறியோவின் முன்னாள் முதல்வரான (என் டி. பி) பொப் ரே லிபரல் கட்சி சார்பில் போட்டியிட முன்வந்துள்ளார். முதலில் லிபரல் தொகுதிக்கீ கிளையில் வேட்பாளருக்குப் போட்டியிட்டு வெல்ல

வேண்டும். இப்போது அதற்கான முயற்சிகளில் இவர் இறங்கியுள்ளார். இத்தொகுதியில் தமது பெற்றோர் நீண்ட காலம் வசித்தாகவும், தமக்கு இத்தொகுதி மக்கள் நன்கு பரிச்சயமானவர்கள் என்றும், தமது புதல்வியும் இத்தொகுதியிலேயே வசிப்பதாகவும் தெரிவித்துள்ள பொப் ரே, இங்கு போட்டியிடத் தமக்கு எல்லாத் தகுதிகளும் இருப்பதாகக் கூறியுள்ளார்.

இவ்வாறு தெரிவித்த மறுவாரமே, இங்குள்ள முக்கிய தமிழர்களை, வர்த்தக நிலைய அதிபர்களை, மாணவர்-ஆசிரியர் பெற்றோர் ஆகியோரை இவர் நேரில் சென்று சந்தித்துள்ளார். இத்தொகுதியின் ஒன்றாறியோ மாகாண சபை உறுப்பினரான ஜோர்ஜ் ஸ்மிதர்மன் (ஒன்றாறியோ பிரதிப் பிரதமர்) இவ்விஜயத்தில் இணைந்து கொண்டார்.

தமிழர்களின் வாக்கு வங்கியின் முக்கியத்துவத்தை பொப் ரே உணர்ந்திருப்பதை அறிய முடிகின்றது. அநேகமாக, மே மாதத்தில் பொதுத் தேர்தலொன்று நடைபெறும் சாத்தியம் காணப்படுகின்றது.

பொப் ரே போன்று ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்திலுள்ள சகல தொகுதிகளின் அனைத்துக் கட்சி வேட்பாளர்களும் தமிழர்களைச் சுற்றி வரப்போவது நிச்சயம். தமிழர்களின் தீவிர அரசியல் ஈடுபாடும் தேர்தலில் வாக்களிக்கும் தொகை அதிகரிப்புமே இதற்குக் காரணம்.

ஒன்றாறியோ மாகாண சபைக்கு நான்காண்டுகளுக்கு ஒரு முறை நடைபெறுகின்ற தேர்தல் அக்டோபர் பத்தாம் திகதி நடைபெறவுள்ளது. மாகாணக் கட்சிகள் துரிதமான பிரசாரத்தில் இறங்கியுள்ளன. கட்சித் தாவல்களும் ஆரம்பமாகியுள்ளன.

இப்போதுள்ள தரவுகளின்படி டாலர்ன் மக்களரியின் லிபரல் மீண்டும் பெரும்பான்மைப் பலத்துடன் ஆட்சியைக் கைப்பற்றுவது இலகுவாக இருக்க முடியாது. போட்டி கடுமையாக அமையப்போகின்றது.

உக்கிரன்  
பார்வை



மணி வேலுப்பிள்ளை  
எழுதும் தொடர்

பகுதி  
13

## காதில் விழுந்தவை

151. இணைத் தலைமை நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் பெல்சியத்தின் தலைநகர் பிறேசிலில் கூடிப்பேச இருக்கிறார்கள் (2006-11-05). பெல்சியத்தின் தலைநகர் பிறசல்ஸ். பிறேசில் ஒரு நாடு. அதன் தலைநகர் பிறேசிலியா.

152. ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட கும்பல் (2006-11-12). Organized gang! கூட்டுச் சேர்ந்த கும்பல். (குறிப்பு: 145).

153. இந்த மாதிரிச் சம்பவங்கள் எதிலாவது அரசு படையினர் யாராவது சம்பந்தப்பட்டிருந்தால், அவர்கள் பொறுப்பேற்கப்படுவார்கள் என்று ஜனாதிபதி கூறியிருக்கின்றார் (2006-11-13). The president said they would be held accountable (Daily Mirror, Colombo, 2006-11-13; Estanislaw Oziewicz, The Globe & Mail, Toronto, 2006-11-14)... அதற்குப் பொறுப்பாக்கப்படுவார்கள் என்று....

154. நான் இந்த விடயத்தில் சர்வதேயக் கருத்துணர்வு குவிக்கப்பட வேண்டும் என்று விரும்புகிறேன் (2006-11-13). உணர்வு ஒருமையை உணர்த்துகிறது. குவிப்பது பன்மையை உணர்த்துகிறது. ஆகவே கருத்துணர்வு குவிக்கப்பட வேண்டும் என்பது பொருந்தாது. நகைப்புக்கிடமான முறையில் உருமாற்றப்பட்டுள்ள இவ்வசனத்தின் தோற்றுவாய்: I want the eyes of the world on these organizations (Allan Rock, BBC, 2006-11-13). இதன் பொருள்: **உலகம் இந்த அமைப்புகளைக் கண்காணிக்க வேண்டும் என்று நான் விரும்புகிறேன்** (உலகம் இந்த அமைப்புகள் மீது ஒரு கண் வைத்திருக்க வேண்டும் என்று நான் விரும்புகிறேன்). அரசு படையையும், ஏனாதி கருணாவின் அணியையும், விடுதலைப் புலிகளையுமே அலன் றொக் அமைப்புகள் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

155. நீதிமன்றம் தமிழக அரசுக்கு கேடு விதித்திருக்கிறது (2006-11-15). இங்கு தமிழுக்குக் கேடு விளைந்திருக்கிறது! கேடு என்பது பெயராய் அமையும் பொழுது கால வரையறை என்று பொருள்படும். ...கேடு விதித்திருக்கிறது.

156. யதார்த்த தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி (2007-01-17). Reality TV show. மெய்த் தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி.

157. ஈராக்கில் ஓர் இரட்டைக் குண்டு வெடித்ததில் 70 பேர் கொல்லப்பட்டார்கள் (2006-01-17). உண்மையில் அன்று அங்கு இரண்டு குண்டுகள் வெடித்தன. அதனை ஆங்கில ஊடகங்கள் a twine explosion என்று குறிப்பிட்டன. இதனை ஓர் இரட்டைக் குண்டு என்று கொள்வதும் தவறு. கொள்ளவும் முடியாது. ஓர் இரட்டைக் குண்டுவெடிப்பு என்பதே அதன் பொருள்.

158. சிறார்களைப் படையில் ஆளுகிறீர்கள் (2007-01-18). படைக்கு யாரை எடுக்கிறார்கள்? சிறார்களை. ஆகவே சிறார்களைப் படைக்கு எடுத்தல் என்றே குறிப்பிடலாம். சிறார் ஒருமையாகவும் பன்மையாகவும் அமைய வல்லது. எனவே சிறாரைப் படைக்கு எடுத்தல் என்றே குறிப்பிடலாம். **Recruitment** என்பது ஆட்சேர்ப்பு. இங்கு சேர்க்கப்படுவோர் சிறார் என்பது தெரிகிறது. ஆகவே ஆளைத் தவிர்ந்து சிறாரைப் படையில் சேர்த்தல் என்று இதனை மெலும் செம்மைப்படுத்தலாம்.

159. மகாராசாவின் அதிஷ்ட வெளியேற்றம் (2007-01-22). அதனால் மகாராசாவுக்கா, மக்களுக்கா அதிஷ்டம் என்று நாம் குழம்புவதற்குள், மகாராசாவின் அதிஷ்டப் புடைவைகளின் வெளியேற்றம் என்று அந்த அறிவிப்பு நீள்கிறது. விருப்பப் பாடல்கள் மாதிரி அதிஷ்டப் புடைவைகள்! அதிகளின் வெளியேற்றம் மாதிரி புடைவைகளின் வெளியேற்றம்! காதில் விழுந்த presentation என்னும் சொல்லைச் செருகித் தமிழாக்கிய ஓர் அறிவிப்பே இது. நாம் மகாராசா வழங்கும் புடைவைகள் என்று குறிப்பிடுவதை ஆங்கிலேயர் Maharajah's presentation of textiles என்று குறிப்பிடுவதுண்டு.

160. உலகிலேயே அதிக மரண தண்டனைகள் வழங்கும் நாடாக சிங்கப்பூர் திகழ்கிறது (2007-01-27). அதனைக் குறித்து சிங்கப்பூரோ வெளியுலகமோ பெருமைப்பட்டால், திகழ்கிறது என்று குறிப்பிடலாம். பெருமைப்படுவதாகத் தெரியவில்லை. ஆகவே திகழ்கிறது என்பது அறவே பொருந்தாது. விளங்குகிறது என்பதும் பொருந்தாது. **உலகிலேயே அதிக மரண தண்டனைகள் வழங்கும் நாடு சிங்கப்பூர்.**

161. அமெரிக்க பாராளுமன்றத்துக்கு முன்புறத்தில் எதிர்க்கட்சி எம்.பி.க்கள் ஆர்ப்பாட்டம் (2007-01-28). பிரித்தானியாவுடன் போராடி (1789ல் பிரிந்த) அமெரிக்கர் பிரித்தானிய அரசியல் சொல்லாட்சியை இயன்றளவு தவிர்க்க முடிவு செய்தார்கள். அதன்படி **Parliament, House of Commons, House of Lords** போன்ற பதங்களுக்குப் பதிலாக முறையே **Congress (பேரவை), Congressman/Congresswoman (பேரவையாளர்), House of Representatives (பிரதிநிதிகள்**

அவை), Senate (முதவை), Senator (முதவையாளர்) போன்ற பதங்களை அவர்கள் பயன்படுத்தி வருகின்றனர். கதையோடு கதையாக, தமிழில் அரசாங்கம், பிரித்தானிய ஆங்கிலத்தில் **Government**, அமெரிக்க ஆங்கிலத்தில் **Administration**. ஆகவே தமிழில் அமெரிக்க அரசு அல்லது அமெரிக்க அரசாங்கம் என்பதே பொருத்தம். அதேவேளை **Public Administration** என்பது பொது நிர்வாகம் ஆகும்.

162. ஐக்கிய தேசியக்கட்சி உறுப்பினர்கள் பலர் சுதந்திரக் கட்சி தலைமையிலான அரசாங்கத்தில் சேர்ந்து அமைச்சர்கள் ஆகியதை ஓர் அரசியல் அபிவிருத்தி எனலாம் (2007-01-28). சிலர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியில் தொடர்ந்தும் நின்று பிடிப்பதை ஓர் அரசியல் சீரழிவு எனலாம் போலும்! **Political development** என்பதே இங்கு அரசியல் அபிவிருத்தி எனப்பட்டுள்ளது. **Development** என்பது வளர்ச்சி, உருவாக்கம், புதிய மாற்றம், புதிய நிகழ்வு, புதிய கட்டுமானம்... என்றெல்லாம் பொருள்பட வல்லது. **Development zone** கட்டுமான வலயம், **Economic development** பொருளாதார விருத்தி, **Political development** புதிய அரசியல் நிகழ்வு அல்லது அரசியல் மாற்றம். **ஐக்கிய தேசியக் கட்சி உறுப்பினர்கள் பலர் சுதந்திரக் கட்சி தலைமையிலான அரசாங்கத்தில் சேர்ந்து அமைச்சர்கள் ஆகியதை ஒரு புதிய அரசியல் மாற்றம் எனலாம்.**

163. கவனம் குவிக்கப்பட வேண்டும் (2007-02-02). **Attention must be focused** என்பதே இதன் தோற்றுவாய் ஆகக்கூடும். கவனம் ஒருமையை உணர்த்துகிறது. குவி பன்மையை உணர்த்துகிறது. ஆகவே கவனம் குவிக்கப்பட வேண்டும் என்பது பொருந்தாது. ஒவ்வொரு மொழிக்கும் ஒரு பாணி உண்டு. அதில் கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

164. ஈராக்கில் 4 அமெரிக்க ஹெலிகொப்டர்கள் நிலத்திலிருந்து சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டிருக்கலாம் என்று சமிக்ஞைகள் காணப்படுகின்றன (2007-02-04). ... என்று சமிக்ஞைகள் காணப்படுகின்றன என்பது பொருந்தாது. ... என்பதற்கான சமிக்ஞைகள் காணப்படுகின்றன என்றாவது குறிப்பிட்டிருக்கலாம். Sign அல்லது signal அல்லது indication இங்கு சமிக்ஞை ஆகியிருக்கலாம். சமிக்ஞை பெரிதும் நிகழ்காலத்தை அல்லது எதிர்காலத்தை உணர்த்துவது. மேற்படி கூற்றோ இறந்த காலத்தில் அமைந்துள்ளது. There are signs that 4 American helicopters may have been shot down from the ground என்பதே மேற்படி கூற்றின் தோற்றுவாய் என்று வைத்துக் கொள்வோம். இதன் செப்பமான தமிழாக்கம்: ...உலங்குவானூர்திகள் நிலத்திலிருந்து சுட்டு வீழ்த்தப்பட்டிருக்கலாம் என்பதற்கான அறிவுறுகள் தென்படுகின்றன. (அடுத்த இதழிலும் தொடரும்..)

கனடாவுக்கு வரும்வரை ஒரு சில நாடுகளில் வேனிற்காலம் வந்தவுடன் கடிக்கார முள்ளை ஒரு மணித்தியாலம் முன்னுக்குத் தள்ளுவதோ, இலையுதிர்காலம் வந்தவுடன் ஒரு மணித்தியாலம் பின்னுக்குத் தள்ளுவதோ தெரியாத ஒரு விடயமாகவே எமக்கு இருந்தது. இலங்கை போன்று பூமத்திய ரேகைக்கு அண்மையில் வாழ்பவர்களுக்கு காலநிலை ஒரு வரப்பிரசாதம். பகல் நேரமும், இரவு நேரமும் வருடம் முழுவதும் கிட்டத்தட்ட சமனாகவே உள்ளது. ஆகவே எமது நாட்டில் பகல் நேரத்தை மீதப்படுத்துவதற்கான உத்திகளைக் கையாள் வேண்டிய தேவை எமக்கு இருக்கவில்லை.

ஆனால் துருவங்களை அண்மித்த வடஅமெரிக்க, ஐரோப்பிய நாடுகளில் மக்களின் வாழ்க்கையை நிரணயிப்பதே காலநிலை தான். குளிர்காலங்களில் பகல் நேரம் குறைவாகவும், கோடை காலங்களில் பகல் நேரம் கூடுதலாகவும் இருக்கிறது. அதற்காக நாளாந்த வேலை நேரங்களையோ, பாடசாலை நேரங்களையோ கூட்டவோ குறைக்கவோ முடியாது. அதற்காக எவ்வளவு சூரிய வெளிச்சம் கிடைக்குமோ அதனைப் பயன்படுத்தி வேலை நேரங்களை ஒழுங்குபடுத்த வேண்டியுள்ளது. அதற்குள்ள ஒரே வழி பகல் நேரத்தை மீதப்படுத்தும் உத்தியேயாகும்.

உலகம் உருண்டை வடிவினது. அது தனது அச்சில் தன்னைத் தானே சுற்றுவதோடு, சூரியனையும் சுற்றி வருகிறது. ஒரு முறை தன்னைத்தானே சுற்றுவதற்கு ஒரு நாள் அதாவது 24 மணித்தியாலங்கள் வேண்டும். ஒரு முறை சூரியனைச் சுற்றி வருவதால் ஒரு வருடம் ஏற்படுகிறது. சூரியனின் வெளிச்சம் உலகின் ஒவ்வொரு பகுதிக்கும் ஒவ்வொரு நேரத்தில் கிடைக்கிறது. ஆகவே இந்த நேரத்தைக் கணிப்பதற்காக 360 நீன்கோடுகள் கற்பனைக் கோடுகளாக வரையப்பட்டுள்ளன. இரு கோடுகளுக்கு இடையில் காணப்படும் இடைவெளி 4 நிமிடங்களுக்குச் சமனாகும். (24\*60=1340 நிமிடங்கள். 1340/360 = 4 நிமிடங்கள்). இங்கிலாந்திலுள்ள கிறீன்விச் என்னும் பட்டணத்தின் ஊடாக 0<sup>0</sup> - நீன்கோடு வரையப்பட்டுள்ளது. இதற்கு மேற்காக 180 பாகை நீன்கோடுகளும், கிழக்காக 180 பாகை நீன்கோடுகளும் வரையப்பட்டுள்ளன. கிழக்கே செல்லும் பொழுது நேரத்தைக் கூட்ட வேண்டும். மேற்கே செல்லும் பொழுது நேரத்தைக் கழிக்க வேண்டும். இது எல்லோருக்கும் தெரிந்த புவிப்பில் அடிப்படை அறிவு. இந்த எண்ணக் கருவை இலங்கையில் மாணவர்களுக்குக் கற்பிக்கும் பொழுது பகீரதப் பிரயத்தனப்படுவேன். ஆனால் இந்நாட்டு மாணவர்கள் சீனா, கொரியா, இந்தியா, இலங்கை, ஈரான் என்ற பல நாடுகளிலுள்ள தமது இனத்தவரோடு தொலைபேசியில் தொடர்பு கொள்ளும் பொழுது முதலில் நேரத்தை மனதில் கணக்கிட்டு பின்பே தொடர்பு கொள்வதால் அவர்களுக்கு இந்த எண்ணக் கரு மிகவும் இலகுவாக விளங்குவதுண்டு.

## Daylight Saving Time பகல் நேரத்தை மீதப்படுத்துதல்

இந்த நேரமாற்றம் என்பது 1917ம் ஆண்டிலிருந்து கனடாவில் ஏபரல் மாதத்து முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமையிலும், அக்டோபர் மாதத்து கடைசி ஞாயிற்றுக்கிழமையிலும் நடைபெற்றது. 2007ம் ஆண்டிலிருந்து மார்ச் மாதத்து இரண்டாவது ஞாயிற்றுக்கிழமையிலும், நவம்பர் மாதத்து முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமையிலும் அமுல்படுத்தப்படும். அதாவது 3 கிழமைகள் முன்பாகத் தொடங்கி, ஒரு கிழமை பின்பாக முடிகிறது. இதன் மூலம் கிட்டத்தட்ட ஒரு மாத அதிக பகல் நேரத்தை மீதப்படுத்தலாம். இதனை முதலில் அமுல்படுத்தியது ஐக்கிய அமெரிக்காவே, அதன் பின்பு ஐப்பானும், இங்கிலாந்தும் இதனைப் பின்பற்ற முடிவு செய்தன. இப்பொழுது கனடாவும் அதனை ஏற்றுக் கொள்வதாக முடிவு செய்து, ஒன்றாயிரமோ மாகாணம் இந்த March மாதம் இரண்டாவது ஞாயிற்றுக்கிழமை இதனை அமுல்படுத்தியுள்ளது.



**கனகேஸ்வரி நடராஜா**  
ஆசிரியர், இலங்கை-கனடா

இந்த நேரமாற்றம் எவ்வாறு ஆரம்பமானது என்பது ஒரு சுவாரஷ்யமான கதையாகும். (William Willett) வில்லியம் வெலட் என்ற செல்வந்தர், தனது தந்தையார் ஆரம்பித்த வீடு கட்டும் தொழில் நிறுவனத்தை லண்டனுக்கு அண்மையில் நடத்தி வந்தார். காலை நேரத்தில் குதிரையில் ஊரைச் சுற்றி வருவது இவரது பொழுதுபோக்கு. 1906ம் ஆண்டில் அப்பொழுது வில்லியத்திற்கு 50 வயது, காலை வேளையில் குதிரையில் ஏறி ஊரைச் சுற்றி வந்த பொழுது சூரியனின் ஒளி எங்கும் பாய்ந்து கொண்டிருந்தது. ஆனால் அவரின் அயலவர்கள் எல்லோரும் வீட்டைப் பூட்டிக் கொண்டு அமர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருந்தனர். ஏன் இந்த வெளிச்சமான நேரத்திலும் தூங்குகிறார்கள் என ஆத்திரப்பட்டார். பின்புதான் அவர்களின் கடிக்காரங்களின்படி அவர்கள் எழுந்திருக்க வேண்டிய உரிய நேரம் வரவில்லை என்பதனை உணர்ந்தார்.

இத்தனை மக்களின் ஆற்றலையும், உழைப்பையும், வாழ்க்கையையும் ஒரு சாதாரண கடிக்கார முன் வீணாக்குகிறதே, இதற்கு யாது செய்யலாம் எனச் சிந்தித்தார். சூரியன் விரைவாக வரும் கோடைகாலத்தில் கடிக்கார முள்ளை முன்னுக்குத் தள்ளி வைத்தால் விரைவாக வேலைக்குப் போய் முடித்துவிடலாமே என நினைத்தார். "சூரிய ஒளி எமக்கு ஆண்டவனால் வழங்கப்பட்ட ஒரு

வரப்பிரசாதம். அதனை வாசலில் காத்திருக்க வைத்துவிட்டு நாம் தூங்கிக் கொண்டிருக்க கூடாது" என நண்பர்கள் மத்தியில் பேசினார். ஆதரவு திரட்டினார். பத்திரிகைகளுக்கும் எழுதினார், அரசபீடத்தை அணுகினார். பலத்த எதிர்ப்பு ஏற்பட்டது. "வெளிச்சத்தின் வீண் விரயம்" என்ற தலைப்பில் தனது கருத்தைப் பல்வேறு மொழிகளில் அச்சிட்டு விநியோகித்தார். இதன் மூலம் இருபது லட்சம் ஸ்ரேலில் பவுண் பெறுமதியான எரிபொருளைச் சேமிக்க முடியும் என வாதிட்டார்.

இங்கிலாந்தின் அப்போதைய அரசனாக இருந்த ஏழாவது எட்வேட் இது ஒரு அற்புதமான யோசனை என பாராட்டினார். முதலாவது உலகப்போரில் போரில் பயிற்சிகளுக்கும் இது நல்லது என வில்லியம் சுட்டிக் காட்டினார். 1914ல் உலகப்போர் வெடித்தது. 1915ல் வில்லியம் இவ்வுலகை விட்டு நீத்தார். 1916 May 21ம் திகதி அதாவது வில்லியம் வெலட்டின் பிறந்த தினத்தன்று பிரிட்டிஷ் அரசு இதனைச் சட்டமாக்கியது. பிரிட்டிஷ் மக்கள் இதனை "வெலட் நேரம்" என அன்பாக அழைத்தனர். அத்துடன் அவருக்கு ஒரு நினைவுத் தூபியும் அமைத்தனர். சூரியன் அஸ்தமிக்காத சாமராஜ்யமான இங்கிலாந்திலேயே (The Sun never sets in the British Empire) சூரியனின் போக்கையே ஒரு கடிக்கார முள்ளைக் கொண்டு மாற்றியமைத்த பெருமை வில்லியம் வெலட்டைச் சாரும்.

இரண்டு வருடங்களுக்கு முன்பே அமெரிக்கா U.S. Energy Policy சட்டத்தை நிறைவேற்றி தனது DST (Daylight Savings Time) மாற்றியமைக்கப் போவதாக அறிவித்தது. இதனைப் பின்பற்றுவதாக கனடாவும் தீர்மானித்தது. அதன் பிரகாரம் Attorney General Michael Bryat Time Act ஐ அமுல்படுத்தினார். ஒன்றாயிரமோ மாகாணம் மாத்திரமே மிகவும் அமைதியான முறையில் இதனை நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளது. உலகளாவிய ரீதியில் 31/12/99 இல் இருந்து 1/1/00 மாற்றங்கள் ஏற்படும் பொழுது Y2K Bug பற்றி எங்கும் ஏற்பட்ட அமர்க்களத்தை நாம் மறக்க முடியாது. அப்பொழுது இது ஏற்படுத்தப் போகும் நெருக்கடியை தவிர்க்க 300 பிலியன் அமெரிக்க டாலர்கள் செலவழிக்கப்பட்டது. ஆனால் இந்த DST பற்றி கனடாவில் போதிய முன்னறிவித்தல் பிரசாரப்படுத்தப்படாததால் பல பிரச்சனைகள் தோன்றத்தான் செய்தன. இங்கு மணிக்கூடு இல்லாத உபகரணமே கிடையாது. சமையலறை உபகரணங்கள், வீட்டு உபகரணங்கள், போக்குவரத்து சாதனங்கள், (மறுபக்கம் வருக)



கவிநாயகர் கந்தவனம் தரும்  
**கனடியக் காட்சிகள்**

## வயது பதினாறு

இந்த வயதுக் காலம் கொஞ்சம் வில்லங்கமானது. எதிர்ப்பாலைக் கொஞ்சத் தூண்டும் காலம். அந்தத் தூண்டலுக்குத் துணிவு பிறந்துவிட்டால் பின்னர் “தலைப்பட்டாள் நங்கை தலைவன் தாளே” என்ற அப்பர் தேவாரக் கதைதான். இந்தக் கதையில் இருவகைப் பொருள் உண்டு என்றாலும் நான் இங்கு சொல்வது உலகியல் பொருளை. கனடாவில் நங்கைகள் தாம் தலைவர்களை நோக்கித் தலைப்படுகின்றார்கள் என்றில்லை. நம்பிகளும் நங்கையர்களை நோக்கித் தாவுகிறார்கள். பருவ உணர்ச்சிகளுக்குப் போதை ஏறும் போது மரபு ஒழுக்கமும் பாதை மாறிச் சோலிகளைத் தோற்றுவிக்கின்றது.

“தமிழர் தகவ”லுக்கும் வயது பதினாறு ஆகிவிட்டது. வயதுக்கேற்ற உணர்ச்சிகள் இந்தப் பெண்ணுக்கும் இருக்கத்தான் செய்யும். இருந்தாலும் அவற்றைக் கட்டுப்படுத்தத் தெரிந்தவள் இவள். தந்தையார் திரு திருச்செல்வமும் தாயார் நற்சி திருச்செல்வமும் இவளை ஒரு நல்ல ஒழுக்கம் மிகுந்த கற்புச் செல்வியாகவே வளர்த்து வருகிறார்கள்.

ஒழுக்கம் - ஒழுங்காக ஒவ்வொரு ஐந்தாம் திகதியும் வெளிவருதல். கட்டுப்பாடு - அளவான கட்டுரைகள், அறிவுரைகள், அளவான பக்கங்கள். நடை - ஆறுமுக நாவலர் பெருமான் சொன்ன வல்ல நடையும் வழங்கு நடையுமான வசன நடை.

அவ்வகையில் இந்தப் பெண்ணை ஒரு மனிதகுல மங்கையாக நான் பார்க்கவில்லை. தமிழ் அன்னையின் மகளாகவே மதிக்கின்றேன். “தமிழர் தகவல்” தமிழர்களைப் போற்றுகின்றது. தமிழ் உணர்வை வளர்க்கின்றது; தமிழர் மரபைப் பேணுகின்றது. எல்லாவற்றுக்கும் மேலாகத் தமிழ்மொழியை வளப்படுத்துகின்றது.

தமிழ் அன்னை என்றேனா?

தமிழ்மொழியைச் சிலர் தாயாக வணங்குவர்; சிலர் காதலியாகக் கொண்டாடுவர்; சிலர் நித்திய கன்னியாகவும் போற்றுவர். கன்னடமும் கவின் மலையாளமும் தெலுங்கும் தோன்றக் காரணமான தன்மையினால் தமிழ் தாயாகின்றாள். “தமிழ் என்ன தந்ததோவெனில் களவு தந்தது” என்று எழுதினார் பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளை. களவு - காதல். களவியலும் கற்பியலும் பேசும் இலக்கிய மிகுதியால் தமிழ் காதலியாகின்றாள். எத்தனையோ ஆதி மொழிகள் பேச்சுவழக்கை இழந்து ஏட்டளவில் வாளாவிருக்கத் தொன்மை வாய்ந்த தமிழ்மொழி இன்றும் வழக்கிலிருக்கும் வளமான மொழியாதலால் அவள் நித்திய கன்னியாகின்றாள்.

நித்திய கன்னிக்கு வயது பதினாறு என்பதே விதி. இந்த விதி மார்க்கண்டேயர் வரலாற்றிலிருந்து வந்திருக்க வேண்டும். அவரது வயதை என்றும் பதினாறாக்கியவர் சிவபெருமான்.

“மங்கியதோர் நிலவினிலே கனவிலிது கண்டேன்  
வயது பதினாறு இருக்கும் இளவயது மங்கை”  
என்று பாரதியார் காட்டும் மங்கை தமிழ் மங்கை. அவள் நித்திய கன்னியாகவே அவருக்குக் கனவில் தோன்றினாள். வயது பதினாறு என்று அவர் சுட்டிக் காட்டியது அந்தத் தோற்றத்தினாலேயாம்.

பதினாறு வயது நித்திய வயதாக இருப்பதோடு அழகு பூத்துக் குலுங்கும் வயதும் அது என்பது சொல்லாமலே போதரும். இந்த அழகை விளங்கிக் கொள்ளாத செய்தி இதழ்களும் சஞ்சிகைகளும் மலிந்துவரும் இக்காலத்தில் தமிழர் தகவல் தமிழ்மொழிக்குப் பெருமை தரும் வகையில் வலம் வந்து கொண்டிருப்பது மகிழ்ச்சிக்குரியது. அதற்குக் காரணம் பிரதம ஆசிரியர் திரு திருச்செல்வம். அவர் தமிழ் மரபில் நன்கு ஊறியவர்; பத்திரிகைக் கலையில் மிகவே தேறியவர்.

## பகல் நேரத்தை..

ஆஸ்பத்திரி உபகரணங்கள் எல்லாமே தன்னிச்சையாக மாறியிருக்க வேண்டும் (Automatic). அது நடைபெறவில்லை.

நேரமாற்றத்தால் ஏற்படும் நன்மைகள் ஏராளம். எல்லாவற்றிலும் முக்கியமானது பாரிய அளவில் சக்தி (Energy) அதாவது மின்சாரம் மிச்சப்படுத்தப்படும். மில்லியன் டாலர்களால் அரசாங்கம் நன்மை அடையும். மோட்டார் உற்பத்தி தொழிற்சாலைக்கு மிக்சிக்லிருந்து உதிரிப் பாகங்கள் பொருத்துவதற்கு ஒரு சில மணி நேரங்களுக்கு முன்புதான் ஒன்றாறியோவை வந்தடையும். ஆகவே அமெரிக்காவின் நேரத்தோடு நாமும் ஒத்துப் போக வேண்டும். பொருளாதாரச் சந்தைகளில் (Financial Markets) கனடாவும் அமெரிக்காவும் ஆரம்ப நேரத்திலும், நாளின் இறுதி நேரத்திலும் பின்னப்பட்டுள்ளன (Inter twined). ஆகவே நேர வித்தியாசம் சிக்கல்களை ஏற்படுத்தும். விமான கைத்தொழில் (Air line Industry) மிகவும் பாதிப்படையும். கனடாவில் பலர் அமெரிக்காவில் நாளாந்தம் சென்று தொழில் புரிகின்றார்கள். இவர்களுக்கு இந் நேரமாற்றம் அனுகூலமாக அமைகின்றது. இதனைவிட வயதானவர்களுக்கு, ஏன் சிலசமயங்களில் வயது குறைந்தவர்களுக்குக் கூட காலநிலை இருட்டாக இருப்பதால் பாதிப்பு ஏற்படுவதுண்டு (Seasonal Affective Disorder). இவர்கள் இதனால் நன்மை அடைவார்கள். பொதுவாக அமெரிக்காவை நாம் எல்லா விடயங்களிலும் பின்பற்றுகிறோம் (Get in synch with America). ஆகவே இதனையும் செய்வோமாக. அமெரிக்காவுடன் நாம் ஒத்துப் போவதை நையாண்டி செய்வோர் (Sleeping with the Elephant) யானையோடு தூங்குகிறோம் என்பார்கள். இப்பொழுது அந்த யானையோடு தான் நித்திரை முழிக்கிறோம் எனக் கூற ஆரம்பித்துள்ளனர். (Waking up with the Elephant).

மாணவர்களுக்கு இந்த நேரமாற்றத்தை ரூபகத்தில் வைத்திருக்க இலகுவான ஒரு முறையை சொல்லிக் கொடுப்போம். அது பெரியவர்களுக்கும் உதவும். Spring என்றால் முன்னுக்குப் பாய்தல். Spring forward ஆகவே வேளிற் காலத்தில் கடிக்கார முள் முன்னுக்கு வர வேண்டும். Fall என்றால் பின்னுக்கு போதல் (Fall back) ஆகவே கடிக்கார முள் Fall இல் பின்னால் செல்ல வேண்டும். இதனை ரூபகத்தில் வைத்திருந்தால் நேரத்தை பேணுவது கலமமாக முடியும்.

குறிப்பு:

இந்நேர மாற்றத் திகதியையே உங்கள் வீட்டு Smoke alarm, Carbon monoxide alarm பற்றிகளை மாற்றும் திகதியாக வைத்திருக்கும்படி Embridge Gas Co வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளது.



## குழந்தைகளுக்கான இலவச நோய்த்தடுப்பூசி

ரொறன்ரோ பொது சுகாதார அமைப்பு மார்ச் மாதம் 1ம் திகதி தொடக்கம் மே மாதம் 30ம் திகதிவரை குழந்தைகளுக்கு உதவி புரியும் வகையில் இலவச நோய்த்தடுப்பூசி முகாம்களை நடத்துகின்றது. இந்த 3 மாத காலத்தில் 4 இடங்களில், 27 முகாம்கள் நடைபெறுகின்றன. இதுவரை தடுப்பூசி பெற்றிராத பிள்ளைகளை இந்த முகாம்களுக்கு அழைத்து வருமாறு பெற்றோர்கள் ஊக்குவிக்கப்படுகின்றனர்.

உயிர்பாயமுள்ள நோய்கள் பரவுவதிலிருந்து பிள்ளைகளை பாதுகாப்பதற்கானதும், அவர்களது உடலாரோக்கியத்தை காப்பதற்குமான ஒரு இலகுவான வழிமுறையாக இந்த நோய்த்தடுப்பூசி முறை விளங்குகின்றது என சுகாதார உதவி மருத்துவ அதிகாரியான மருத்துவர் ரீரா ஷாகின் தெரிவித்துள்ளார். அத்துடன் பாடசாலைகளிலிருந்து உங்கள் பிள்ளைகள் தடுப்பூசி தரவுகள் முழுமை பெறாமையே காரணமாக நிறுத்தப்படுவதையும் தடுக்கும் என்கிறார்.

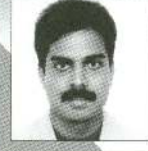
ஒன்றாயியோவில், சின்னம்மை, பொன்னுக்கு வீங்கி (பொட்டம்மை), தொண்டைக்கரப்பான், காசம், குக்கல், ஏற்பு, இளம்பிள்ளை வாதம் போன்ற நோய்களுக்கு பிள்ளைகள் சட்டப்படி தடுப்பூசி போட்டிருந்தல் வேண்டும். தடுப்பூசி போடாத, தகுந்த காரணங்களைக் கொண்டிராத பிள்ளைகள் பாடசாலைகளில் இருந்து நிறுத்தப்படுவர்.

தடுப்பூசி அட்டைகளை ரொறன்ரோ பொது சுகாதார சேவையினருக்கு வழங்க வேண்டியது பாடசாலை செல்லும் வயதிலுள்ள பிள்ளைகளின் பெற்றோரின் கடமையாகும். இவ்வட்டைகளை வருடா வருடம் அவர்கள் பரிசீலித்து நிறைவு பெறாத அட்டைகளை அடையாளம் காணுமிடத்து, குறித்த பெற்றோரை தொடர்பு கொண்டு மேற்கொண்டு தேவையான தகவல்களைப் பெற முயற்சிப்பர். அவ்வேளையில் தகவல்களை பெற்றோர்கள் வழங்காதவிடத்து பிள்ளைகள் 20 நாட்கள் வரை பாடசாலைகளில் இருந்து நிறுத்தப்படுவதற்கும் சந்தர்ப்பம் உண்டு.

முகாம்கள் நடைபெறும் இடங்கள்:  
Crossways Mall  
2340 Dundas St.W.  
North York Civic Centre  
5100 Yonge St.

Scarborough Civic Centre  
150 Borough Dr.  
Etobicoke Civic Centre  
399 The West Mall

மேலதிக தகவல்களுக்கும், முகாம்களின் நேர அட்டவணைக்கும் அழைக்க: 416 392 1250.  
இணைய முகவரி: www.toronto.ca/health



பொன்னையா விவேகானந்தன்

தொடர்

## பொன்னின் பொழிகை

8

### கோது

அற்பமான மிச்சம். குப்பைகளாய்க் குவிகின்ற எச்சம். நாம் பொருட்படுத்தாத கழிவுப் பொருள்.

நிலக்கடலை உடைத்தெடுக்கப்பட்டபின் வீசியெறியப்படுகின்றன அதன் கோதுகள்.

அரிசி வேண்டும் என்பதற்காக நெல்லை விட்டு நீக்கப்படுகின்றன அதன் கோதுகள்.

முட்டைக்குள் இருந்து குஞ்சுகள் வெளிப்பட்ட பின் கேட்பாரற்று போகின்றன அதன் கோதுகள்.

இவை போன்று இன்னும் எத்தனையோ...?

பயன்பாடு தீர்ந்த பின்னாலேயே பெரிதும் இவை கோதுகள் என அழைக்கப்படுகின்றன.

இவை வெற்றுக் கோதுகள்தானா..? சிந்தனை ஆழம் கொள்ள, ஆச்சரியம் விரிகின்றது.

உயிர் நிலை கொள்ளும் வரை இயற்கை உயிர்களுக்கு வழங்கியிருக்கும் பாதுகாப்புக் கவசமா இந்தக் கோதுகள்? எல்லா உயிர்களுக்கும் கோதுகள் உண்டா? கோதே இல்லாமல் உயிர்கள் உருவாக முடியாதா? இல்லை என்றே தோன்றுகின்றது.

தாய் உயிரை உருவாக்குகின்றாள். செவிலித்தாய் உயிரைப் பாதுகாக்கின்றாள்.

இந்தக் கோதுகள் செவிலித்தாயா?

ஆம்... முளை கொள்ளும் வரை கருவைப் பாதுகாப்பன இந்தக் கோதுகளே....

தாயின் கர்ப்பத்திற்குள் உயிர் கொண்டிருந்தாலும், சுற்றிவரக் கோதாய் கருவறைதானே இருக்கின்றது. முட்டைகள் இட்டு விடுகின்றன சில உயிர்கள்.

தனக்குள் கருவாகி உருவாகி வளரும் உயிரை எத்துணைக் கச்சிதமாய்க் காக்கிறது இந்த முட்டையின் கோதுகள்.

வெப்பம் குளிரில் இருந்து, தீண்ட வரும் தீமைகளிடமிருந்து, உள்ளூருவாகும் உயிருக்கு உணவீந்து, ஒரு தாய்மையின் சேவைகளையல்லவா செய்கின்றன இந்தக் கோதுகள்.

கோதின்றி குஞ்சொன்றைப் பொரித்துவிட முடியுமா இந்த உயிர்களால்?

சிறுபயிரில் உருவாகும் நெல்மணி கோதின்றி உருவாக முடியுமா?

தாவரத்தின் கருவைச் சுமக்கும் வித்துகள் விதையாகும் வரை கோதின்றி வாழ முடியுமா?

வித்தின் உள்ளிருக்கும் கருவைப் பாதுகாக்க கோதுகள் எத்தனை போராட்டங்களை நடத்துகின்றன.

கொடுங்குளிரில், கடும் வெயிலில், புயற்காற்றில், பாயும் அலைகளில், மிதிபடுதலில், புதைபடுதலில், சில உயிர்களுக்கு உணவாகி மீண்டும் வெளிப்பட்டு உயிர் கொள்ளலில்,

எதிர்நீச்சல் இட்டபடியே விதைகளைக் காக்கின்றன இந்தக் கோதுகள்.

இத்தனை போராட்டத்திலும் தளர்ந்துவிடாத கோதுகள், வளமான குழலில் விழுந்து விதை முளை கொள்ளும் போது தானாக விரிந்து வழிவிட்டு மண்ணுக்குள் மறைந்து போகும் தாய்மை இயல்பே, இக் கோதுகள் பற்றியதான அதி உச்ச ஆச்சரியம்.

ஒப்பற்ற பணியை நேர்த்தியாய்ச் செய்துவிட்டு, செத்து மடியும் இக் கோதுகளைக் குப்பைகளில் ஒன்றாய் இனிக் கொள்ள முடியுமா?

கோதுகள் புனிதமானவை.

தாம் காத்துவரும் விதைகளை ஒரு போதும் காட்டிக் கொடுப்பதில்லை.

வளமற்ற இடத்தில் முளை கொள்ள விதைகளை அனுமதிப்பதில்லை.

காலங்காலமாய் மனித குலத்தை காத்து வரும் கோதுகள் இருக்கின்றன. அக் கோதுகள் இல்லையெனில் மண்ணோடு மண்ணாகி விட்டிருக்கும் மனித குலம்.

அங்கும் இங்குமாய் நம் கண்களில் இனியும் கோதுகள் தெரியத்தான் போகின்றன. இக் கோதுகளுக்கு கோயில் கொண்டாலும் தவறாகாது.

இனி கோதுகள் பற்றிய நம் முடிவுகளை மாற்றி அமைப்போம். அவை தொடர்பான நம் பார்வையிலும் ஒரு புனிதம் தொடரட்டும்.



எஸ். ஜெகதீசன்  
எழுதுவது

## இரைச்சலின் கரைச்சல்

காதுகளுக்கு வலிக்காத நிஜத்தைப் பேசுவோமா? புலன்களைப் புதுப்பிக்கச் சிறிது காது கொடுப்போமா?

தொழிற்சாலைகளின் கரைச்சல் என இதுவரை இருந்து வந்த இரைச்சலை கட்டுப்படுத்த ஒன்றாறியோ மாநில அரசு நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது.

அபரிமிதமான இரைச்சல்களால் அவதியுறும் தொழிலாளிகளின் காதுகள் இச் செய்தியை தவிர்க்காது.

தொழிலாளிகள் நலன் மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டமூலத்தின் ஒரு பிரிவு சீரமைக்கப்பட விருப்பது காதுகளுக்கு இனி வலிக்காது.

இவ் வருடம் ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி முதல் அமுலுக்கு வரவுள்ள இச்சட்டம் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டதிலிருந்து கடந்த முப்பது வருடங்களாக எவ்வித மாற்றங்களுக்கும் செவி சாய்க்காது இருந்தது.

பணியாளர்களுக்கு போதிய உபகரணங்களை வழங்குமாறு தொழிலக பணிப்பாளர்கள் புதிய சட்டத்திருத்தத்தின் மூலம் சற்றே உரமாகவே கேட்கப்படவுள்ளார்கள்.

இதனால் தொழிலாளர்ளின் 'கேட்கும் திறன்' மேம்படும்.  
தடுமாற்றம் - தலைசுற்றல் - போன்றன தவிர்க்கப்பட்டு கேட்பதில் மந்தநிலை அகலும்.

சாதாரணமாக சப்தத்தின் அளவு அறுபது டெசிபலுக்கும் கீழ் இருப்பது காதுகளுக்கு இதமளிக்கும். உரையாடும் பொழுது அறுபது டெசிபலாக இருக்கும் ஒலியளவு, அதிக அளவில் வைக்கப்படும் வானொலியால் 90 டெசிபலாகவும், ஒலிபெருக்கி மூலம் வெளி வரும் வேளை 130 டெசிபலாகவும் காதுகளை வந்தடையும்.

தொழிற்சாலைகளின் பேரிரைச்சல் 180 டெசிபலாகும். விமானம் புறப்பட ஆரம்பிக்கும் பொழுதும் இதே அளவு சப்தம் செவிப் பறைகளில் மோதிச் சிதறும்.

தொழிற்சாலைகளில் பணிபுரிபவர்கள் Ear Plugs, Ear Muffs, போன்ற காதுகளை பாதுகாக்கும் உபகரணங்களை அணிவதன் மூலம் 180 டெசிபல் ஒலியளவை 70 டெசிபலாகக் குறைத்தே உள்வாங்குகின்றார்கள்.

காதில் விழும் சில ஒலியளவுகளை ரகசியமாகக் கேட்போமா?

சுவாசித்தல் (10), முணுமுணுத்தல் (25), குளிர்சாதனப் பெட்டி (40), பெருமழை (45) காருக்குள் கேட்கும் வானொலி (70) ஆடை கழுவும் இயந்திரம் (78), வீதியில் வாகனச் சத்தம் (80), தொலைபேசி மணியின் அதி ஓசை (82), உணவு அரைக்கும் இயந்திரம் (85), புல்லு வெட்டும் இயந்திரம் (90), உந்துருளி (93), குப்பை அகற்றும் வாகனம் (103), உயர பறக்கும் விமானம் (105), மின் அரிவாள் (130), ஜெட் விமானம் (150), குண்டுகள் (156), பீரங்கி (180).

இதில் 30க்கு கீழே உள்ளவை மிகவும் மெதுவாகக் கேட்கக் கூடியவை. 60 எனின் கேட்பதற்கு இனிமையூட்டும். 60 இலிருந்து 80 வரை காதுகளுக்கு இரைச்சலைக் கொடுக்க ஆரம்பிக்கும். தொடர்ந்து கேட்பின் காது மந்தமடையும். 85க்கு மேல் காதுகளுக்கு வலிக்க ஆரம்பிக்கும். 90 - 100 வரை கேட்கும் சக்தி இழக்க ஆரம்பிக்கும். 100 இலிருந்து 117 ஒவ்வொரு நாளும் ஒவ்வொரு நிமிடம் கேட்டு வந்தால் நிரந்தர செவிட்டுத் தன்மை ஆரம்பிக்கும். 120 - 150 வரை தாங்க முடியாத வேதனை ஏற்படும். 150 க்கு மேலே எனின் ஒரு கணம் கூட தாக்குப்பிடிக்க முடியாத நிலை தோன்றும். 170க்கு மேலே அபரிமிதமான சப்தம்.

அறிந்தவர்கள் அதிகம் பேசுவதில்லை  
அதிகம் பேசுவர்கள் அறிந்தவர்களில்லை  
என்பது மௌனமாக எங்கோ சப்திக்கின்றது!

## சிறுவயதின் குண்டுக் கன்னங்கள் பிரச்சனைக்கான அறிகுறி

முன்பெல்லாம் குண்டுக் கன்னங்களும், பருத்த தொடைகளும் உடைய குழந்தைகள் அம்மாமாரின் ஆரோக்கியமான குழந்தை வளர்ப்பிற்கான ஆதாரங்களாக விளங்கினர். ஆனால் இவையே இன்று அதிகரித்து வரும் நிறைபற்றிய பிரச்சனைக்கு அறிகுறிகளாகுமென அமெரிக்க தரவுகள் தெரிவிக்கின்றன.

20 வருடங்களுக்கு முன்பிருந்ததை விட இன்றைய ஆறு மாதங்களுக்குட்பட்ட குழந்தைகள் கூட அதிகூடிய நிறையுடன் காணப்படுகின்றனர் என தெரிவிக்கின்றது. பத்திற்கு ஒன்றிலும் குறைந்தளவான குழந்தைகளே மிகக் கூடிய நிறையுடன் காணப்பட்டதாகவும், ஆனால் கடந்த இரு தசாப்த காலங்களில் அந்த வீதம் வேகமாக அதிகரித்து வருவதாகவும் கூறுகின்றது அவ்வறிக்கை. இது கவலையளிக்கக் கூடியதென்கிறார் ஹார்வார்ட் மருத்துவ கல்லூரி மூத்த அதிகாரி மத்தியூ கில்மன். குழந்தையின் ஆரம்ப மாதங்களில் விரைவாக அதிகரித்துச் செல்லும் நிறையானது, வருங்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய கூடிய நிறை பிரச்சனையையும், அதியுயர் இரத்த அழுத்தத்தையும் எதிர்வு கூறக் கூடியதாகவுள்ளதாக அவர் கூறுகின்றார்.

இன்றைய காலங்களில் ஏன் நிறைகூடிய குழந்தைகள் அதிகளவில் காணப்படுகின்றனர் என ஆய்வாளர்கள் ஆராயவில்லை. ஆனால் கில்மன் முன்னைய ஆராய்ச்சிகளை மேற்கோள் காட்டி கூறுவதாவது, கர்ப்ப காலத்திலே அல்லது அதற்கு முன்னதாகவோ நிறை கூடிய தாய்மாருக்கும், சிறுநீரக நோயுடைய தாய்மாருக்கும் பிறந்த குழந்தைகள் நிறைகூடியவர்களாக காணப்பட்டனர் என்கிறார்.

நல்ல பழக்கங்கள் வாழ்க்கையின் ஆரம்ப காலங்களிலேயே தொடங்கல் வேண்டுமென்கிறார் நியூயார்க்கைச் சேர்ந்த மருத்துவரான லூயிஸ் ஆரோன்.

மசாகுசெர்ஸ் பொது மருத்துவமனையைச் சேர்ந்த மருத்துவர் கருத்துக் கூறுகையில், இவ்வறிக்கைகளினால் மருத்துவர்கள் தாய்மார்களை கர்ப்பத்திற்கு முன்னும், கர்ப்ப காலத்திலும், குழந்தை பிறந்தவுடனான மாதங்களிலும் ஆரோக்கியமான உணவுத் தேர்வுகளை செய்வதற்கு உந்தித் தள்ளுவர் என்கிறார்.

## ஆரோக்கியத்தை உயர்த்துங்கள்!

ஆரோக்கியத்தை அதிகரிப்பதற்கு நடக்கும் ஒவ்வொரு அடியையும் கவனியுங்கள்!

ஒரு நாள் 5,000 அடிகளுக்கு மேற்படாமல் நீங்கள் நடப்பவராயின் உடலுழைப்பற்றவர், அல்லது இருந்த இடம் நகராதவர் என்ற பிரிவின் கீழ் வருகின்றீர்கள். நாளொன்றுக்கு 12,500 அடிகளுக்கு அதிகமாக நடப்பவராயின் மிகவும் சுறுசுறுப்பானவர் என்ற பிரிவில் அடங்குகின்றீர்கள்.

நாம் உடல் உறுதியுடையவர், சுறுசுறுப்பானவர் என நினைக்க வேண்டுமாயின் குறைந்தது நாளொன்றுக்கு 10,000 அடிகள் நடக்க வேண்டுமென உடற்பயிற்சியாளர்கள் கூறுகின்றனர்.

உதவியாக 2 தகவல்கள்:

\* Pedometer தெரிவு: Pedometer எனப்படும் பற்றியில் இயங்கும் ஒரு சிறு கருவியை வாங்கி பாவிக்கலாம். அதில் ஒரு சிறிய ஸ்கிரீனில் நீங்கள் எடுத்து வைக்கும் ஒவ்வொரு அடியின் எண்ணிக்கையும் காண்பிக்கப்படும். விளையாட்டுப் பொருட்கள் விற்கும் கடைகளிலோ, அங்காடிகளிலோ வாங்கலாம் அல்லது இணையத்தளம் மூலம் வாங்கிக் கொள்ளலாம்.

\* கிழமைக்கு 500 அடிகள் என ஒவ்வொரு நாள் எடுத்து வைக்கும் அடிகளையும் கூட்டுதல்: உதாரணத்துக்கு முதல் கிழமை 3,000 அடிகள் நடப்பவராயின், 2வது கிழமை 3,500 அடிகளாகவும், 3வது கிழமை 4,000 அடிகளாகவும் கூட்டிச் செல்லாம். இதன்படி உங்கள் இலக்கை அடைந்தால் உங்களை நீங்களே பாராட்டிப் பரிசளித்துக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் நண்பர்களுக்கும் சொல்லுங்கள். அந்த இலக்கை தக்க வைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

## 6/49 - 18 மில்லியன் வென்றார் ஈழத்தமிழர்!

43 வயதான லக்கிராஜா பரமநாதன் 2001ம் ஆண்டிலிருந்து தனது மனைவியையும், இரண்டு ஆண்பிள்ளைகளையும் தாய்நாடான சிறீலங்காவிலிருந்து கனடாவுக்கு அழைத்து வருவதற்காக கடுமையாக உழைத்து வருகின்றார். 6/49 ஜக்பொட் மூலம் 18 மில்லியன் கனடியன் டாலர்களை வென்றதன் மூலம் குடும்பம் விரைவில் ஒன்றுசேரப் போகின்றது.

வருடாந்தம் 48,000 டாலர்கள் வருமானத்தை இரண்டு பராமரிப்பு வேலைகளின் மூலம் ஈட்டிக் கொண்டிருக்கிறார். அவற்றை விடுவதாக இவருக்கு உத்தேசமில்லை.



குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்  
கணினிப் பக்கம்

11

## காக்க காக்க கணினி காக்க...

இவை தவிர, அலுவலகத்தின் ஒரே மாடியில், ஒரே பகுதியில், சிறிய கட்டங்களாகப் பிரிக்கப்பட்ட அலுவலக நிலைகளில் (Station) இருக்கின்ற இருவர், தங்களுக்குள் காலை வணக்கம் சொல்வதற்குக் கூட கணினியை, மின்னஞ்சலையே பாவிக்கின்ற விந்தையான தொடர்புலகத்திற்குள் நாங்கள் அடியெடுத்து வைத்திருக்கிறோம்.

முகத்தை முகம் பார்த்து, மகிழ்ச்சியான புன்னகை பூத்தபடி, ஹாய் சொல்வதெல்லாம், பழங்குடியின் சமாச்சாரமாகவும், சொந்தக் குரலில், சுகம் கேட்பதெல்லாம் ஆதிவாசிகள் விடயம் போலவும் உருமாறி வருகின்ற கனவுலக நிஜங்கள் வேதனையாக விரிந்து கிடக்கின்றன. ஹாய் என்று இவர் அனுப்பும் மின்னஞ்சலுக்கு ஹாய் என்று அவர் பதிலளிப்பார்.

சுகம் தானே? இவர் மீண்டும் கேட்கிறார். ஓம், நீயும் நலம்தானே, என்கிறார் மற்றவர். இருவர் தொடர்புகளிலும் சின்னதாய் படவரு (icon) அல்லது அசைவுரு (animation), பல்லைக் காட்டியபடி அல்லது கையை அசைத்தபடி சிரிக்கும் அல்லது முறைக்கும் அல்லது முத்தமிடும், எல்லாம் தேவையெய்யெட்டிய உணர்வின் வெளிப்பாடுகள்.

ஆனால், எம்மிடம் சொந்தமாக உருவெடுக்கும் உணர்வுகளைக் கூட, இரவல் வர்ணங்கள் மூலம் வெளிக்காட்டுகின்ற அசாதாரண - பொய்யான - யதார்த்தமற்ற உலகில் நாம் சஞ்சரித்துக் கொண்டிருக்கிறோம் என்பது தான் உண்மை.

நேரில் பேசும்போது பகிரந்து கொள்ளப்படும் பாசமும் நேசமும், தொலைபேசியில் உரையாடும் போது பகிரப்படும் பந்தபாச அலைகளும் காணாமல் போய்விட்ட இந்த இலத்திரனியல் யூமிப்பந்தில், நோயில் துடிக்கும் போதும் சிரிக்கும் படவரு அனுப்பி மனிதர்களை ஏமாற வைக்கும் மாயை தான் மீதமாக விரிந்து கிடக்கிறது.

ஆடும், மாடும், நாயும், பூனையும் உணர்வோடு உறவாடுவதாக மனிதர்கள் உணர்கிறார்கள், ஆனால் மனிதர்களிடம் அந்த சுய மரியாதைச் சூரியன்கள் நிரந்தரமாக அல்தமித்துவிட்டதாக சுட்டிக்காட்டப்படுகிறது. எனினும், இது காலம் கடந்த ஞானம் தான். இந்த இலத்திரனியல் முழுவேக வளர்ச்சியை இனி தடுத்து நிறுத்த அல்லது வேகத்தடை போட, மனிதர்களால் முடியும் போவதில்லை.

### கணினி பிறந்த கதை

கணினியின் பிறப்பு என்பது இலத்திரனியல் பிறப்பியலுக்கு முந்திய காலம் என்பது பலருக்கும் நம்ப முடியாத ஒரு விடயமாக இருக்கலாம். ஆனால் அதுதான் உண்மை. கொம்பியூட்டர் என்ற சொற்பதம், அதாவது நாம் இன்று பாவிக்கும் கணினி என்ற சொற்பதம், கொம்பியூட்டிங் என்ற வினைச்சொல் அடியொற்றிப் பிறந்த பெயர்ப்பதம், அதாவது கணித்தல் என்ற விண்ணப்பத்தை அடியாகக் கொண்டது.

கிறிஸ்துவுக்கு முன் 100ம் ஆண்டில், அதாவது இற்றைக்கு 2107 ஆண்டுகளுக்கு முன்னதாக, இந்த சொற்பதம் உலகில் முதன்முதலில் பாவிக்கப்பட்டதாக வரலாறு சொல்கிறது.

கொம்பியூட்டர் என்ற சொற்பதம், ஒரு கருவிக் கோ, பொருளுக்கோ அல்லது தொழில்நுட்பத்திற்கோ பாவிக்கப்பட்டதாக நாம் தவறாக எடுத்துவிட்ட கூடாது. ஹியூமன் கொம்பியூட்டர் அதாவது மனிதக் கணினி என்று அப்போது ஒரு நபரை அழைத்தார்கள். கணித்தலை, கணக்கிடுதலை, இலக்கம் சார்ந்த கூட்டல் கழித்தல்களை, மிக வேகமாக, விவேகமாக, லாவகமாகக் கையாண்ட ஒரு நபரை, ஹியூமன் கொம்பியூட்டர் அதாவது மனிதக் கணினி என்று அழைத்தார்கள்.

அன்றிலிருந்து கிட்டத்தட்ட 17ம் நூற்றாண்டுவரை, கணினி என்பது (கொம்பியூட்டர் என்பது) மனிதர்கள் சார்ந்த பெயராக, சிறந்த கணக்கியலாளர்களைச் சுட்டுகின்ற, அல்லது கணித்தல் தொழிலோடு சம்பந்தப்பட்ட கருவிகளைத் தயாரிப்பவர்களை அழைக்கின்ற ஒரு பெயர்ப்பதமாக பாவனையிலிருந்திருக்கிறது.

அடுத்த இதழில் தொடரும்.

எம்மைச் சுற்றி நடப்பவைகளிலிருந்து பொறுக்கி எடுக்கப்பட்ட சில சம்பவங்களைக் காய்தல் உவத்தலின்றி எழுதும் இந்தப் பத்தி (column) அவ்வப்போது வெளிவரும். கண்டவை, கேட்டவை, நடந்தவையே இதன் மூலாதாரம். ஒருவகையில் பார்த்தால் இதுவும் கூட தகவல்தான்.

## காண்டக்காரருக்கு காண்டம் வாசித்தனர்

இந்திய மோசடிப் பேர்வழிகள் பலர் காண்டம் வாசிப்பவர்கள் என்ற பெயரில் கனடாவுக்கு வந்து, பல நூற்றுக் கணக்கான ஈழத்தமிழரின் லட்சக் கணக்கான டாலர்களைச் சுருட்டிச் செல்வதைக் கடந்த இதழில் இப்பகுதியில் சொல்லியிருந்தோம்.

காண்டம் பார்க்கத் தனியாகச் சென்ற குடும்ப மாது ஒருவருடன் 'சேஷ்டை' புரிய முனைந்த காண்டக்காரர் ஒருவர் ஸ்காபரோவில் இப்போது இருப்பது தெரியவந்துள்ளது.

தமிழ்நாட்டிலுள்ள ஒரு காண்டக்காரர் பற்றி 'சன் ரிவி'யில் சில வாரங்களுக்கு முன்னர் வந்த செய்தி ஒன்று கேளுங்கள்.

அச்சுப் பிரதியில் வழங்கப்பட்ட ஒருவரின் கைரேகையை வைத்து, 'இந்திரன்-சந்திரன்-குபேரன்- நான்கு மாதங்களில் லட்சம் ரூபா லாட்டரியில் கிடைக்கப் போகின்றது....' என்று விளாசிக் கொண்டிருந்தாராம் காண்டம் வாசிப்பவர்.

மறுகணம், வந்திருந்தவரின் விளாசலால் காண்டம் வாசிப்பவர் சுருண்டு விழுந்தார். பார்க்கப்பட்ட அச்சுப்பிரதிக்கைரேகை பத்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே விபத்தில் இறந்துபோன ஒருவரது.

அந்தக் காண்டக்காரரும் கனடா வந்துள்ளாரோ என்னவோ?

## சோம்பல் சோடிகளின் ஓசிக் கடற்பயணம்!

பிரித்தானியாவில், ஒரு சோடிப் பறவைகள். இவைகளின் செல்லப் பெயர் பிரெட் - பிரெடா.

இங்குள்ள கோர்னிஷ் பாதை (Cornish ferry) என்னும் கடற்கலத்தின் தினசரிப் பயணிகளாக இவை மாறியுள்ளன. இப்பறவைகள் Falmouth கரையிலிருந்து தமது உணவுக்காகச் செல்லும் குறுகிய தூரத்திலுள்ள மறுகரைக்கு பறந்து செல்வதில்லை என்று தீர்மானித்தன. ஒவ்வொரு நாள் காலையிலும் 8:15 இற்கு புறப்படும் கடற்கலனில் ஏறி உட்கார்ந்து மறுகரை செல்கின்றன. சாயங்காலம் 4:30 மணிக்கு கடைசியாகப் புறப்படும் கடற்கலனில் திரும்பவும் பயணிக்கின்றன. அந்த கடற்கலனின் மாணேஜரான காரிக் ரோயல், இவை ஒருபோதும் தமது கடைசிப் பயணத்தை தவறவிட்டதில்லை என்கிறார். இவைதான் தமது நாளாந்த

# இது எப்படி இருக்கு?

ஒழுங்கான பயணிகள் என்றும் கூறுகிறார்.

இந்த சோடிப் பறவைகள் பல்லாயிரம் மைல்கள் தூரத்தைப் பறக்கும் சக்தியுடையவை. இந்த இடத்திற்கு ஆறு வருடங்களாக ஒக்டோபர் மாதத்தில் வந்து, ஆறு மாதங்களின் பின் ஏப்ரலில் திரும்பிச் செல்பவை.

ஆனால், கடற்கலனில் 'ஓஸி'யாகப் பயணிக்கும் போது இவை சோம்பல் பறவைகளாகின்றன. (நன்றி: The Week சஞ்சிகை)

## ராஜபக்ஷ அன்ட் பிறதர்ஸ் கம்பனியின் சாதனைகள்

மகிந்த ராஜபக்ஷ தமது இரண்டு சகோதரர்களான கோதபாய மற்றும் பசில் ஆகியோருடன் நடத்தும் அரசுக்கு 'கம்பனி' என்று ரணில் விக்கிரமசிங்க நாமம் சூட்டியுள்ளார்.

கடந்த பதினாறு மாதக் 'கம்பனி' ஆட்சியில் பல சாதனைகள் நிகழ்த்தப்பட்டுள்ளன. அவற்றுள் சில:

\* ஒவ்வொரு ஆறு மணி நேரத்துக்கு ஒரு பெண் என்ற வீதத்தில் வல்லுறவுக்கு உள்ளாக்கப்படுகின்றார்.

\* நாளொன்றுக்குச் சாரசரியாக 40 முதல் 42 பெண்கள் சட்டவிரோத கருச்சிதைவு செய்கின்றனர்.

\* ஐந்து மணித்தியாலத்துக்கு ஒருவர் என்ற வீதத்தில் ஆட் கடத்தல் வெகு கச்சிதமாக நடைபெறுகின்றது.

\* எட்டு மணித்தியாலத்துக்கு ஒருவர் என்ற வீதத்தில் புற்று நோயினால் மரணம் அதிகரித்துள்ளது.

\* வயது வந்தவர்களில் பத்துப் பேருக்கு ஒருவர் என்ற கணக்கில் கடுமையான சிறுநீரக நோய்க்கு உள்ளாகின்றனர்.

இப்படி இன்னும் எத்தனையோ!

## உதாசனன் உலா விருந்து

## கனடியத் தமிழர் தொகை நான்கு இலட்சம்?

கனடாவில் வசிக்கும் தமிழர்களின் தொகை எவ்வளவு? அரசாங்க சனத்தொகைக் கணக்கெடுப்பு இரண்டு இலட்சத்தையும் காட்டவில்லை.

சனத்தொகைப் படிவங்களை சரியாகப் பல தமிழர் நிரப்பிக் கொடுக்காததால் ஏற்பட்ட கவலை நிலை இது.

ஓரளவுக்குக் குத்துவெட்டாக இங்கு மூன்று இலட்சம் வரையான தமிழர்கள் இருக்கலாமென்று பரவலாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இதனை அனேகமானோரும் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளனர்.

அண்மையில் ஸ்காபரோவில் நடைபெற்ற பொது வைபவமொன்றில் பங்கேற்ற கலைஞர் ஒருவர் பேசும்போது "கனடாவில் தற்போது நான்கு இலட்சம் தமிழர் வசிக்கிறோம்" என்றாரே பார்க்கலாம்!

தலையை எங்காவது இடிக்க வேண்டும்போல இருந்தது.

## வாசனைத் திரவியம் பயணத்துக்கு விரோதி

கல்கேரியில் கடந்த மாதம் நடைபெற்ற சம்பவம் இது. நடடலின் கேன் என்ற நடுத்தர வயதுப் பெண்மணி தினசரி பேருந்தில் பயணிப்பவர். ஒரு வாரத்தில் மூன்று தடவைகள் இவரை பேருந்தில் ஏற்ற மறுத்து விட்டனர் பேருந்து ஓட்டுனர்கள்.

இதனால், மனித உரிமைகள் ஆணையத்தின் முன்னால் விடயத்தை எடுத்துச் சென்றுள்ளார் நடடலின்.

"இவர் தமக்குத் தெளித்து வரும் வாசனைத் திரவியம் (scent) அதிகூடுதலாக இருப்பதால், எங்களால் இலகுவாக மூச்சுவிட முடியவில்லை. சில சமயம் இந்த வாசனை எமக்கு ஒவ்வாமையாகவும் (அலர்ஜி) இருக்கின்றது" என்று தங்கள் பக்கத்து நியாயத்தை எடுத்துக் கூறியுள்ளனர் பேருந்து ஓட்டுனர்கள்.

மனித உரிமையையும் உடல் நலத்தையும் மோத வைத்துள்ளது நடடலின் பாவிக்கும் வாசனைத் திரவியம். ஆணையத் தீர்ப்பு எப்படி அமையுமோ தெரியாது.

ஆரோக்கியப் பராமரிப்பு (Healthcare) என்ற தலைப்பின் கீழ் கனடாவின் ஒவ்வொரு தேர்தல் காலத்தின் போதும் வைத்தியர்கள் பற்றாக்குறை, சிகிச்சைக்கான காத்திருப்பு நேரம், மருந்துகளின் பக்கவிளைவுகள் போன்ற பல விடயங்கள் பற்றிப் பேசப்பட்டு வருகின்றது. கனடாவில் மருத்துவப் பராமரிப்பு இலவசம் என்ற மாயையில் மக்கள் மயங்கித் திளைத்திருக்கும் நிலையில், இவை குறித்து மந்த கதியிலேயே நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

இந்நிலையில், உண்மையில் இங்கு எமக்கு இருக்கக் கூடிய பிரச்சனைகள் எவை? அதனைக் கொஸ்மோஸ் ஹெல்த் கெயார் (Kosmos Health Care Inc.) நிறுவனம் எவ்வாறு தீர்க்க உதவ முன்வந்துள்ளது என்பது பற்றி இதன் நிறுவனரான டாக்டர் எஸ். செந்தில்குமரன் கடந்த மாதம் 25ம் திகதி மாலை ஸ்காபரோவில் சிறப்பு வைவமொன்றில் ஊடகவியலாளர்கள், வைத்தியத் துறையினர், கல்வியாளர்கள் மத்தியில் விளக்கம் அளித்தார்.

டாக்டர் செந்தில்குமரன் ஓர் ஈழத்தமிழ் மகன். கனடாவில் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவு உட்பட இருதயத்துறை நிபுணராக ஏழு வருடங்கள் கடமையாற்றியவர். தற்போது சென்னையில் கடமையாற்றி வருவதோடு கனடாவிலும் உலகெங்கணும் உள்ள தமிழர்கள், இந்தியர்களுக்கு மருத்துவ ரீதியாக இலாப நோக்கமற்ற முறையில் சேவை செய்ய மேற்கூறிய ஸ்தாபனத்தை நிறுவிபுள்ளார்.

இன்று இளவயதில் பலர் இருதய நோய்க்கும், மற்றும் பல உயிரினுஞ்சி நோய்களுக்கும் இரையாகி வருவதைப் பற்றி அடிக்கடி பேசப்படுகின்றது. இதற்கான காரணங்களாக வாழ்க்கை முறை, மன அழுத்தம், போதிய ஓய்வு இன்மை, பிழையான உணவுப் பழக்க வழக்கங்கள், ஒழுங்கான மருத்துவப் பரிசோதனைகள் செய்யாமை, சரியான சிகிச்சை அளிக்கப்படாமை, பக்க விளைவுகள், கவலையினம் என ஏராளம் காரணங்களை அடுக்கிக் கொண்டே போவதனால் மட்டுமே பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காண முடியாது.

கனடிய ஆரோக்கிய பராமரிப்புத் திட்டத்தில் உள்ள சில குறைபாடுகளைப் பார்ப்போம். ஒருவருக்கு இருதயப் பிரச்சனை உள்ளது என்று வைத்துக் கொள்வோம். சிரி ஸ்கான், அஞ்ஜியோக்ராம் போன்ற பரிசோதனைகள் செய்ய வேண்டுமானால் அவருக்கு மார்பு வலி வரவேண்டும். அதுவும் இருதய நோயினால் வந்தது என உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டும். பிறகு அவரது ஈஜீ முடிவுகள் பிரச்சனைக்குரியதாக இருக்க வேண்டும். பிறகு அவர் ஸ்ரெஸ் பரிசோதனைக்குப் போக வேண்டும். பிறகு தேவைப்பட்டால் 'எக்கோ கார்டியோகிராம்' செய்ய வேண்டும். பிறகு பக்கவிளைவுகள் மிக்க அஞ்ஜியோகிராம் செய்யப்படும். பிறகு... பிறகு... இவ்வாறு பல பரிசோதனைகள், நீண்டகாலக் காத்திருப்புகள் பல இடம்பெறும்.

தற்போது இருதயக் குழாய் அடைப்புகளைக்



ஷியாமளா நவம்

## இந்தியாவில் குறைந்த செலவில் தாமதமற்ற வைத்திய சேவை

கண்டறிவதில் முன்னணியிலுள்ள சிரி அஞ்ஜியோகிராம் என்ற பரிசோதனை பக்க விளைவுகள், ஆபத்துக்கள் குறைந்ததாகவும் விரலில் மை இட்டு விரைவாகச் செய்யப்படக் கூடியதாகவும் (சில நிமிட நேரங்களே எடுக்கும்) அமெரிக்காவிலும் இந்தியாவிலும் பிரபலமாகவும் எளிதில் செய்யப்படக்கூடியதாகவும் விளங்குகின்றது. இது கனடாவில் ஓரிரண்டு வைத்தியசாலைகளில் மட்டும் செய்யப்படுவதாகவும், (நியூமார்க்கர் வைத்தியசாலையில் மட்டுமே இப்போதுள்ளது), மிக விலை உயர்ந்ததாகவும், மிகுந்த காத்திருப்பு முறைமைகள் கொண்டதாகவும் உள்ளது.

இதுபோன்ற கதைதான் ஸ்டென்ட், பைபாஸ், இடுப்பெலும்பு, முழங்கால் மாற்றுச் சிகிச்சை போன்ற பலவற்றுக்கும் உண்டு. இவற்றிற்கான செலவு சுமார் 60 - 65 ஆயிரம் டாலர்களாகும். இந்தப் பரிசோதனைகளை (விடுமுறைப் பயணம், மருத்துவப் பரிசோதனைப் பயணம், உங்கள் அன்புக்குரியவர் இந்தியா செல்லும் போது, காத்திருப்பு, வைத்திய நடைமுறைமைகள் என்ற வலைக்குள் நீங்கள் சிக்குண்டிருக்கும் போது, பூரண ஆரோக்கியத்துடன் நீங்கள் இருப்பதாக நினைத்துக் கொண்டிருக்கும் போது போன்ற) நீங்கள் விரும்பிய எல்லாச் சந்தர்ப்பங்களிலும் செய்து கொள்ளலாம்.

'கொஸ்மோஸ்' திட்டத்தின்படி, வைத்தியப் பரிசோதனைகளில் சாதகமற்ற முடிவுகள் பெறப்பட்டால் 24-48 மணிநேர அவகாசத்தில் அதற்கான சத்திர சிகிச்சையையும் இந்தியாவிலேயே செய்து கொள்ளலாம். மொத்தத்தில் புற்றுநோய்க்கான ஸ்கீர்னிங், ஸ்ரென்ஸ், பைபாஸ், முழங்கால், இடுப்பெலும்பு மாற்றுச் சிகிச்சைகள், இயந்திரமனித - நோயோ சத்திர சிகிச்சை, ரி-துளை சத்திர சிகிச்சை, லேசர் கதிர் சத்திர சிகிச்சை, லப்ரோஸ்கோபி சிகிச்சை, இரண்டாவது அமிப்பிராயம், விரும்பிய வைத்தியசாலைத் தெரிவு, சாதாரண செக்-அப் போன்ற பலவற்றை பிறநாட்டுக்காரர் என்ற பெயருடனான பெருந்தொகைக் கட்டணமின்றி, இந்தியர்கள் செலவிடும் தொகைக்கே விரைவில் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்பது மிகப்பெரிய நன்மையாகும். இத்துடன் உடல் நிறைக் குறைப்பு, சிக்கலான விட்டு விட்டு வரும் தொடர்ந்த வலிகள், தோல் வியாதிகள், சைனஸ் போன்ற எந்தப் பிரச்சனையானாலும் ஆங்கில வைத்தியமுறை, - ஸ்டிரோயிடுகள், பாரமான உலோகங்கள் போன்றவற்றின்

பாவனை அற்ற - மலையாள ஆயுர்வேதம், யோகா போன்ற நீங்கள் விரும்பிக் கொள்ளும் மாற்று வைத்திய முறையிலும் சென்னையில் பங்களூரில் சிகிச்சை பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

இதற்கு உதவியாகவும் வழிகாட்டலுடனும், பின்வரும் சேவைகள் கூடவே வழங்கப்படுகின்றன.

இந்திய விசா பெறல், விமானப் பயணச் சீட்டுக்கள் பெறல், விமான நிலையத்திலிருந்து உங்களை அழைத்துச் செல்லல் (இலவசம்), தங்குமிட வசதிகள், உள்ளூர் சுற்றுலாக்கள் (இலவசம்), பராமரிப்பாளர்களை ஒழுங்கு செய்தல், கடைகளுக்குச் சென்றுவரத் துணைக்கு ஒருவர் வருதல், திருத்தல யாத்திரைகள், நீண்ட பணிக்கால விடுமுறை ஒழுங்குகள், இரண்டாவது அமிப்பிராயம் பெறும் ஒழுங்குகள்.

இச்சேவைகளின் மூலம் பயன் பெறக்கூடியவர்கள் யார் எனச் சந்தே நோக்குவோம்.

- காத்திருப்பும் பட்டியலில் உள்ளவர்கள் - OHIP திட்டத்தின் மூலம் இலவசமாக வழங்கப்படாத (உடல் நிறைக் குறைப்பு, பற்பராமரிப்பு, பிளாஸ்திக் சத்திர சிகிச்சை போன்ற) சேவைகளைப் பெற விரும்புவவர்கள்
- மருத்துவப் பரிசோதனைகள், கணிப்பீடுகளைத் தமது விருப்பத்திற்கேற்ப செய்ய விரும்புவவர்கள்
- இங்கு வழமையாகச் செய்யப்படாத (நினைவுறு நிலை இருதய சத்திர சிகிச்சை, இருதயத் துடிப்பை நிறுத்திச் செய்யும் சத்திர சிகிச்சை, லப்ரோ, கீமோ சிகிச்சை, மனித இயந்திர சத்திர சிகிச்சை போன்ற) சிகிச்சைகளைப் பெற விரும்புவோர் அல்லது அவற்றின் மூலம் பயனடையக்கூடியவர்கள்
- தெற்கத்திய மலையாள ஆயுர்வேத மருத்துவம், இயற்கை வைத்தியம், யோகா போன்ற மாற்று வைத்திய சிகிச்சைகளைப் பெற விரும்புவோர்
- பரஸ்பரம் மொழி மற்றும் பண்பாட்டு விளக்கமின்மை தொடர்பான பிரச்சனை கொண்டோர்
- இலங்கையிலிருந்து வரும் தமது அன்புக்குரியவர்களுக்கு சிகிச்சை ஏற்பாடுகளைச் செய்ய விரும்பும் வெளிநாடுகளில் வசிப்பவர்கள்
- நோயாளர் பராமரிப்பாளர்கள் தேவைப்படுவோர்
- இந்தியா, இலங்கைக்குச் சென்று வருவோர் (20ஆம் பக்கம் வருக)



மகாஜன அதிபர்  
பொ. கனகசபாபதி

## அவரின் புன்னகை ஆயிரம் போர்...

அதன் பின்னர் ஏறு முகம் தான். 1971ல் 12 பேர்கள் மருத்துவத்துறை சென்றனர். 1979ல் இலங்கையிலேயே மிகவும் சுடுதலாக மருத்துவக் கல்லூரிக்கு மாணவர்களை அனுப்பிய புகழ் மகாஜனவுக்குக் கிடைத்தது.

இந்த சந்தர்ப்பத்திலே கனடிய கல்வி முறைக்கும் எமது நாட்டுக் கல்வி முறைக்கும் இடையே உள்ள பிரதான வேற்றுமை பற்றிக் கூறியே தீர் வேண்டும். அங்கே மிகவும் சீக்கிரமாகவே மாணவர்கள் சிறப்பு நெறிகளைத் தேர்ந்தெடுத்து விடுகின்றமையால் மாணவர்களுடைய அறிவுசால் விருத்தி குந்தகமடைகிறது என்பது பாரிய குற்றச்சாட்டு. இங்கே பொதுக் கல்வியே வழங்கப்படுவதால் மாணவர்களில் பரந்துபட்ட அறிவு வாழ்க்கையில் பெரிதும் அனுசூலமாக இருக்கும் என்பதும், அவர்கள் மனமுதிர்ச்சி அடைந்த பின்னரே ஒரு கற்கை நெறியினைத் தேர்வு செய்கிறார்கள் என்பதும் இந்நாட்டில் வழங்கும் கல்வியின் சிறப்பினுக்கு சாதகமானவர்களின் வாதம். இதில் ஓரளவு உண்மை இருக்கிறது போலத் தெரிந்தாலும் இங்கு பெற்றோர்கள் எதிர்கொள்ளும் பிரச்சனை தமது பிள்ளைகளில் பெரும்பாலோர் தமது கற்கை நெறி பற்றிய துல்லியமான தேர்வினை நெடுங்காலத்திற்கு நெகிழ்ச்சி நிலையில் வைத்திருப்பதே. அண்மையிலே பிரபல உளவியலாளரான Levine என்பவர் தனது ஆய்வறிக்கையிலே “இந்நாட்டிலே வாழ்கின்ற இன்றைய பதினம் வயதினர் போதிய செல்வம், உடநலம், கல்வி அறிவு உடையோராகவிருந்தாலும் அக ஏவரை (inner direction) அற்றவர்களாக அல்லது வெறுமை உள்ளவர்களாகவே உள்ளனர்” என்கிறார். அவர்கள் முசிவு (ennui)வினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் எனக் கூறியுள்ளார்.

இலங்கையிலே அடுத்து நடந்த கல்வி மாற்றம் தாய்மொழிக் கல்வி. இதன் காரணமாக ஜி.சி.ஈ உயர்தர வகுப்புகளிலும் தாய்மொழியில் கற்பிக்க வேண்டியதாயிற்று. அதற்கும் ஈடு கொடுத்தோம். செய்முறைப் பரீட்சை பின்தங்கிய மாவட்டங்களில் கல்வி கற்கும் மாணவர்களின் நலத்திற்குப் பாதிப்பு எனக் கருதியமையால் அதனை நிறுத்தி தொடர்ச்சியான மதிப்பீடு எனும் புதிய முறையினை நடைமுறைப்படுத்தியது அரசாங்கம். எமக்கும் ஒரு இக்கட்டு நீங்கிற்று. ஆனால் வினாத்தாள்கள் தயாரிப்பதும் விடைத்தாள்களைத்

திருத்துவதும் இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தினரே. இதனால் கற்பிப்பவர்களுக்கும் பரீட்சிப்பவர்களுக்கும் இடையே ஒரு பாரிய இடைவெளி இருந்தது.

ஜி.சி.ஈ உயர்தரப் பரீட்சை தகுதி காண் பரீட்சையாக அமையாது ஒரு பிரவேசப் பரீட்சையாகவே அமைந்தது. ஒரு வருடத்தில் மாணவர் பெற்ற பெறுபேறுகள் அந்த வருடத்திற்கு மாத்திரமே பல்கலைக்கழகம் பிரவேசிக்க உபயோகப்படுத்த முடியும். அதற்கு அடுத்த வருடம் அதனை உபயோகிக்க முடியாது. அவன் மீண்டும் தோற்ற வேண்டும். ஒரு மாணவனுக்கு மூன்று சந்தர்ப்பங்களே கொடுக்கப்பட்டன. அதில் இரண்டு முறை பாடசாலைப் பரீட்சார்த்தியாகத் தோற்ற முடியும். மூன்றாவது முறை பிரத்தியேக பரீட்சார்த்தியாகவே தோற்ற முடியும்.

அவரின் புன்னகை ஆயிரம் போர்க் கப்பல்களை அழிக்க வல்லது.

உண்மையில் பார்க்கப் போனால் எம்நாட்டு ஜி.சி.ஈ பரீட்சை லண்டன் பரீட்சையிலும் கடினமாக இருந்தது. அங்கு மாணவர்களைச் சித்தியடைய வைக்கும் நோக்கத்துடனேயே பரீட்சைகள் வைப்பார்கள். எமது நாட்டிலோ அது தேர்வுப் பரீட்சையாக அமைந்தமையால் மாணவர்களைச் சித்தியடையாமல் வைக்கும் நோக்கத்துடனேயே பரீட்சை வைப்பார்கள். வினாத்தாள் தயாரிக்கும் பேராசிரியர்கள் தாம் புதிதாக வாசித்த எதனையாவது வினாத்தாளில் போட்டு விடுவார்கள். சொல்லப் போனால் நான் ஒவ்வொரு வருடமும் முந்திய வருடத்தில் கற்பித்ததிலும் பார்க்க சுடுதலாகக் கற்பித்துக் கொண்டேயிருந்தேன்.

நீங்கள் உங்கு பல விசயங்களைக் கற்பித்து விட்டமையால் எமக்கு இங்கு கற்பது மிகவும் சுலபமாக உள்ளது என எனது மாணவர்களில் பலர் பல்கலைக்கழகத்தில் முதல் வருடத்தில் கற்கும் பொழுது கூறியுள்ளார்கள். பட்டறை ஒன்று நடைபெற்றது. அப்போது உயிரியல் பேராசிரியர் வெளிப்படையாகவே என்னிடம் “நீ அங்கே உது எல்லாவற்றையும் கற்பித்தால் நான் இங்கு என்ன செய்வது” என்று கேட்டார்.

“ஒவ்வொரு வருடமும் நாம் கற்பிக்காததை எப்படியோ கண்டுபிடித்து நீங்கள்

சோதிக் கிறீர்களே; அதற்கு நான் என்ன செய்வதாம்” என்றேன். எப்படியோ பல்கலைக்கழகத்திற்கு வெளியேயிருந்து விலங்கியல் விடைத்தாள் திருத்திய முதல் தமிழன் நான்தான். அதற்கும் காரணம் எனது திறமை மாத்திரம் என்று கூறினால் என்னைப் போல் பொய்யன் இருக்க முடியாது. எனது மாணவன் கலாநிதி சிவராஜா இப்போ ஐக்கிய அமெரிக்காவில் உள்ளார். அவர் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்தில் விலங்கியல் துறையில் விரிவுரையாளராக இருந்தார். பேராசிரியர் குறாஸ் அப்போ துறைத்தலைவராக இருந்தார். அவரும் தமிழ் விடைத்தாள் திருத்துவதற்கு பிரதம பரீட்சகராக நியமிக்கப்பட்ட பேராசிரியர் பிரேக்கன் றிட்ஜ் அவர்களும் சிவராஜாவுடன் நெருங்கிய நண்பர்களாக இருந்தனர். பிரேக்கன் றிட்ஜ் அதிக தமிழ் அறிவு உடையவராயில்லாமையால் தமிழில் புலமை உடைய ஒரு உதவி பரீட்சகர் தேவையாக இருந்தது. சிவராஜா என்னைச் சிபார்சு செய்தார் பதவி கிட்டியது. இதனால் சிலசமயங்களில் அவர்களுக்கு என்னால் தலையிடும் வந்தது.

எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டுக் கற்பித்தாலும் பல்கலைக்கழகத் தேர்வு வெளிவரவுள்ளது என அறிந்த நாள் தொடக்கம் மனம் அல்லாடிய ஒரு நிலையிலேயே இருக்கும். நம்பினால் நம்புங்கள், ஏறக்குறைய ஒரு வாரம், நான் பாடசாலை செல்கின்ற போது தெல்லிப்பழை தபால் கந்தோரிலிருந்து பாடசாலையை அடையும் வரை அந்நாட்களில் எனது ஈருருளி பின்னோக்கிச் செல்வது போன்ற உணர்வே ஏற்படும். தேர்வுத் தாள் பார்த்த பின்னரே மனம் சாந்தி பெறும்.

அதிபர் என்னை வளர்த்தார் என்றேன். கல்வி அமைச்சின் விஞ்ஞானத் துறைப் பகுதியிலிருந்து மூன்று சிரேஷ்ட அதிகாரிகள் வந்திருந்தனர். தாம் ஒரு வகுப்பினை பார்க்க விரும்புவதாக அதிபரிடம் கூறினர். அதிபர் என்னிடம் வந்து ஒரு வகுப்பினை நடத்திக் காண்பிக்குமாறு பணித்தார். செய்தேன். அதிபர் பதவிக்கு விண்ணப்பித்த பொழுது நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைத்திருந்தனர். சென்றேன். அந்த அதிகாரியும் செவ்வி காண்குழுவில் இடம்பெற்றிருந்தார். நான் உயர்தர வகுப்புக்கு மாத்திரம் போதித்து வந்தேன். எனது வருடாவருடத்திய உயர்தர வகுப்பின் பெறுபேறுகளை விகிதா வாரியாகக் கொண்டு சென்றிருந்தேன். அதனைப் பார்த்த குழுவின் தலைவர் நல்ல பெறுபேறுகள் என்றார். அப்போ இந்த அதிகாரி “அவர் சிறந்த ஆசிரியர் நான் நேரில் பார்த்தேன்” என்றார். எனது பதவி உயர்வுக்கு நான் நடத்திய அந்த வகுப்பும் உதவிற்று என்றே எண்ணுகிறேன்.

(26ஆம் பக்கம் வருக)

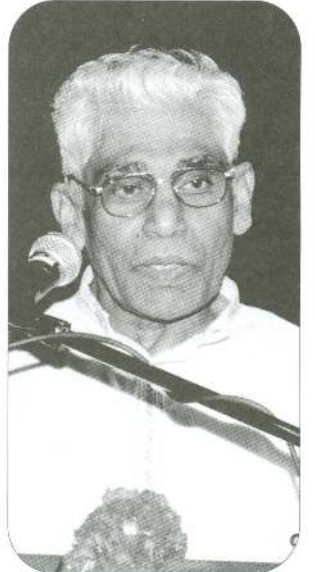
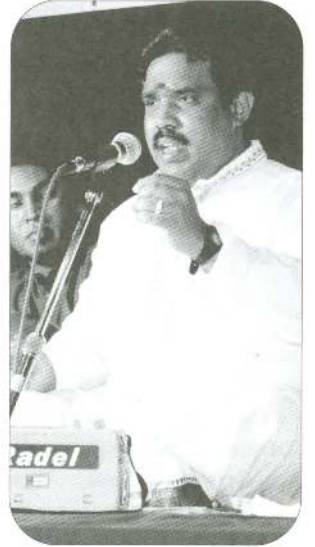
## கிருஷ்ணா அரங்கேற்றம்

### பிஞ்சு விரல்கள் கொஞ்சி விளையாடின

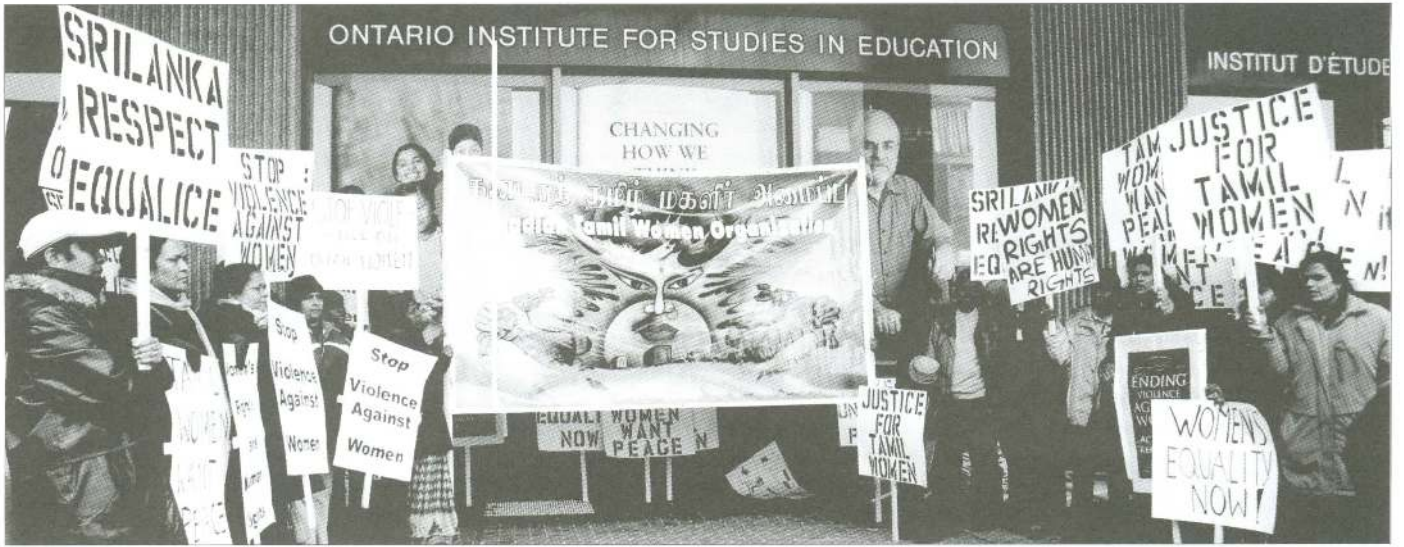


ஒன்பது வயதுச் சிறுவன் கிருஷ்ணாவின் மிருதங்க அரங்கேற்றம் கடந்த மாதம் 11ம் திகதி ஸ்காப்ரோ சென். பீட்டர் அன்ட் போல் மண்டபத்தில் நிறைந்து வழிந்த பார்வையாளர்கள் ஆரம்பம் முதல் இறுதி வரை வியந்திருக்க 'சுகமாகவும் மகிழ்ச்சியாகவும்' நிகழ்ந்தேறியது. கிருஷ்ணாவின் பிஞ்சு விரல்கள் மிருதங்கத்துடன் கொஞ்சி விளையாடிய அற்புதம் கண்டு 'குஷி' கொண்ட ஆர்வலர்கள் அடிக்கடி கைதட்டி அவரை உற்சாகப்படுத்தியதை ஆரம்பத்திலிருந்து காண முடிந்தது. மிருதங்க ஞானவானுதி இராஜலிங்கம்

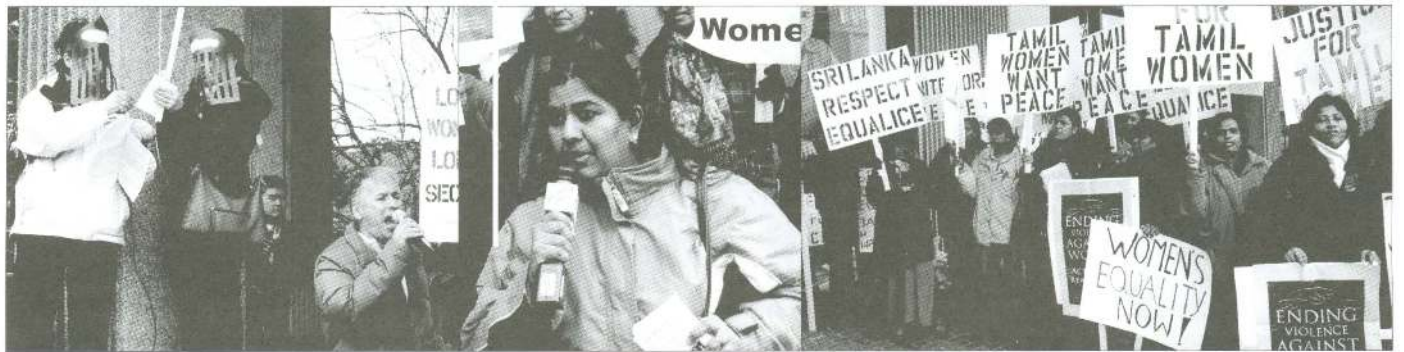
வாசுதேவனின் இளைய மாணவனான கிருஷ்ணா, ஸ்காப்ரோ உருத்திரா - வாணி தம்பதியரின் புதல்வரும், கவிநாயகர் வி. கந்தவனம் - தவமணி தம்பதியரின் பேரனுமாவார். இசைக்கலைமணி வர்ண இராமேஸ்வரன் இந்த அரங்கேற்றத்தின் சிறப்புக்கு முக்கிய உந்துசக்தியாக அமைந்து பாடல்களை இசைத்தார். பிரதம விருந்தினராக திரு. பொ. கனகசபாபதி அவர்கள் பங்கேற்றுச் சிறப்புரை நிகழ்த்தினார். கிருஷ்ணா கல்வி கற்கும் பாடசாலை அதிபர் திரு. ஆர். லமனா சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து, வாழ்த்துடன் சேர்ந்த சிற்றூரை வழங்கினார். திரு. துஷி ஞானப்பிரகாசம் அரங்கேற்ற அரங்க நெறியாளராகப் பணியாற்றினார்.



# அனைத்துலக மகளிர் எழுச்சி நாள் பேரணி



கடந்த மாதம் 8ம் திகதி உலகெங்கும் அனுஷ்டிக்கப்பட்ட அனைத்துலக மகளிர் தினத்தை முன்னிட்டு ரொறன்ரோவில் பல பாகங்களிலும் பலவேறு மகளிர் எழுச்சி நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெற்றன. இவற்றுள் முக்கியமானதாக இங்குள்ள அனைத்து மகளிர் அமைப்புகளும் பங்கேற்ற எழுச்சிப் பேரணி நடைபெற்றது. சென். ஜோர்ஜ் சப்வேக்கு அருகாமையில் பொதுக் கூட்டத்துடன் ஆரம்பமான இப்பேரணி புளோர் வீதி, யங் வீதி வழியாகச் சென்று றையர்சன் பல்கலைக் கழகத்தை அடைந்தது. இதில் கனடியத் தமிழ் மகளிர் பெருமளவில் பங்கேற்று, இலங்கையில் சிங்கள அரசு நடத்தும் பெண்களுக்கு எதிரான கொடுமைகளைப் பதாதைகள், சுலோக அட்டைகள் மற்றும் கோஷங்கள் ஊடாக வெளிப்படுத்தினர். இதனால், இப்பேரணிக்குச் சமூகம் கொடுத்திருந்த பன்மொழி ஊடகங்களின் கவனத்தை இவர்களால் இலகுவாகப் பெறமுடிந்தது. ஸ்காப்பரோ தமிழ் மகளிர் அமைப்பு தனித்து நடத்திய மகளிர் எழுச்சி நாள் கலை விழா மார்ச் 17ம் திகதி சனிக்கிழை, ம பிற்பகல் கனடா கந்தசாமி கோவில் மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது.





# ஈரெண் அகவை மலர்



# பெப்ரவரி 2007

**தமிழர் தகவல் இதழின் ஈரெண் அகவை மலரை வெளியிட்டு வைத்த (18. 02. 2007) ஓய்வுநிலைப் பேராசிரியர் கலாநிதி நா. சுப்பிரமணியன் (யாழ். பல்கலைக் கழக தமிழ்த்துறையின் முன்னாள் தலைவர்) அவர்கள் ஆற்றிய உரையின் சுருக்கம் கீழே இடம்பெறுகின்றது.**

தமிழர் தகவல் இதழின் பதினாறாவது ஆண்டுமலரை வெளியிட்டு வைப்பதற்கான வாய்ப்பை எனக்களித்தமைக்கு இதழாசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம் அவர்களுக்கும் அவருடைய உடன்கூட்டத்தினருக்கும் எனது மனம் நிறைந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இந்த நிகழ்விலே என்னை நீங்கள் விருது வழங்கிக் கௌரவிக்கவுள்ளீர்கள். அதற்காகவும் எனது சார்பிலும் இங்கு குழமியுள்ள எனது உறவினர்கள் மற்றும் நண்பர்கள் சார்பிலும் மகிழ்ச்சியையும் நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இங்கு எனக்கு முன் உரையாற்றிய நண்பர் திரு க.நவம் அவர்கள் தமிழர் தகவலின் பதினாறு ஆண்டுக்கால வெளியீடுகளின் உள்ளடக்க அம்சங்களைத் தொகுத்து நோக்கி ஒரு சிறப்பான உரையை நிகழ்த்தினார். அத்தகு உரையொன்றை இங்கு நிகழ்த்த நான் இங்கு முற்படவில்லை. தமிழர் தகவல் இதழ் தொடர்பான எனது பொதுவான சில மனப்பதிவுகளையே இங்கு முன்வைக்க முயல்கிறேன்.

இதழ் உட்பட, பொதுவாக தொடர்பு ஊடகங்களின் செயற்பாடென்பது சமகால வரலாற்றை இயக்கும் பணியாகும். பண்டைய வரலாற்றைத் தொல்சான்றுகளிலிருந்து ஊகங்கள் மூலம் கட்டமைத்துக் கொள்கிறோம். சமகால வரலாற்றுக்கு அவசியமானவற்றை ஊடகங்கள் உடனுக்குடன் பதிவு செய்து நல்குவதால் ஊகங்களுக்கு அவசியமற்ற நிலையில் உண்மைகளை நாம் தரிசிக்கவும் அவற்றைத் தொடர்புறுத்தி வரலாற்றைக் கட்டமைக்கவும் வாய்ப்பேற்படுகிறது. அவ்வகையில் கடந்த பதினாறு ஆண்டுகளாக தமிழர் தகவல் ஆற்றி வந்துள்ள வரலாற்றுப் பணியை ஒரு தமிழியலாளன் என்ற வகையில் எனது சார்பிலும் நான் தொடர்பு கொண்டு இயங்கி நிற்கின்ற இலங்கை மற்றும் தமிழகப் பல்கலைக்கழகங்களின் சார்பிலும் வாழ்த்தி வரவேற்கிறேன்.

ஈழத்தில் தமிழர்களுக்கு ஒரு நிலையான வரலாறு இல்லை என அம்மண்ணின் மைந்தர்களில் ஒரு சாரார் கருதியதன் விளைவுதான் அங்கிருந்து தமிழர்கள் பலர் புலம்பெயர்ந்து அனைத்துலக நாடுகளைப் புகலடைந்துள்ள சமகால நிலை என்பது வரலாற்றுண்மை. இந்த அம்சத்தை மனங்கொண்டு சிந்திக்கும்போது புகலடைந்த குழல்களின் தமிழர்தம் வரலாற்றை நீங்கலும்



உங்களைப் போன்ற ஊடகவியலாளர் சிலரும் திட்டப்பங்குடன் பதிவு செய்து வருகின்ற செயன்முறை எமக்குப் பெரும் மனநிறைவைத் தருகின்றது. அவ்வகையிலும் தாங்கள் பாராட்டுக்குரியவராகிறீர்கள். என் கவனத்திற்குட்பட்ட வரையில் புலம்பெயர் குழலில் பதினாறு ஆண்டுகளாக தொடர்ந்து வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் தகவல் இதழ் இது ஒன்றுதான். இந்த அம்சத்திலும் தங்கள் செயற்பாடு பாராட்டுக்குரியதாகிறது.

பொதுவாக 'தகவல்' (Information) என்பதற்கும் 'செய்தி' (News) என்பதற்கும் குறிப்பிடத்தக்க வேறுபாடுண்டு. செய்தி என்பதில் உண்மை இருக்கலாம். அத்துடன் செய்தி தருபவரின் நோக்குக்கேற்ப உண்மை திரிக்கப்படும் இருக்கலாம். பொய்கூடச் செய்தியாகி விட முடியும். பின்னர் 'தவறுக்கு வருந்துகிறோம்' என ஒரு குறிப்பைப் பதிவு செய்துவிடலாம். ஆனால் தகவல் என்பது உண்மையாக மட்டுமே அமைய முடியும். இங்கே நீங்கள் உண்மைகளைப் பதிவு செய்கிறீர்கள். இச் சிறப்பு நிலை பற்றி - அனைத்துத் தகவல்களையும் சரியாகவும் நேரத்தியாகவும் தருகின்ற தங்கள் செயல்திறன் பற்றி - திரு பொன்னையா விவேகானந்தன் அவர்கள் சில ஆண்டுகளின் முன்பே வெளியீட்டுரையொன்றில் சுட்டிப் பாராட்டியிருந்தார். அப்பாராட்டுதலை நானும் இங்கு வழிமொழிகின்றேன். .

உலகிலேயே தகவல்களைத் தரும் வகையில் வெளிவரும் அரசு சாராத ஒரே இதழ் 'தமிழர் தகவல்' என சில ஆண்டுகளின் முன் கவிஞர் 'அம்பி' அவர்கள் தமிழர் தகவலைப் பாராட்டியுள்ளார். உங்கள் பணி அனைத்துலக நிலையில் எத்தகு கணிப்புக்குரியதாகின்றது என்பதற்கு இது ஒரு தக்க சான்றாகும். புலம்பெயர் குழலில் தொடர்ந்து வெளிவரும் ஒரு இதழ் என்ற வகையில் தமிழர் தகவலின் முக்கியத்துவம் யாது?

இதழ்கள் பல நோக்கங்களில் உருவாகலாம். சமூகத்தின் பல்வேறு தளங்களில் வெவ்வேறு நோக்கங்களில் இதழ்கள் வெளிவந்து கொண்டிருக்கின்றன. தமிழர் தகவலைப் பொறுத்தவரை அதன் நோக்கமும் செயற்பாடும் முற்றுமுழுதாக சமூகத்தின் - குறிப்பாக புலம்பெயர் ஈழத் தமிழர் சமூகத்தின் - பல்வகை வாழ்வியல் தேவைகளை நிறைவு செய்வனவாகவே அமைந்தமையை அதன் கடந்தகால வரலாறு தெளிவாக உணர்த்துகிறது.

புகலிடம் தேடி இந்த மண்ணில் கால் பதிப்பவர்கள் இங்கு தம்மை நிலைநிறுத்திக் கொள்ளும் முயற்சியிலே பல்வேறு பிரச்சனைகளை எதிர்கொள்ள வேண்டியிருந்தமை வெளிப்படும்.

ஒன்று, புகலடைந்தவர்களுக்கு வாழ்வளிப்பதன் தொடர்பில் அரசு நிலையில் மேற்கொள்ளப்படும் சட்டத்திட்ட அம்சங்களை விளங்கிக் கொண்டு அவற்றுக்கேற்பத் தம்மைத் தகவமைத்துக் கொள்ள வேண்டிய நிலை. ஆங்கிலம் மற்றும் பிரஞ்சு மொழிகளில் வெளிவிடப்படும் மேற்கட்டியவாறான சட்ட நுணுக்கம் சார் அம்சங்களை நுணுத்து நோக்கி விளங்கிக் கொள்வது ஒரு பிரச்சனை.

புதிய புவிச் சூழலின் காலநிலைக்கேற்பத் தமது உடல் நலன்களைப் பேணிக் கொள்வது இன்னொரு பிரச்சனை. புதிய பலவினப் பண்பாட்டுச் சூழலின் கலாசார நிலைகள், ஒழுக்க நியதிகள் என்பவற்றுக்கேற்பத் தமிழ்ப் பண்பாட்டை உயிர்ப்புடையதாகப் பேணிக் கொள்ள வேண்டிய நிலை மற்றொரு பிரச்சனை. அடுத்த தலைமுறைக்குப் புகலிடச் சூழலின் அனைத்துக் கல்வி மற்றும் பணிநிலை வாய்ப்புகளையும் பெற்றளிக்க வேண்டிய குடும்பக் கட்டுப்பாடு தனியானதொரு பிரச்சனை.

இவ்வாறான பல்வேறு பிரச்சனைகளையும் தமிழர் தகவல் இலகுவாக்கியது. சட்டம், மருத்துவம் ஆகியவை சார்ந்த தகவல்களையும் சிந்தனைக்குரிய அம்சங்களையும் இவ்விதழ் இலகுவாக தமிழில் புலம்பெயர் தமிழர்களின் வீட்டு வாசலுக்கே இட்டு வந்தது. பண்பாடு மற்றும் கல்வி என்பன தொடர்பான சிந்தனைகளுக்கு இவ்விதழ் தளம் அமைத்துள்ளது. இவ்வகைகளில் இவ்விதழில் பதிவாகியுள்ளவற்றால் பெருந்தொகையான புலம்பெயர் தமிழர்கள் பயன் பெற்றிருப்பர் என்பது திண்ணம். (20ஆம் பக்கம் வருக)

# கனடியத் தமிழரின் சமாதானத்திற்கான ஒன்

கனடியத் தமிழர்களின் சமாதானத்திற்கான ஒன்றுகூடல் நிகழ்வு மக்களின் மண்டபம் நிறைந்த பங்களிப்புடன் ஸ்காப்ரோ நகரசபை மண்டபத்தில் மார்ச் மாதம் நான்காம் நாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 6:00 மணியிலிருந்து 9:00 மணிவரை கனடியத் தமிழர் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்றது.

இந்த நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட அனைத்து பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும், மனித உரிமைவாதிகளும், சமூகத் தொண்டர்களும், ஊடகவியலாளர்களும், தமிழ் மக்களின் துயரங்களையும், அவர்களுக்கு இழைக்கப்படும் சிறிலங்கா அரசு கொடுமைகளையும், அரசின் முர்க்கத்தனமான இராணுவ நடவடிக்கைகளையும் வன்மையாக கண்டித்ததுடன், தாம் தமிழ்மக்களுடன் ஒன்றாக நின்று அவர்களுக்கு அமைதியானதும், நீதியானதுமான தீர்வு ஒன்று கிடைக்க பாடுபடுவோம் என உறுதியும் அளித்தார்கள்.

ஆரம்பத்திலிருந்தே இந்த போர்நிறுத்த ஒப்பந்தம் சிறிலங்கா அரசினால் உதாசீனப்படுத்தப்பட்டு வந்துள்ளதென, எந்த ஒரு ஒப்பந்த முடிவின்மீதும் இலங்கை அரசு நிறைவேற்றுவதில் ஆர்வத்தினையோ அல்லது அக்கறையினையோ காட்டவில்லை என்பதனை பல பேச்சாளர்கள் தரவுகளுடன் சுட்டிக்காட்டிக் காட்டினார்கள்.

ஆனால் இந்த போர்நிறுத்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திட்டு ஐந்து வருடம் முடிவடைந்து விட்ட நிலையில், தமிழ் மக்களை பொறுத்தமட்டில் இவ் உடன்படிக்கை ஒரு காகித உடன்படிக்கையாக மட்டுமே இருக்கின்றது. கடந்த 2006ம் ஆண்டு தமிழ் மக்களை பொறுத்தமட்டில் மிகவும் கொடுமான அரசு தாக்குதல்களுக்கும் கொடுமைகளுக்கும் உள்ளான ஆண்டாகவே இருந்ததுடன் மட்டுமல்லாது 4,000க்கு மேற்பட்ட பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்டும் 250,000க்கு மேற்பட்ட பொதுமக்கள் தங்கள் சொந்த இடங்களில் இருந்து அடியோடு பெயர்க்கப்பட்டு ஏதிலிகளாக ஆக்கப்பட்டு அலைய விடப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

கனடியத் தமிழ்மக்கள், சர்வதேசமானது தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு நிரந்தரமான தீர்வினை சமாதான பேச்சுவார்த்தைகளினூடு ஏற்படுத்தித் தரும் என முற்றாக நம்பி ஏமாந்தார்கள் என்ற ஆதங்கத்தினையும் பல பேச்சாளர்கள் சுட்டிக்காட்டித் தவறவில்லை.

இந்த நிகழ்வு செல்வி. நளா பாலராஜன் வழங்கிய கனடிய தேசியகீதம், தமிழ்த்தாய் வாழ்த்துடன் ஆரம்பமாகியது. அதனைத் தொடர்ந்து எமது மண்ணின் விடிவுக்காய் தம் இன்னுயிர்களை ஈகம் செய்த பல்லாயிரம் மாவீரர்களுக்கும் அரசு பயங்கரவாதங்களில் பலியாகிப் போன மக்களுக்கும் அகவணக்கம் செலுத்தப்பட்டது.

பொறன்றோ பல்கலைக்கழக பொறியியல்துறை மாணவி செல்வி. சுதாமதி பேசும் போது வடகிழக்கில் இந்த ஐந்து ஆண்டு போர்நிறுத்த ஒப்பந்தத்தின் போது எமது இளையோர், குறிப்பாக மாணவர்கள் எவ்வாறான கொடுமைக்கு உட்பட்டார்கள், அவர்களது உயிர்கள், உடமைகள், எவ்வாறு அரசு பயங்கரவாதத்தினால் அழிக்கப்பட்டது, அவர்களது மிகப்பெரும் சொத்தான கல்வியினை எவ்வாறு நசுக்கினார்கள் என்று விவரித்துச் சென்றார்.

கனடியப் பல்லைக்கழகங்களின் சம்மேளனத்தின் வருங்கால பொருளாளராக தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள நோரா லொரெற்றா பேசும் போது தாம் எமது தமிழ் மாணவர்களுக்கு இலங்கை அரசினால் இழைக்கப்படும் கொடுமைகளை வன்மையாக கண்டிப்பதாகவும் தானும் தனது 500,000 உறுப்பினரை கொண்ட அமைப்பும் ஈழத்தில் உள்ள தமிழ் மாணவர்களுடன் சேர்ந்து தோளோடு தோள் நின்று அவர்களது விடிவுக்காய் பாடுபடுவோம் என உறுதி கூறிச் சென்றார்.

மார்க்கம் தொகுதி கல்விச்சபை உறுப்பினரான நீதன் சண் அவர்கள் பேசும்போது, கனடிய அரசின் சகல மட்டத்தினரும் தமிழ்மக்களின் நியாயமான உரிமைகளுக்கு குரல் கொடுக்க முன்வரவேண்டும் என்றும், கனடியத் தமிழ் மக்களை இரண்டாம் தர, மாற்றாந்தாய் மனப்பாங்குடன் அணுகப்படக்கூடாது என்றும், கனடிய அரசு கனடியத் தமிழ்மக்களின் கருத்தினை இலங்கை விவகாரத்தில் முற்றாக அறிந்து செயற்பட நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் வேண்டுகோள் விடுத்தார்.

மூத்த ஊடகவியலாளரான பொன்னையா விவேகானந்தன் மிகவும் உறுதிபட தமிழ்மக்களுக்கு இந்த ஐந்து வருட கால கொடுமைகள் அனைத்தும் தமிழ்மக்களின் ஏகபிரதிநிதிகளான விடுதலைப் புலிகளாலும் அதனது மிக உறுதியான தலைமையினாலும் எவ்வாறு சாமர்த்தியமாக எதிர்கொள்ளப்பட்டது என்பதனை ஆதாரங்களுடன் விவரித்துச் சென்றார்.



ஒளிப்படங்கள்: பொன். பாலராஜன் & 'கெருடாவில்' காந்தி



# பாபூசூடல்-சர்வதேசத்திற்கு இறுதி அறைகூவல்



மூத்த அரசியல் ஆய்வாளரும் ஊடகவியலாளரான திரு எஸ்.திருச்செல்வம் அவர்கள் பேசும் போது தமிழ் பத்திரிகைத்துறையினர்களுக்கு இந்த ஐந்து வருட போர்நிறுத்த காலம் எவ்வளவு தூரம் கொடுமையாக இருந்ததென்பதுடன், பத்திரிகைத்துறையினர் எவ்வாறு வகைதொகையின்றி சிறீலங்கா அரசியலாக்கரவாதத்திற்கு பலிக்கடா வாக்கப்பட்டார்கள் என்றும் விவரித்தார்.

தமிழர் இளையோர் அமைப்பைச் சேர்ந்த செல்வி. நளா பாலராஜன் அவர்கள் பேசும்போது தமிழ் இளையோர்களுக்கும், குழந்தைகளுக்கும் இந்த ஐந்து வருட போர் நிறுத்த காலத்தில் இலங்கை அரசினால் எவ்வாறான கொடுமைகள் இழைக்கப்பட்டன என்பதனை ஆதாரபூர்வமாக கூறினார். இதே நேரத்தில் சிவவதனி பிரபாகரன் அவர்கள் பெண்களுக்கு இந்த ஐந்து வருட போர்நிறுத்த காலத்தில் சிறீலங்கா அரசினால் எவ்வாறான கொடுமைகள் இழைக்கப்பட்டன என்பதனையும், கனடா தமிழர் புனர்வாழ்வுக் கழகத்தினை சேர்ந்த திரு சிவநாதன் அவர்கள் வடகிழக்கில் மனிதாபிமான பணி அமைப்புகளுக்கு எவ்வாறான கொடுமைகள் இழைக்கப்பட்டன என்பதனையும், கனடியத் தமிழ் மக்கள் தான் தாயகத் தமிழ் மக்களின் துயர்துடைக்க தொடர்ந்து உழைக்க வேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

ஸ்காபுரோ கில்ஷூட் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் ஜோன் மக்கே பேசும்போது சிறீலங்கா அரசு ஒரு நடுநிலை அரசாக இல்லாமல் ஒரு பக்கம் சார்ந்தே நடந்து கொள்கின்றதெனத் தான் உணர்வதாகவும், அமைதியான ஒரு தீர்வு தமிழ் மக்களுக்கு கிடைக்க வேண்டும் என்றும் வேண்டினார். ஆளும் கன்சர்வேட்டிவ் கட்சியின் முன்னாள் வேட்பாளர் ரிம் டொப்சன் பேசும்போது late John Lennon's Song 'Give Peace a chance' என்னும் பாடலை நினைவுபடுத்தி தமிழ்மக்களுக்கு அமைதியான நீதியான தீர்வு கிட்ட வேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

நீண்டகால பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களான டான் மக்ரீக்கும், ஜிம் கரிஜியானிக்கும் பேசும் போது தனியான கடதாசி அறிக்கைகளுடன் கனடிய அரசு நின்றவிடாமல் ஆக்கபூர்வமாக சிறீலங்காவில் அமைதி முயற்சிக்குதவ வேண்டும் என்பதனை வலியுறுத்திச் சென்றார்கள்.

கனடியத் தமிழர் பேரவையின் தலைவர் பேராசிரியர். சந்திரகாந்தன் அவர்கள் பேசும்போது, தமிழ் மக்களின், தொடர்ச்சியான அரசு அடக்குமுறைகள், அவர்கள் அனுபவித்துவரும் தொடர்ச்சியான அரசு படுகொலைகள், அதற்கான தமிழ் மக்களின் போராட்டங்கள் பற்றி விளக்கினார்.

கனடியத் தமிழர் பேரவையினை சேர்ந்த பிறிட்ஜெர் அந்தோனி அவர்கள் தமிழ் மக்களின் போராட்டம் உண்மைக்கும், நீதிக்குமான போராட்டம் என்பதனையும் வெற்றி என்பது உறுதி என்பதனையும் கவிதை மூலம் கூறியிருந்தார். சிறீமதி. லலிதாசுனா கதிர் அவர்களின் மாணவிகள் விடுதலை என்ற தலைப்பில் பரதநாட்டியத்தினை தந்திருந்தார்கள்.

அரசியல் ஆய்வாளர் நேரு குணரட்ணம் அவர்கள் பேசும் போது தற்போதைய சிறீலங்கா அரசு சர்வதேசத்தின் அனுசரணையினை புறந்தள்ளி இராணுவ நடவடிக்கையினை முன்னிலைப்படுத்தி கொடுமான போரைத் தமிழ் மக்கள் மீது நடத்திக் கொண்டிருப்பதனை சர்வதேசம் குறிப்பாக கனடாவும் அனுமதிக்கின்றது என்பதனை சுட்டிக் காட்டியிருந்ததுடன் எமது மக்கள் மட்டும் தான் தமது பலத்தினாலும், ஒன்றுபட்ட செயற்பாட்டினாலும் நல்ல தீர்வினை விரைவாக அடைய முடியும் என்றும் அதற்கு நாம் எல்லோரும் சேர்ந்து கடுமையாக சகலமட்டத்திலும் செயலாற்ற வேண்டும் என்றும் வேண்டுகோள் விடுத்தார். அதற்கு இங்குள்ள தமிழ்மக்கள் கனடியத் தமிழர் பேரவை போன்ற அமைப்புகளுடன் பெருவாரியாக இணைந்து செயற்பட முன்வரவேண்டும் என்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

மொத்தத்தில் சர்வதேசத்தின் மீது தளத்தில் மட்டுமல்ல புலத்தில் உள்ள தமிழ் மக்களும் நம்பிக்கையை தொலைத்து விட்டிருப்பதையே இந்நிகழ்வும் காட்டி நின்றதாக பலரும் பேசிக் கொண்டார்கள். சர்வதேசம் உடனடியாக தமிழ்மக்களின் நியாயபூர்வமான அபிலாசைகளை அங்கீகரிப்பதனுடாக இலங்கை தீவில் ஒரு முழுமையான போரை தவிர்க்கலாம் என்ற அறைகூவலும் அங்கு விடுக்கப்பட்டது.

இக் கூட்டத்தை செல்வி. அருந்தா அன்ரனியும் திரு ராஜ் குணரட்ணமும் முறையே ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் தொகுத்து வழங்கியிருந்தார்கள். தமிழீழத்திலிருந்து போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை கைச்சாத்திட்ட நாளில் இருந்து இந்த ஐந்து வருடகாலமும் என்ன நடைபெற்றது என்பதனை உள்ளடக்கிய விவரண்ச்சித்திரம் காண்பித்தலுடன் நிகழ்வுகள் முடிவடைந்தன.

# ஈரெண் அகவை மலர்



## பெப்ரவரி 2007

17ஆம் பக்கத் தொடர்..

அவ்வாறு பயன்பெற்றவர்களில் நானும் ஒருவன். இந்த மண்ணில் நிரந்தர வதிவுரிமை பெற்றவனாக நான் அடிபதித்து ஒன்றரை ஆண்டுகளே ஆகின்றன. இக்குறுகிய காலத்தில் இவ்விதழின் பயன்பாட்டை நன்குணர்ந்துள்ளேன். புதிய குடிவரவாள்களுக்கு அவசியமான பல தகவல்களை இவ்விதழில் நான் பெற்றுள்ளேன். இவ்வகையில் எனது குடும்பச் சார்பிலும் இம்மண்ணில் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னே அடிபதித்து, இவ்விதழின் பயனை நுகர்ந்து வாழ்க்கையை நிலைப்படுத்திக் கொண்டவர்களின் சார்பிலும் இவ்விதழினர்க்கு மனம் நிறைந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இதழ் என்பது ஒரு சமூக பண்பாட்டியக்கத்தின் கண்ணாடி என்ற வகையிலும் பண்பாட்டை இயக்கி நிற்பது என்ற வகையிலும் தங்களது இதழ் பயன்பாடு பற்றிச் சிலவற்றைச் சுட்ட விளைகிறேன். 'பலவின்பு பண்பாட்டுச் சூழலில் தமிழர் பண்பாடு எவ்வாறு பேணிக் கொள்ளப்படலாம்?' என்பது தொடர்பாக நீங்கள் விரிவாகச் சிந்திக்கிறீர்கள். 'நாகரிகம்' மற்றும் 'பண்பாடு' என்பவற்றுக்கு இடையிலான வேறுபாட்டைத் தெளிவுறுத்தும் வகையில் தமிழர் தகவலின் பதிவுகள் பல சிறப்பாக அமைந்துள்ளன. நாகரிகம் என்பது உலகத்துடன் இணைவதற்கான - மற்றவர்களை நாம் மதிப்பதற்கான - மனிதநேய அணுகுமுறையாகும். பண்பாடென்பது நமது தனித்தன்மைகளைச் சரியான வகையில் உயிர்ப்புடன் பேணிக் கொள்ளும் முறைமையாகும். இவற்றைத் தமிழர் தகவலின் பதிவுகள் சரியாகவே எடுத்துரைத்து வந்துள்ளன என நான் கருதுகிறேன்.

கனடியத் தமிழ்ச் சூழலில் நிகழும் பல விழாக்கள் தொடர்பாக தமிழர் தகவலில் பதிவு பெற்றுவரும் ஒளிப்படங்கள் இம்மண்ணின் எதிர்காலத் தலைமுறைகளுக்கு மிகப் பயன்படவல்லன. புலம்பெயர் சூழலின் 'முதல் தலைமுறையினர் எவ்வாறு பண்பாடு பேணினர், என அடுத்துவரும் தலைமுறையினர்க்குக் காட்சிப்படுத்தும் நிலையில் அவை உள்ளன. சொந்த மண்ணின் சூழலைவிட வேறுபட்ட கலாசார சூழல்களில் இவ்வகைப் பதிவுகளின் பயன்பாடு மிக அதிகம் என்பது வெளிப்படையாகும்.

தமிழர் தகவல் இங்கு புதியவர்கள் பலரை எழுதத் தூண்டியுள்ளமை தெரிகிறது. அதிபர் பொ.கனகசபாபதி போன்றோரை தகவல் ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வம் அவர்கள் தான் இதழ்வழி எழுத்துக்குத் தூண்டி நின்றார்கள் என தலைவர் கவிநாயகர் கந்தவனம் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்கள். அதிபரவர்களுடைய எழுத்துக்கள் தேர்ந்த

புனைகதையாளர்களுடையதைப் போல, குறிப்பாக திரு அ. முத்துலிங்கம் அவர்களுடைய எழுத்துக்களைப் போல் சுவை தருகின்றன. தமிழர் தகவல் இவரைப் போல இன்னும் பலரைத் தமிழ் எழுத்துலகுக்கு ஆற்றுப்படுத்தலாம்.

இத்தொடரில் எத்தனையோ விடயங்களைப் பேச விரும்புகிறேன் - காலம் கருதிச் சுருக்குகிறேன். தமிழ் மரபிலே இதழ்களின் பொறுப்பிலுள்ளவர்களை இதழாசிரியர் என வழங்குகிறோம். ஆங்கிலத்தில் Editor என்பதன் தமிழாக்கமாக ஆசிரியர் என்ற சொல் வழக்கில் அமைந்துவிட்டது. இங்கே ஆசிரியர் என்ற சொல்லின் பொருத்தப்பாடு பற்றிய ஒரு கவனிப்பைச் சுட்ட விழைகிறேன்.

ஆசிரியர் என்பவர் கற்பிப்பவர். இதழாசிரியர்களும் கற்பிப்பவர்கள் தான். வகுப்பறையில் அல்ல; சமூகத்தில். சமூகத்திற்கு அவர்கள் அறிவூட்டுபவர்கள். கல்கி போன்றோரைப் 'பேராசிரியர்' (பேராசிரியர் கல்கி) எனச் சுட்டும் வழக்கம் உளது. அவர்கள் எந்தப் பல்கலைக்கழகத்திலும் கற்பிக்கவில்லை. சமூகம் என்ற பல்கலைக்கழகத்துக்கு அறிவூட்டியவர்களாகக் கணிக்கப்பட்டவர்கள் அவர்கள். தமிழர் தகவல் ஆசிரியரும் இவ்வகையில் சமூகத்துக்கு அறிவூட்டி வழிகாட்டும் பணியைச் சிறப்பாக ஆற்றி வருகிறார்கள் என்பதையிட்டு மிகவும் மனநிறைவடைகிறேன்.

தமிழர் தகவல் இதழ் கனடியச் சூழலின் தமிழர்கள் மட்டுமன்றி அனைத்துலக சூழல்களின் தமிழர்களும் பங்குபெறும் வகையில் விரிந்துள்ளமையும் இங்கு குறிப்பிட்டுப் பாராட்ட வேண்டிய ஒரு அம்சமாகும். தமிழர் தகவல் இதழ் பற்றிய எனது பொதுவான மனதிப்பதிவுகளிற் சிலவற்றை இங்கு உங்கள் முன் வைத்தேன். இன்று இந்த இதழின் ஈரெண் அகவை மலர் உங்கள் பார்வைக்கு வரவுள்ளது. இந்த இதழுக்குரியனவாக நாம் மேலே நோக்கிய அனைத்துச் சிறப்பம்சங்களையும் இம்மலர் தாங்கியுள்ளது. காலச் சுருக்கம் காரணமாக இம்மலரின் உள்ளடக்க அம்சங்களை நான் இங்கு விரித்துப் பேச முற்படவில்லை.

புலம்பெயர் சூழலில் தமிழர்கள் நிமிர்ந்து நிற்கிறார்கள் என்பதையும் எதிர்காலத்தில் நிமிர்ந்து நிற்பார்கள் என்பதையும் இம் மலர் உறுதி செய்கிறது. பதினாறு வயதடைந்த இந்த இதழ் இன்னும் பல்லாண்டுகள் மலர்ந்து மணம் பரப்ப என் சார்பிலும் நான் தொடர்பு கொண்டியங்கும் பல்கலைக்கழகங்களின் சார்பிலும் வாழ்த்தி அமைகிறேன்.



**FUTURE WAY**  
FINANCIAL SERVICE INC.

## Mortgage & Re-Financing

- Mortgage Insurance ஈடுபாட்டின் கட்டுப்பாடு
- Permanent Life Insurance நிரந்தர ஆயுட்காப்பறுதி (10, 20 வயதில் 800 முதல் 100000)
- Critical Illness கடுமையான நோய் வருமுன் காக்கும் காப்பறுதி (வாழும் போதே காப்பறுதியின் பயனை பெறலாம்)
- Non Medical Life Insurance வைத்தியம் பாதிக்காதவற்றை காப்பறுதி
  - Travel Insurance பிரயாணக் காப்பறுதி
  - R.R.S.P. ஒப்பீட்டிய சேமிப்புத் திட்டம்
  - R.E.S.P. சிறுவர் கல்வி சேமிப்புத் திட்டம் (49% ஈடுபாட்டில் 20%-40% = எழுது திறவணம் வழங்கும் 15% வெண்கி கொடுப்பான்)

பல்வேறு முன்னணி நிறுவனங்களிடமிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட மிகக் குறைந்த கட்டணத்தில் உங்கள் குடும்ப வருமானத்திற்கேற்ப காப்பறுதி செலவு தரப்படும்  
[www.bank24.ca](http://www.bank24.ca)

Compare Our Guaranteed 10 year Renewable Rates for your self

Age	100,000		250,000		500,000	
	Male	Femal	Male	Female	Male	Female
30	11.16	9.00	18.00	13.28	27.00	18.00
35	11.16	9.81	19.35	15.53	28.35	22.05
40	13.86	11.70	23.40	19.35	39.50	28.35
45	17.46	13.95	33.53	24.53	58.05	39.60
50	23.22	18.45	46.58	35.33	86.50	59.85

Source: Life guide January 2007

Non smoker Monthly Rates. Rates may vary depending on health

7100 Woodbine Ave., Suite 101, Markham, ON, L3R 5J2 (Steele and Woodbine)

**Direct: 416.803.6500**

Please Note: Advertising companies no soliciting

Are you tired of paying too much for your insurance?



Investment, insurance & Financial Advisor

**Haran Thava**

Canadian Tamil Congress  
கனடியத் தமிழர்  
Congrès Tamoul



## கனடியத் தமிழர் பேரவையின் துரித பணிகளுக்கு மாகாண துணை முதல்வர் பாராட்டு

ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் துணை முதல்வரும் சுகாதார அமைச்சருமான ஜோர்ஜ் சிமிதர்மன் கடந்த மாதம் 27ம் திகதி கனடியத் தமிழர் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் கனடியத் தமிழ் மக்கள் பிரதிநிதிகளைக் கனடியத் தமிழர் பேரவையின் அலுவலகத்தில் சந்தித்தார். இந்த சந்திப்பில் அவர் ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் கடந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தினைப் பற்றியும் அதனால் எவ்வாறான நன்மைகள் கிடைக்கவுள்ளன என்பது பற்றியும் எடுத்துரைத்ததுடன் இங்கு எழுப்பப்பட்ட வரவு செலவுத்திட்ட கேள்விகளுக்கும் பதிலளித்தார்.



அவர் இங்கு உரையாற்றும் போது தமிழ் மக்களினது அபரிமிதமான கனடிய சமூக, பொருளாதார, அரசியல் மற்றும் கலாசார பங்களிப்பினைப் பாராட்டினார். கனடியத் தமிழர் பேரவை தமிழ் மக்களின் தேவைகளையும் பங்களிப்புகளையும் கனடிய மத்திய, மாகாண, நகர ஆட்சியாளர்களுக்குத் தொடர்ச்சியாக எடுத்துச் செல்லும் முயற்சியினை பாராட்டியதுடன் இனிவரும் காலங்களில் இதுபோன்ற கருத்தரங்குகள் பல பல்வேறுபட்ட துறைகளில் ஏற்பாடு செய்யப்பட வேண்டும் என்றும், தமிழ் மக்களின் தேவைகளை மாகாண அரசுக்கு உடனடியாக எடுத்துச் செல்ல இது போன்ற கருத்துப் பரிமாற்றங்கள் உதவும் எனவும் எடுத்துரைத்தார்.



இந்தக் கருத்துப் பரிமாற்ற நிகழ்வில் எமது கனடியத் தமிழர்களை மருத்துவத்துறை, பொறியியல்துறை, பத்திரிகைத்துறை, கணக்காளர்துறை, மாணவர் சமூகம், மருத்துவ தாதிகள் போன்ற பல துறைகளைச் சேர்ந்தவர்கள் பங்கெடுத்துக் கொண்டு தமது கருத்துக்களை முன்வைத்தனர். மாகாண சபை உறுப்பினர்களான பிறாட் டாக்டுயிட் (MPP for Scarborough Centre), பாஸ் பல்கிசன் (MPP for Scarborough Rouge River), மேரி ஆன் சாம்பேர்ஸ் (MPP for Scarborough East) உட்படமற்றும் பல மாகாண அரச பிரதிநிதிகள் பங்குகொண்டதுடன் தமது கருத்துக்களையும் முன்வைத்தனர்.



**யசோ சின்னத்துரை**  
கனடிய சட்டத்தரணி

வீடு  
காணி  
வர்த்தகச் சட்டம்

The Law Offices of



**Yaso Sinnadurai**  
Barrister & Solicitor, Notary Public

REAL ESTATE LAW  
RESIDENTIAL &  
COMMERCIAL  
BUSINESS LAW

Tel: 416 265 3456

Fax: 416 265-2770

2100 Ellesmere Road, Suite 202, Scarborough ON M1H 3B7 (Markham & Ellesmere)



**RESP**

**SAVINGS PLAN**

**கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்**

Your are eligible to apply for  
and Education Savings Grant  
of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe  
and secure

Your can start with a  
small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS  
A GREAT GIFT FOR  
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உங்கள் பிள்ளைகளின்  
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்  
எதிர்கால தலைமுறைக்கான முகவீடு

[WWW.KERUDAVIL.COM](http://WWW.KERUDAVIL.COM)

**INCOME TAX  
PREPARATION**

**Personal Income Tax**

**Small Business Income Tax**

**Computerized Returns**



**S. Ganthiy**

B.A. Srilanka  
Enrollment Officer

**416. 841. 1866  
416. 955. 9303**

E.mail: [ganthiy@rogers.com](mailto:ganthiy@rogers.com)



எஸ். காந்தி

தொடர்  
8

## வெள்ளிப் பணம் - டாலர்

சென்ற இதழில் இளைப்பாற்றுச் சேமிப்புத் திட்டம் (Registered Retirement Saving Plan) மேலோட்டமாக பார்த்தோம். தற்பொழுது வீட்டுக்கான ஈட்டுக் கடனை (Mortgage) குறைப்பதா அல்லது இளைப்பாற்றுச் சேமிப்புத் திட்டத்தில் (RRSP) சேமிப்பதா புத்திசாலித்தனமானது என என்னிடம் ஒரு நண்பர் கேட்ட கேள்வியின் வெளிப்பாடே இம்மாத இதழுக்குரிய கட்டுரையின் கருப்பொருளாக அமைகின்றது.

பொதுவாகவே வீட்டுக்கான ஈட்டுக் கடனில் மூன்றில் இரண்டு பகுதி வட்டியாக செலுத்திக் கொண்டிருப்பதால் இதனை விரைவாக செலுத்தி முடிப்பது சிறந்த பொருளாதார சிந்தனையுடைய நடவடிக்கை என்பது உண்மைதான்.

இது இவ்வாறு இருக்க (RRSP) இளைப்பாற்றுச் சேமிப்புத் திட்டத்தில் சேமிப்பினை மேற்கொண்டு அதன் மூலம் கிடைக்கும் வரி மீளளிப்பு (Tax Refund) பணத்தினை ஈட்டுக் கடனின் தாக்கத்தினை குறைப்பதற்கு பயன்படுத்த முடியும் என்பதும் மறுக்க முடியாத உண்மையாகின்றது.

இந்த மாறுபட்ட இரண்டு சிந்தனைகளும் எல்லோருக்கும் பொருத்தமாக அமைய மாட்டாது.

பொதுவாக பின்வரும் விடயங்களை கவனத்தில் கொண்டு உங்கள் சூழ்நிலைக்கு ஏற்ப முடிவுகளை எடுங்கள்.

முதலாவதாக உங்கள் வயதை கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். நீங்கள் இளவயதினராக இருந்தால் RRSP க்கு முதல் முக்கியத்துவம் கொடுக்கலாம்.

அதேவேளை நீங்கள் வயது 10 தொடக்கம் 15 வருடங்கள் தான் இருக்கின்ற நிலையில் ஈட்டுக்கடனை கட்டி முடிப்பது சிறந்த முடிவாக அமையும்.

இரண்டாவதாக நீங்கள் செலுத்தும் வருமான வரியின் வீதம் கூடிய வருமானம் உடையவர்கள் கூடிய வீதத்தில் வருமான வரி செலுத்த வேண்டியவரும்.

இப்படியான சூழ்நிலையில் RRSP சேமிப்புத் திட்டத்தின் மூலம் கூடிய Tax Refund பெற்று அதன் பின்னர் அதனை ஈட்டுக்கடன் (Mortgage) செலுத்துவதற்கு பயன்படுத்த முடியும்.

மூன்றாவதாக உங்கள் ஈட்டுக்கடனுக்குரிய வட்டி வீதம். தற்பொழுது குறைவாக இருந்தால் RRSP சேமிப்பது புத்திசாலித்தனமாக இருக்கும்.

இத்துடன் உங்கள் ஈட்டுக்கடனுக்குரிய ஒப்பந்த விதிமுறைகளையும் கவனத்தில் கொள்ளவும்.

நான்காவதாக நீங்கள் தொழில் பார்க்கும் நிறுவனங்களின் ஸ்திரத்தன்மை, உங்கள் பதவிகளின் நிரந்தரத்தன்மை, உங்கள் தேக ஆரோக்கியம், உங்கள் பிள்ளைகளின் உயர்கல்வி போன்ற விடயங்களை கவனத்தில் கொள்ளுதல் அவசியமாகின்றது.

இறுதியாக சில தொழில் நிறுவனங்கள் தமது ஊழியர்களுக்கு கவர்ச்சிகரமான ஓய்வு ஊதியத்திட்டத்தினை அறிமுகப்படுத்தி செயல்படுத்தி வருகின்றன. இப்படியான தொழில் நிறுவனங்களில் தொழில் பார்க்கும் அதிர்ஷ்டசாலிகள் ஈட்டுக்கடனில் (Mortgage) கவனம் செலுத்துவதில் தவறு ஏதும் கிடையாது.

மேற்கூறப்பட்ட விடயங்களை விட தனிப்பட்ட முறையில் பல்வேறு வகைப்பட்ட சாதக பாதகமான சூழ்நிலைகள் இருக்கும். அவற்றினையும் கவனத்தில் கொண்டு முடிவுகளை மேற்கொள்ளுங்கள்.



**Siva N. Sivalingam**

President, Tamil Information Centre

## Canadian Govt. Must Advocate For A just and Fair solution for Tamils

*Following is the full text of the speech delivered by Mr. Siva N. Sivalingam, President of the Tamil Info. Centre at the Tamils Information Annual Awards Ceremony on March 18, 2007 at the the Toronto City Hall.*

Distinguished Chief Guest, Dear friend Pam, Thiru & Ranji, Award Recipients, Ladies & Gentlemen and Honored guests:

I am honored and happy to once again join you all to celebrate another anniversary celebration of the publication of Tamils Information and to give away our annual awards to our most distinguished award winners. This publication and awards ceremony is a testament to the achievements that the Tamil Canadian community has achieved in successfully integrating into Canadian society.

Over the past year our community has faced both triumphs and significant challenges. On a positive note, we have finally seen our community break into the political establishment, with the first ever Tamil-Canadian elected representatives in Canada. This is a historical achievement for the Tamil-Canadian community that we have waited many years to see realized. We wish our new city council member, Logen, and our new school trustee member, Neethan, much success in their political career and we know they will both serve our community well. I look forward to the day where there are many Tamil faces that fill this Council Chamber room.

However, despite the momentous occasion of having our first Tamil elected representatives in Canada, our community has also faced some significant setbacks both here in Canada and back home. While the peace process in Sri Lanka has been deteriorating for some time, over the past 12 months, the situation for our brothers and sisters in the North and East of Sri Lanka has become dire. The people in the Jaffna peninsula are on the brink of starvation and many areas in the North and East are under constant military attack by the Sri Lankan government. The escalation of violence has increased the suffering of Tamil people in the North and East to an deplorable level.

The Canadian government must advocate for a just and fair resolution to the conflict for the Tamils in the North and East. The Canadian government must speak out against the atrocities, human rights violations and impunity in Sri Lanka. As a global leader in peace building, the Canadian government must take a more active role in the peace process in Sri Lanka. However, instead of taking a leading role in bringing the two parties together, last April, the Harper government listed the LTTE under the Anti-Terrorism Act.

The impact of this political decision has had a profoundly negative impact on our community. As a result of the listing, the entire Tamil community has been unjustly stigmatized by the "terrorist" label". Several Tamil events, including dance and mirithagam arangements have been canceled due to police refusal to provide paid-duty officers as required by the school permits. Tamil Students Associations on university campuses have come under attack and face extra scrutiny by university administration. Young Tamil males have been stopped by police officers and asked "Are you a Tiger?" Even our newly elected representatives faced smear-campaigns accusing them of being linked them to the LTTE.

These are just a few of the many examples of the negative impact that the media, law enforcement and government action have had on our community. I hope that over the coming year, we are able to address and resolve some of these challenges.

To all of tonight's award recipients I congratulate you for your distinguished service to our community and wish you the very best in all your future endeavors. To Thiru, Ranji, and the wonderful team at Tamil's Information, please continue the excellent service in the years ahead and be assured that the Tamil community is with you to ensure your success. Thank you all. God Bless The People of Tamil Eelam..

The Law office of  
**GARY**  
Anandasangaree

**416 321 1100**

**Gary Anandasangaree**  
Barristor and Solicitor

10 Milner Busines Court  
Suite: 210  
Toronto, ON. M1B 3C6

Phone: 416 321 1100  
Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca





## Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்

\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில் பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

### RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit:7  
Scarborough, Ontario. M1K 5J8  
Monday to Saturday  
Near Kennedy Subway (Rainbow Village Building)

(416) 266 5161

### Main Square Dental Office

7-2575 Danforth Avenue  
Toronto, Ontario. M4C 1L5  
Mon, Tues, Wedn, Thurs, Fri, Sat & Sun  
Near Main Subway  
Dr. Shan - (Wedn), Dr. Kalaichelvan (Thurs & Sun)  
(Free consultations on alternate Sundays)

(416) 690 0121



## UNEMPLOYED?

Are You Receiving EI...?  
Contact Us for HRDC Funding Details

Employers need skilled people in

- Early Childcare Assistant (ECA)
- Computerized Accounting
- A+ (Computer Assembly & Repair)
- Network Engineering
- Personal Support Worker (PSW)
- Business Administration
- QA/Software Tester

**job** ready  
in 3 -6 months

### Kennedy & Sheppard

(North East Corner)  
301 - 2347 Kennedy Road

Tel: 416-321-9911

## Computek of College

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

### Kennedy & Eglinton

(Above Public Library)  
248 - 2390 Eglinton Ave. E.

Tel: 416-285-9941



## Keep up the public relations and show people what the Tamil community really is!



*Following is the brief piece of the speech delivered by Mr. Zuhair Kashneri, a renowned journalist, broadcaster and writer at the Tamil's Info. Annual Awards Ceremony.*

Ladies and Gentlemen,

First of all I would like to thank Thiru for inviting me to the podium to speak to you -- when I came here simply as a guest to support the effort of the Tamil community to honour achievers.

I still remember the time when I worked for The Globe and Mail and did radio documentaries for CBC radio's Sunday Morning and Thiru had just arrived with his wife as a refugee, after his teenaged son was brutally murdered by Indian troops stationed in Sri Lanka at the time.

The Tamil community is going through very rough times. The media in its usual way has labelled all Tamils as terrorists, and publicity continues even today. This is yet another example of racial stereotyping on the part of the media without realizing the consequences of its actions.

But we have seen such racial stereotyping before. Remember the Air-India bombing! Remember how all Sikhs were labelled as terrorists, identified by their turban. I remember Sikhs describing to me how they would be stopped at the airports and questioned for no reason other than they were wearing a turban and were catching a flight. They would be called terrorists on the street, in schools and what have you.

Then it was the Muslims, after 9/11. They were racially profiled and continue to be racially profiled, especially if they look Arab or have a beard and are young. Now it is the turn of the Tamils.

But you know what, the Sikhs engaged in positive public relations and they cleared their good name. The Muslims too, I am sure, can try and do the same and they too will succeed. And the same goes of the Tamil community.

Keep up the public relations and show people what the Tamil community really is -- a hard working community of New Canadians that is contributing to this land. And I can guarantee you that you too will be free of the image just like the Sikhs.

And I wish you all the best in this effort and in all your future endeavours. You will succeed. Thank you again Thiru and all of you for inviting me to speak.

**Sabesan's Choice!**

விருது பெற்ற  
தொழிற்புற நிபுணர்

வீடு திருத்தம்  
மற்றும் நிலக் கம்பளம்  
பொருத்தும் வேலைகளில்  
தன்னிகரற்றவர்!

**சபேசன்**

ஒருமுறை

தொடர்பு கொண்டால்

பலன் புரியும்!

**416 605 1990**

# R&S Auto Sales

## Top Quality Used Car Dealer

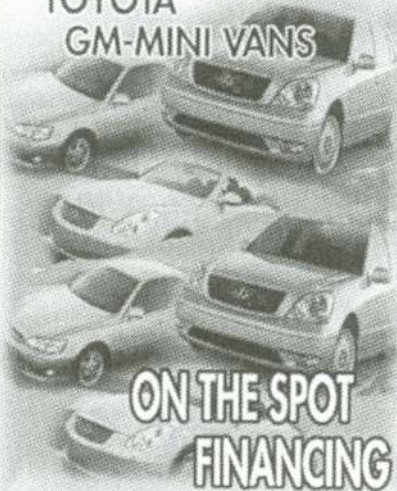
வங்கியால் உடமைப்படுத்தப்பட்ட  
வாகனங்களை விற்பது  
எங்கள் விசேட திறன்!

28 ஆண்டுகள் அனுபவம்!



**RADHA**

HONDA  
TOYOTA  
GM-MINI VANS



**ON THE SPOT  
FINANCING**

4362 Sheppard Ave. East  
at Brimley

**Tel: 416 412 3838**

## அவரின் புன்னகை ஆயிரம்..

அதிபர் எனக்குத் தந்த சிபார்சுக் கடிதத்தில் நிறையவே என்னைப் பற்றி எழுதியிருந்தார். இதில் நான் பாடசாலையின் ஒழுங்காட்சிக்குப் பொறுப்பானவன் எனவும் குறிப்பிட்டிருந்தார். அதனைக் கண்ணுற்ற குழுத் தலைவர், நீ அப்பாடசாலையில் எங்ஙனம் ஒழுங்கினை நிலைநாட்டுகிறாய் என வினாவினார். நான் கொஞ்சம் கூடத் தயங்காமல் “விளாகவேன்” என்றேன். என்னைத் திகைப்புடன் பார்த்த அவர், “அப்பனே! நீ அதிபர் பதவிக்கல்ல, பொலிஸ் மேலாளர் பதவிக்குத் தான் இலாயக்கு” என்றார். என்ன நினைத்தார்களே தெரியாது என்னை அதிபர் பதவிக்குத் தேர்வு செய்துவிட்டனர். எனது நேர்மையை கருத்தில் கொண்டார்களோ தெரியவில்லை.

ஒரு சிறந்த அதிபராயிருப்பதற்குத் தலைசிறந்த ஆசிரியராக இருப்பது சிறந்தது என்பதனை யாழ்ப்பாணத்தின் புகழ் பெற்ற அதிபர்களை நோக்குங்கால் புரியவரும். திரு. பூரணம் பிள்ளை, ஹன்டி பேரின்பநாயகம், அ.வைத்திலிங்கம், என். சபாரத்தினம், சி. .ஈ. ஆனந்தராஜன், இ. சபாலிங்கம், இரத்தினசபாபதி போன்று இன்னும் பலர் இய்ப்பட்டியலில் அடங்குவர். ஆனால் இவர்கள் யாவரிடத்திலும் கற்பித்தல் திறமையுடன் நிர்வாகத் திறமை பெருமளவில் இருந்தமையால் தான் அவர்களால் பெரிதாகத் துலங்க முடிந்தது. அதிபர் அப்படித் துலங்குவதற்கான வாய்ப்புக்களை எனக்கு பல்வழியிலும் தந்து உதவினார். அதனைத் தழுவி நாடகம் போடலாம் என என்னை அதனைப் போட்டேன்.

அடுத்த இதழில் தொடரும்.

## இந்தியாவில் குறைந்த செலவில்...

- அந்திம காலத்திற்கிட்டுச் செல்லும் நோயுடையவர்கள்

முதற் கட்டத்தில்

- மருத்துவ மற்றும் சத்திர சிகிச்சைகள்

- மருத்துவ பரிசீலனைகள், பரிசோதனைகள்

- முழுமையான மருத்துவ பராமரிப்பினை உள்ளடக்கும் ஆயுர்வேதம், இயற்கை மருத்துவம், யோகா போன்றவற்றை இணைத்து வழங்குவதாகவும்

இரண்டாம் கட்டத்தில்

- சிக்கலான, நீண்டகால பராமரிப்பு

- அந்திமகால நோய்கள், நோய் தணிக்கும் பராமரிப்பு என்பவற்றையும்

- மாதம் சுமார் 700 டாலர்களுக்கு பணிக்கால விடுமுறைகளை வழங்குவதாகவும் இதன் சேவைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

சாதாரணம், சூப்பர், சூப்பர் டிலக்ஸ் எனத் தரம் பிரிக்கப்பட்ட முறையில் சகல தெரிவுகளும் உள்ளன. இது எமது பொருளாதார வசதிக்கேற்பத் தெரிவுகளைச் செய்ய உதவுகின்றது. சில ஸ்தாபனங்களின் விலைகள் நேரடியாகச் செல்வதிலும் பார்க்க கொஸ்மோஸ் நிலையம் மூலம் செல்லும் போது அரைவாசியாகக் குறையவும் வாய்ப்புகளுண்டு. பிரத்தியேகமான ஆரோக்கியக் காப்புறுதி கொண்டவர்களுக்குமே சிகிச்சை பற்றிய கடிதம், பற்றுச் சீட்டு போன்றவை வழங்கப்படும்.

இனி இந்த முயற்சியில் ஒன்றுபட்டுள்ள ஸ்தாபனங்களைப் பார்ப்போம். சென்னையிலும் பங்களூரிலும் அப்பலோ, ப்றன்டியர் லைப்லைன், எம்ஐஓரி, அமெரிக்காவின் ஹாவார்ட் பல்கலைக்கழகத்திற்கு நிகரான ஸ்ரீ ராமச்சந்திரா மருத்துவக் கல்லூரி, வேக்கர்ட், சோலையில் சஞ்ஜீவனம், சங்கர நேத்ராலயா போன்ற பல நிறுவனங்களும் தமது சிறந்த பிரபலமான சர்வதேசத் தரம், உயர்தரமான பயிற்சி, அனுபவம், சிறப்பு நிபுணத்துவம், நவீனமயமான தொழில்நுட்பம், கருவிகள், பரிசோதனைக் கூடங்கள், முதலீடுகள், திறந்த மனப்பான்மை, தனித்தனியான இணையத் தளங்கள், ஆட்பலம் போன்றவற்றை இந்த முயற்சிக்கென அர்ப்பணித்துள்ளன.

இதுபோன்ற சேவைகள் தாய்லாந்து, சிங்கப்பூர், மலேசியா, ஜோர்தான், பிலிப்பைன்ஸ் போன்ற இடங்களிலும் வழங்கப்படுகின்ற போதிலும் மொழி, கலாசாரம், பணமாற்று வீதம் போன்ற சகலதும் எமக்குச் சாதகமாக அமைவது இந்தியாவில் தான் என்பது கண்கூடு.

கனடிய மத்திய அரசினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இந்த சேவையின் மேலதிக விபரங்களை [www.kosmoshealthcare.com](http://www.kosmoshealthcare.com) என்ற இணையத் தளத்தில் பார்க்கலாம். நாமும், நம்மவர் பலருக்கு இச் சேவையைத் தெரியப்படுத்திப் பலரும் பயன்பெற உதவுதல் அவசியம்.

## Canadian Tamils Rally for Peace.



The Rally for Peace organized by the Canadian Tamil Congress to commemorate the completion of 5 years of the Ceasefire agreement signed between the Tamils and the Government of Srilanka, took place at Scarborough Civic Centre on March 4th 2007 at 6.00 PM. The event brought out a wider scenario of a failed state that has continued to evade the minimal decency of any civic society. Several Parliamentarians and representatives of various Civic organizations took part in the rally and expressed their sentiments of solidarity with the Tamil community. It was estimated that more than 4,000 Tamils have lost their lives while nearly 250,000 civilians internally displaced as a result of Srilankan state terror, during the last 5 years.

The event started with the Canadian National Anthem and 'Thamilth Thai Valzthu' sung by Ms Nalayini Balarajan, which was followed by a minute of silence for those who had sacrificed their lives against suppression and tyranny. Ms Suthamathy an Engineering student at the University of Toronto detailed the sufferings and uncertainty of the Tamil student population, while Ms Nora Lorreto of the Canadian Federation of students which has a national membership of nearly 500,000 students expressed solidarity with the community. Neethan Shan, trustee at the Markham Board of Education questioned the value of the community's voice and stressed to put more emphasis on strengthening the voice in all levels of Government.

Mr Pon Vivekananthan summarized the political events while Senior Journalist Mr.Thiru Thirchelvam gave a detailed summary of the harassment and elimination of reason in the media sector, citing examples from his own career. Nala Balarajan of the Tamil Youth Organization gave an overview of the atrocities against the Tamil youth and Ms Sivavathani Prabhakaran urged women to come to the forefront with more vigour in exposing the continuous crimes committed against Tamil women by the Srilankan State. Mr Sivanathan of the TRO stressed the importance of continuous support in order to carry out the crucial humanitarian efforts in the East & North.

Hon John Mckay MP for Scarborough-Guildwood and a member of the Srilanka friendship association pointed out the partisan actions of Srilanka while Tim Dobson of the Conservative party reminded Srilanka the late John Lennon's song ' Give Peace a chance'. Hon Dan McTeague MP for Scarborough East-Pickering and Hon Jim Karigianiz MP for Scarborough-Agincourt also spoke at the event requesting the Government of Canada to do more besides mere press releases. The president of the Canadian Tamil Congress Dr Joseph Chandrakanthan chronicled the current scenario through Death, Peace and the response of the suppressed. Ms Bridget Anthony recited a poem of Truth, Justice and ultimate victory while students of Srimathi Lalithanjana Kadhira performed a Bahratha Natya performance on 'Freedom'. Political analyst Mr Nehru Gunaratnam summarized the events surrounding the Ceasefire Agreement and the stark truths realized through them.

A detailed documentary on the Ceasefire Agreement was also shown to a capacity crowd, which spilled outside the hall as well. Aruntha Antony and Raj Gunaratnam compared the events of the evening.



**Jude**

**Anthonypillai LL.B. (Canada)**

Barrister, Solicitor & Notary Public  
Former Asst. Crown Attorney, Toronto

**Phone**

**416 332 8547**

குற்றவியல் சட்டம்  
வீடுகள் கொள்வனவு விற்பனைச்  
சட்டம்  
குடும்பச் சட்டம்  
வாடகைக் குடியிருப்பு சட்டம்  
வியாபார வணிகச் சட்டம்  
உயில் தத்துவப் பத்திரம்  
வேலை விவகாரச் சட்டம்  
குடிவரவுச் சட்டம்

**யூட் அந்தோனிப்பிள்ளை**

கனடிய வழக்கறிஞர்  
முன்னாள் அரசு வழக்கறிஞர்

**தொலைபேசி: 416 332 8547**

**தொலைநகல்: 416 332 837**

**2390 Eglinton Ave. East**

**Suite 259**

**Scarborough ON**

**M1K 2P5**



tvi & cmr  
Present



South Asian  
Festival

மேல் வணிகமேல் மெல்

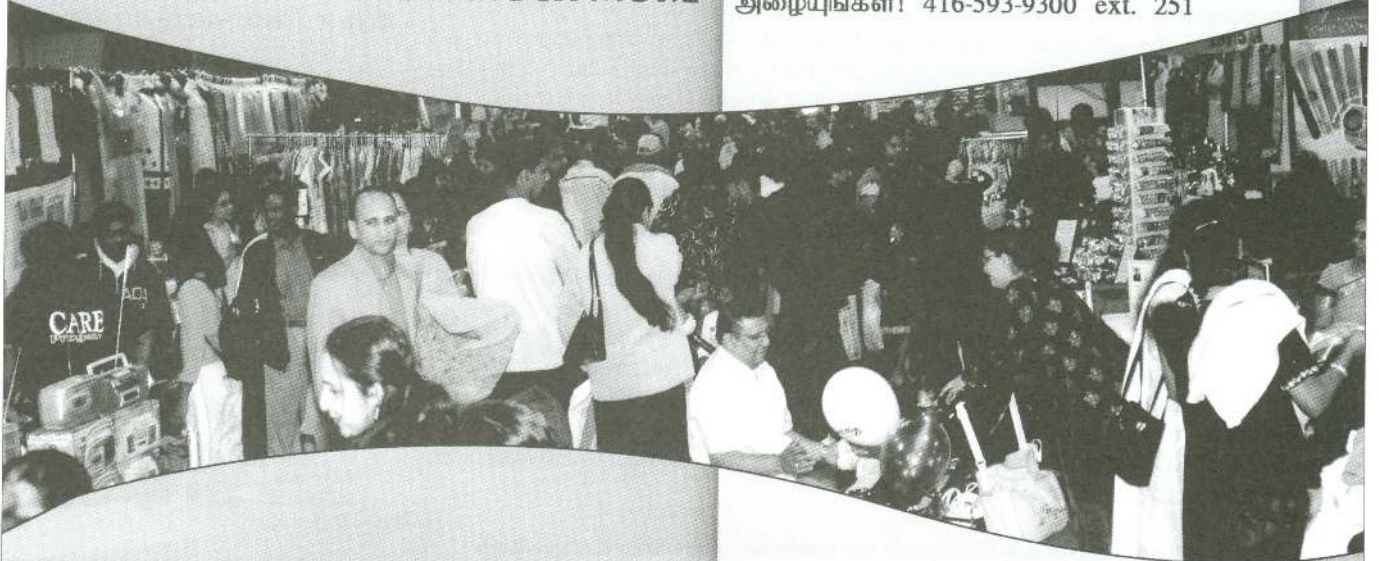
விதிகாசிய விழா!

வர்த்தகர்களின் வாணிபம்  
சமூகங்களின் சங்கமம்  
கலைகளின் மேம்பாடு

பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் சங்கமிக்கும்  
தெற்காசிய விழாவில் இம்முறையும் உங்கள்  
வர்த்தக சாவடிகளை அமைக்க இன்றே  
அழையுங்கள்! 416-593-9300 ext. 251

MAY  
19 20  
SAT SUN  
10AM - 10PM

TRADE SHOW  
FOOD FESTIVAL  
DANCE FESTIVAL  
MUSIC FESTIVAL  
MAGIC SHOW  
CIRCUS  
AND MUCH MORE



**CALL TODAY FOR YOUR TRADE BOOTHS!**

This is a great opportunity to showcase your products and to connect with the community! The South Asian Festival is the affordable choice to help your business grow!

**TO BOOK YOUR BOOTHS  
CALL 416-593-9300 EXT. 251**



INTERNATIONAL  
CENTRE  
6900 Airport Road  
(Airport Rd. & Derry Rd.)



# நாம் இருவர் - நமக்கு மூவர் புதிய தமிழ்த் தம்பதியினருக்கு 5000 டாலர்கள் ஊக்குவிப்புப் பணம்



புலம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான  
தமிழர் தகவலின் சிறப்புத் திட்டம்

தமிழர் தகவல் சஞ்சிகை புலம்பெயர்ந்தவர்களுக்கான சமூக நலன் சார்ந்த புதிய திட்டமொன்றினை அறிமுகம் செய்வதில் மகிழ்ச்சி அடைகின்றது. எமது சமூகத்தில் குழந்தை பிறப்பு வீதம் வெகுவாகக் குறைந்து வருவதைக் கவனத்தில் எடுத்து இந்தத் திட்டத்தை உருவாக்கியுள்ளோம்.

ஒரு வரியில் இத்திட்டத்தைச் சொல்வதானால், '2005 ஜனவரி முதலாம் திகதிக்குப் பின்னர் சட்டப்படி திருமணம் புரிந்த/புரியும் தமிழ்த் தம்பதியினர், திருமணத் திகதியிலிருந்து வரும் ஆறு வருடங்களுக்குள் மூன்று குழந்தைகளைப் பெறுவார்களானால், அவர்கள் 5000 கனடிய டாலர்களை ஊக்குவிப்புப் பணமாகப் பெறுவர்'.

எத்தனை தம்பதியினருக்கு இந்த ஊக்குவிப்புப் பணம் வழங்கப்படும் என்ற கட்டுப்பாடில்லை. ஒவ்வொரு தம்பதியினருக்கும் தலா ஐயாயிரம் டாலர்கள் வழங்கப்படும். முதலாவது தம்பதியினருக்கான பணத்தை 'அகிலன் அசோஷியேற்ஸ்' நிறுவனம் வழங்க முன்வந்துள்ளது. யாழ்ப்பாணம் சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரி மாணவர் தலைவனாகவிருந்து அகால மரணமடைந்த எஸ். தி. அகிலன் ரூபகார்த்தமாக இந்நிதி வழங்கப்படுகின்றது.

தமிழ்க் குழந்தைகள் ஊக்குவிப்புத் திட்டத்தின் முதற் கட்டம் 2010 டிசம்பர் 31ல் முடிவடையும். அதாவது, 2005 ஜனவரி 1 திகதிக்குப் பின்னர் திருமணமாகும் தம்பதியினர், அடுத்து வரும் ஆறு வருடங்களான 2010 டிசம்பர் 31க்கு முன்னர் எப்போது மூன்று குழந்தைகளைப் (ஒற்றைப் பிரசவங்களாக) பெறுகின்றனரோ, அப்போது தமக்கான 5000 டாலர்களைப் பெறுவார்கள்.

எங்கள் களத்திலும் புலத்திலும் (தாயகத்திலும் புகலிடத்திலும்) பிள்ளைகள் பிறப்பு வீதம் மிக அருகி வருகின்றது. புதிய தம்பதியர் ஒரு குழந்தையுடன் நிறுத்தி விடுகின்றனர். மறுபுறத்தில், திருமணமாகும் வயதும் பின்னோக்கிச் செல்கின்றது. அடுத்த பக்கத்தில், உள்நாட்டு யுத்தத்தினால் தமிழர் இறப்பு வீதம் ஓங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. கடந்த இரண்டு தசாப்தத்தில், அப்பாவி மக்களும் போராளிகளுமாக சுமார் ஒரு லட்சத்தை எட்டிப்பிடிக்கும் எம்மவர் மரணமாகியுள்ளனர். பத்து லட்சம் வரையானோர் புலம் பெயர்ந்துள்ளனர்.

ஒரு காலத்தில் ஒவ்வொரு தமிழர் குடும்பத்திலும் சராசரியாக 4 அல்லது 5 பிள்ளைகள் என்றிருந்த நிலை இன்று மாறிவிட்டது. ஒரு பிள்ளையைப் பெறுவதற்குக்கூட மூன்று-நான்கு வருடங்களைப் பின்போடும் தம்பதியினரையே இன்று கூடுதலாகக் காண்கின்றோம். இந்த நிலைமை. மாற்றம் பெற வேண்டும். தமிழர் சனத்தொகை கீழோங்கிச் செல்வதில் மாற்றம் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டியது காலத்தின் நியதி.

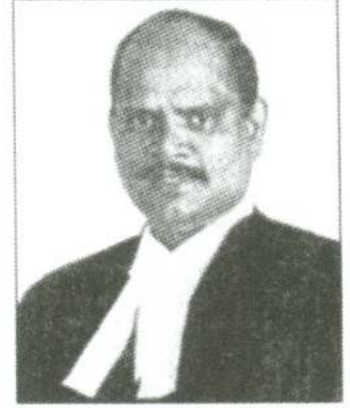
இந்தத் தகவலை உங்கள் நண்பர்கள் உறவினர்களிடம் எடுத்துச் சொல்லுங்கள். குழந்தைச் செல்வங்களின் அதிகரிப்பின் நோக்கத்தை அவர்களிடம் எடுத்துக் கூறுங்கள். இந்த ஊக்குவிப்புத் திட்டம் பற்றிய விபரமான விளக்கத்தை தமிழர் தகவல் பிரதம ஆசிரியர் திரு எஸ். திருச்செல்வத்துடன் தொடர்பு கொண்டு பெறலாம்.

இந்தத் திட்டம் ஒரு பொழுதுபோக்குப் போட்டியன்று. சமூக அக்கறையுள்ள பலர் கூடி எடுத்த முடிவின் வெளிப்பாடு. மற்றைய முன்னணித் தமிழ் ஊடகங்களிலும் இவ்விபரங்கள் வெளியிடப்படும். விரிவான விபரங்களைப் பெற 416 920 9250.

**P. Kayilasanathan**

B.A. (Cey) LLB (Cey)

**BARRISTER & SOLICITOR**



குற்றவியல்  
வழக்குகள்,  
அகதிநிலை  
விசாரணைகள்,  
மனிதாபிமான  
விண்ணப்பங்கள்,  
வீடு, வியாபார  
ஸ்தாபனங்கள்  
வாங்குதல் - விற்கல்,  
குடும்ப வழக்குகள்,  
வாகன விபத்து  
நஷ்டஈடு கோருதல்.

**பொ. கயிலாசநாதன்**

கனடிய பரிஸ்டர்

2401 Eglinton Av. E. Suite #302  
(Eglinton / Kennedy)  
Scarborough ON M1R 2M5

**Tel: 416-752-9561**

**Fax: 416-752-7262**

# ஸ்ரீ கணேஷ தூர்க்கா தேவஸ்தானம் SRI GANESHA DURGA HINDU TEMPLE OF MISSISSAUGA



தொடர்புகளுக்கு:

'ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா அதிபர்', 'சிவாகம கிரியா பூஷணம்'  
சிவஸ்ரீ. பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள்  
(ராஜன் குருக்கள்)

கனடிய திருமணப்பதிவு அதிகாரி, இந்துமதகுரு, புங்குடுதீவு - 10ஆம் வட்டாரம்  
ஆலயப் பிரதமகுரு, ஆலய ஸ்தாபகர், முதல்வர் - அறங்காவலர் சபை

**7220 Tranmere Drive**  
**Mississauga, ON. L5S 1L6**  
**TEL: 905-405-0011 / 905-501-0011**  
[www.sriganeshadurga.com](http://www.sriganeshadurga.com)

## NLR ACCOUNTING AND TAX SOLUTIONS

Personal Tax Returns  
Corporate Tax Returns  
Book-keeping  
RST, GST, Payroll service

E-File  
confidential  
friendly and  
fast service

Phone  
**416 888 1128**  
**416 492 7973**

Location

2525 Pharmacy Av.  
Pharmacy Av & Finch Av. East  
(Inside Universal Textiles)



## பதினோராவது உலக சைவ மாநாடு

உலக சைவப் பேரவையின் ஆதரவில் கவிற்சர்லாந்து நாட்டின் சூரிச் நகரில் அடுத்த மாதம் (மே) 25, 26, 27ம் திகதிகளில் பதினோராவது உலக சைவ மாநாடு நடைபெறவுள்ளது. மாநாட்டு நிகழ்ச்சிகள் ஸ்ரீ கணேச துர்க்கை அம்மன் ஆலய மண்டபத்திலும் அதன் அருகாமையில் உள்ள வேறொரு மண்டபத்திலும் நடைபெறவுள்ளது.

இம்மாநாட்டின் கருப்பொருள் சைவம் - வேற்றுமையில் ஒற்றுமை பழமைக்கும் பழமையாய புதுமைக்கும் புதுமையாய மிளிர்வது சைவ சமயத்தின் தனிச்சிறப்பு. சைவம் சமய பேதங்களைக் கடந்து எல்லாச் சமயங்களும் இறைவனது வெளிப்பாடுகளே என்று சொல்லும் பொதுச் சமயமாகும். இன்று சமயத்தின் பேரால் உலகில் ஏற்பட்டுள்ள அவலங்களைப் போக்கிட சமய அமைப்புகளின் பங்களிப்பு அவசியமானது.

இந்த மாநாட்டிற்கு உலகின் பல பாகங்களில் இருந்தும் பேராளர்களும் பார்வையாளர்களும் இலங்கை, இந்தியா, மலேசியாவிலிருந்து ஆதீன கர்த்தாக்களும் வருகை தரவுள்ளார்கள். சைவசமயத் தொண்டர்கள் கௌரவிக்கப்பட உள்ளார்கள். சேக்கிழார் பெருமானின் பெரிய புராணத்தை ஆங்கிலத்தில் "The history of the Holy Servants of Lord Siva" என்ற நூலை எழுதி வெளியிட்ட பிரித்தானியாவைச் சேர்ந்த அருள் தந்தை அலஸ்டிரெயா மக்கிளாசன் (Alastair McGlashan) அவர்கள் உலக சைவப் பேரவையின் தலைவர் யோகாந்த அடிகளால் பாராட்டிக் கௌரவிக்கப்படவுள்ளார். பரமசிவனில் சைவநாயன்மார்கள் கொண்ட இறை பக்தியும் அவர்களின் முற்றான அர்ப்பணிப்புமே தன்னை அவர்களின் சரித்திரத்தை உலகறியச் செய்ய வேண்டும் என எழுதத் தூண்டியதாக மக்கிளாசன் அவர்கள் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

நூலைப் பெற விரும்புவர்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய விபரங்கள் வருமாறு.  
05-2333 Trafford Publishing,  
Ste 6E - 2333 Government Street,  
Victoria BC, V8T 4P4 Canada  
1 888 232 4444 - www.trafford.com

உலக சைவ மாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும் பல பேராளர்கள் மே மாதம் 18, 19, 20ம் திகதிகளில் டென்கெல்டா (Den Helder, Netherlands) என்றும் நகரில் உள்ள ஸ்ரீ வரதராய செல்வ விநாயகர் கோயில் புதிய அழகிய மண்டபத்தில் நடைபெறும் சைவ மாநாட்டில் கலந்து கொண்டு சிறப்பிக்கவுள்ளார்கள்.

சூரிச் உலக சைவ மாநாடு பற்றி மேலும் விபரங்கள் அறிய விரும்புவர்களும் பங்குபற்ற விரும்புவர்களும் தொடர்பு கொள்ளவதற்கு: டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல் செயலாளர் நாயகம், உலக சைவப் பேரவை 416 266 5161



"ஆசை, ஆசை இப்பொழுது  
பேராசை இப்பொழுது  
ஆசை தீரும் காலம் எப்பொழுது?"

வீடு வாங்கும் உங்கள்  
ஆசைகளை நினைங்களாக்கிவிட  
இன்றே அழையுங்கள்...

"Honesty, Integrity,  
Professionalism"

சாள்ஸ் தேவசகாயம் M.A

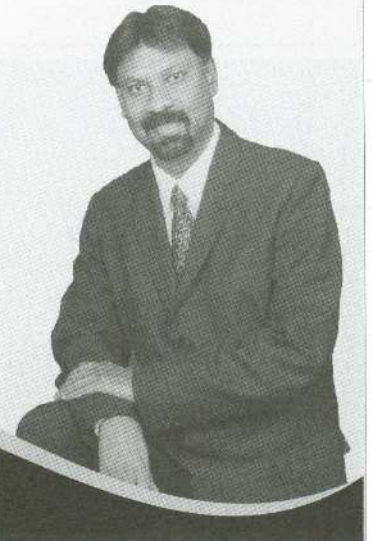
Sales Representative

Direct: 416-284-5555

24Hrs: 416-284-4751  
880 Ellesmere Rd., Suite 203  
Scarborough, Ont. M1P 2W6

ROYAL LEPAGE  
Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

Graphic Land - 647.219.7576



• Loans • Mortgages • Insurance Claims • Traffic Tickets •

Scholarship Plan [RESP]

## JRB Universal Inc.

Almost All Services Available

B: 416 752 7555

C: 416 937 9081



**R.R. Rajkumar**

B.Com (Hons), M.B.A.

Any Referral Service

• Credit Counseling • Accounting & Tax Services •

## ஆலய சன்னிதானங்களில்

### கனடா ரிச்மன்ட்ஹில் இந்து ஆலயம்

வடஅமெரிக்காவின் 'பெரிய கோயில்' என அழைக்கப்பெறும் ரிச்மன்ட்ஹில் ஆலயம் திங்கட்கிழமையிலிருந்து வியாழக்கிமை வரையும் காலை 8:00 மணி முதல், பகல் 1:30 மணி வரையும், பின்னர் பிற்பகல் 5:30 மணியிலிருந்து இரவு 9:00 மணி வரையும் திறந்திருக்கும். வெள்ளி, சனி, ஞாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் மற்றும் விடுமுறை தினங்களிலும் காலை 8:00 மணி தொடக்கம் இரவு ஒன்பது மணி வரையும் திறந்திருக்கும். இரவு 9:30 மணிக்கு ஆலயம் மூடப்படும். ஆலய நிகழ்ச்சிகள் பற்றிய மேலதிக விபரங்களுக்கு ஆலயத்துடன் 905 883 9109 தொலைபேசி இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

### மிசிசாகா ஸ்ரீகணேச தூர்க்கா ஆலயம்

மிசிசாகா 7220 Trammere Driveல் புதிதாக உருவாக்கப்பட்டுள்ள ஸ்ரீகணேச தூர்க்கா இந்து ஆலயத்தில் தினசரி மூன்று காலப் பூஜைகளும் சிறப்பாக இடம்பெற்று வருகின்றது. செவ்வாய்க்-கிழமைகளிலும் வெள்ளி முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளிலும் சிறப்பு பூஜைகள் நடைபெறுகின்றன. கிரியா வழிபாடுகளாலும், திருமணச் சடங்குகளாலும் வடஅமெரிக்கா முழுவதும் நன்கு பிரபல்யமான சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள் (ராஜன் ஐயா) அவர்களே இந்த ஆலயத்தை நிறுவிட உள்ளார். இதன் பிரதம குருக்களும், அறங்காவல் சபையின் முதல்வரும் இவரே. ஆலய தொலைபேசி இலக்கம் 905 405 0011. ஸ்ரீவிஜயலட்சுமி வாசாவின் தொலைபேசி இலக்கம் 905 501 0011.

### ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலயம்

ஸ்காபரோ கென்டடி வீதியில் 3025ம் இலக்கக் கட்டிடத்தில் யுனிட் இலக்கம் 10 இல் (பிஞ்சு வீதிக்கும் மக்னிக்கல் வீதிக்கும் இடையில், சன் பிளவர் பேணிச்சர் நிறுவனத்துக்கு முன்னால்) ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலயம் அமைந்துள்ளது. ஆலயத்தில் தினசரிப் பூஜைகளுடன், முக்கிய தினங்களில் விசேட வழிபாடுகளும் இடம்பெறுகின்றன. வாராந்தம் வெள்ளிக்கிழமைகளில் இரவுப் பூஜையின் பின்னர் சுவாமி உள்வீதி வலம் வருதல் இடம்பெறுகின்றது. ஆலயத்தின் வழமையான மற்றும் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகள் உட்பட்ட மேலதிக விபரங்களுக்கு ஆலயத்துடன் 416 291 8500 இலக்கத்தில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

நான் ஒரு  
வழக்கறிஞர்  
இல்லை

Motor Vehicle Accident

Criminal

வாகன விபத்து!

கிரிமினல்!

உங்கள் கணிப்பு தவறாகலாம்..  
உரிய



சட்ட

ஆலோசனைகளுக்கு

சுலசுலப்பு சீசன்

416-803-5296

WWW.KALAKALAPPU.NET



மிருதங்க சேஷ்திர தாபகர்  
மிருதங்க ஞானவாருதி திரு. வாசுதேவன் இராஜலிங்கம்  
அவர்களின் மாணவன்

சிவசிறீ பஞ்சாட்சர கிருஷ்ணராஜ குருக்கள் - ஜானகி தம்பதிகளின் இளைய புதல்வன்

## செல்வன் ரமணனின் மிருதங்க அரங்கேற்றம்



ஏப்ரல் 22ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை  
பிற்பகல் 5:00 மணி  
675 Professional Court, மிசிசாகா

அனைவரும் அன்புடன்  
அழைக்கப்படுகின்றனர்.

தொலைபேசி இலக்கம்:  
905 501 0011/905 405 0011



## Accreditation Assistance Access Centre For Internationally Trained Professionals & Trades People



ரொறொன்ரோ பெரும்பாக மக்களுக்குப் பின்வரும் விடயங்களில் இலவச  
ஆலோசனைகளை வழங்குகின்றோம்

- வெளிநாட்டுப் பட்டப் படிப்புக்கள், டிப்ளோமாக்கள் போன்றவற்றை மதிப்பிடுதல்
- தொழில் புரிவதற்கான அனுமதியும் அத்தாட்சிப்படுத்தலும்
- தகைமைப்பேறு பெறுகைக்கான செயற்பாடுகள்

பின்வரும் இரு நிலையங்களில் இச்சேவைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

யோர்க் பிரதேசம்  
1118 Centre Street, Unit 23  
Thornhill, On L4J 7R9  
Tel: 905 – 762 0578  
Fax: 905 – 762 0610  
Email: [aaac@socialenterprise.ca](mailto:aaac@socialenterprise.ca)

ஸ்காபரோ  
2100 Ellesmere Road, Suite 120  
Scarborough, On M1H 3B7  
Tel: 416 – 439 4369  
Fax: 416 – 439 4372  
Email: [aaacscarborough@socialenterprise.ca](mailto:aaacscarborough@socialenterprise.ca)

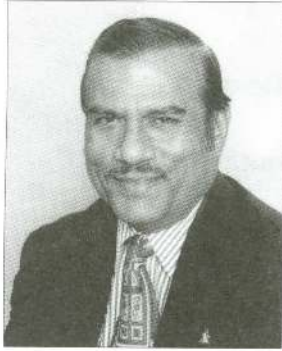
**EMPLOYMENT  
ONTARIO**

Employment Ontario programs are funded in part  
by the Government of Canada

## The Children's Education Trust of Canada

offered to the public by

## Children's Education Funds Inc.



10 டாலரிலிருந்து ஆரம்பித்து  
7200 டாலர்கள் வரை  
கனடா அரசாங்கம் வழங்கும்  
நன்கொடையைப் பெற்று  
(20 வீத Grant)  
உங்கள் பிள்ளைகளதும்  
பேரப்பிள்ளைகளதும்  
கல்வி வாய்ப்பை  
ஊக்குவியுங்கள்.

சமூக நம்பிக்கையையும்  
நன்மதிப்பையும் பெற்று

சிவா

கணபதிப்பிள்ளை  
அவர்களை அழைத்து  
விபரங்களைப் பெறுக!

Siva Kanapathypillai  
Branch Manager

416 438 0660, 416 438 3578

416 899 6044

இல்லத் தொலைபேசி:

905 472 1139

email

s.kanapathypillai@cefi.ca



எஸ். கணேஷ்

எழுதுவது

## உலக கிண்ணம் - 2007 (முதற் சுற்றின் முக்கிய குறிப்பு)

கிரிக்கெட் உலகில் ரசிகர்கள் ஆவலுடன் காத்திருந்த உலக கிண்ணப் போட்டிகள் முதல் லீக் போட்டிகள் யாவும் முடிவடைந்துள்ளன. 32 நாடுகள் களம் இறங்கி முதல் சுற்றில் பலப்படுத்தையில் ஈடுபட்டன. லீக் சுற்றில் ஒவ்வொரு பிரிவிலும் முதலிடம் பெற்ற அணிகள் (ஆஸ்திரேலியா, சிறீலங்கா, நியூசிலாந்து, மேற்கு இந்திய தீவுகள்) அடுத்த சுப்ர -8 போட்டிகளுக்கு 2 புள்ளிகளுடன் தெரிவு பெற்றுள்ளன. இரண்டாம் இடம்பெற்றுள்ள அணிகள் (தென் ஆபிரிக்கா, பங்களாதேஷ், இங்கிலாந்து, அயர்லாந்து) ஆகிய நாடுகளாகும்.

சுப்ர - 8 இல் ஒவ்வொரு அணியும் மற்றைய ஆறு அணிகளுடன் மோத வேண்டும். குறைந்தது நான்கு அணிகளை வென்றால் தான் அரையிறுதி போட்டிக்குத் தகுதி பெற முடியும்.

\* 2007ம் ஆண்டு உலக கிண்ணத்தின் பெருமை, பலம் குறைந்த சிறிய அணிகளாக கருதப்பட்ட பங்களாதேஷ் அணியும், அயர்லாந்து அணியும் Super - 8 பிரிவுக்குள் நுழைகின்றன.

\* 1988ம் ஆண்டு இந்தியாவும், 1992இல் உலக கிண்ணத்தை வெற்றி கொண்ட பாகிஸ்தான் அணியும் உலக கிண்ண அடுத்த சுற்றுக்கு தெரிவாகவில்லை என்பது ரசிகர்களை அதிர்ச்சிக்கு உள்ளாக்கியுள்ளது.

\* எந்தவொரு உலக கிண்ண தொடரிலும் நடக்காத வகையில் சோகமான விடயங்களும் அதிர்ச்சிகரமான செய்திகளும் மகிழ்ச்சிகரமான சாதனைகளும் இத்தொடரில் நிகழ்ந்துள்ளன. 2007ம் ஆண்டு உலக கோப்பை தொடரில் லீக் சுற்றுப் போட்டிகளில் இதுவரை நிகழ்ந்துள்ள வேதனைகளையும், சாதனைகளையும் பார்ப்போம்.

\* இனி உலக கோப்பை தொடர் என்றாலே பாகிஸ்தான் பயிற்சியாளர் பாப் உல்மர் கொலை செய்யப்பட்டது தான் நினைவுக்கு வரும். முதல் இரண்டு லீக் போட்டிகளிலும் பாகிஸ்தான் தோல்வியடைய மறுநாள் உல்மர் கழுத்து நெரித்து கொலை செய்யப்பட்டார்.

\* உலக கிண்ணத்தில் முதல் முறை களம் இறங்கிய அயர்லாந்து முதல் போட்டியில் சிம்பாவேயை போராடி "டை" செய்தது. அடுத்த போட்டியில் வலிமை மிக்க பாகிஸ்தான் அணியை வீழ்த்தி அதிர்ச்சியளித்தது. விளையாடும் முதல் உலக கிண்ணத்திலேயே சுப்ர - 8 க்கு முன்னேறியுள்ளது.

\* கடந்த முறை உலக கோப்பை தொடரின் இறுதி ஆட்டம்வரை முன்னேறிய இந்திய அணி, இத்தொடரில் பங்களாதேஷ்டமும் சிறீலங்காவிடமும் தோல்வியுற்று வெளியேறியது, பங்களாதேஷ் முதன்முறையாக இரண்டாம் சுற்றுக்கு தெரிவானது.

\* ஒருநாள் கிரிக்கெட் வரலாற்றில் முதன்முறையாக தென்னாபிரிக்க வீரர் கிப்ஸ் ஒரு ரவரின் 6 பந்திலும் ஆறு சிக்ஸர் அடித்து புதிய சாதனை படைத்தார், இது, நெதர்லாந்து வீரர் வான் பன்ச் வீசிய ஓவராகும்.

\* நெதர்லாந்துக்கு எதிராக தென்னாபிரிக்க வீரர் பவுச்சர் 21 பந்துகளில் அரை சதத்தை கடந்தார், இந்த புதிய சாதனையை மறுநாள் கனடாவிற்கு எதிரான போட்டியில் நியூசிலாந்து வீரர் மெக்கல்லம் அதிரடியாக 20 பந்துகளில் அரைச் சதத்தை கடந்தார்.

\* 66 பந்துகளில் சதம் கடந்த ஆஸ்திரேலியாவின் மத்திய ஹடன் களடிய அணித் தலைவர் டேவிசன் 2003 உலக கிண்ணப் போட்டியில் 67 பந்துகளில் கடந்த சாதனையை முறியடித்தார்.

\* இதுவரை உலக கிண்ணத் தொடரில் அதிக ஓட்டங்கள் அடித்த அணி என்ற பெருமையை இந்தியா பெற்றது. பெர்முடாவுக்கு எதிரான ஆட்டத்தில் 413 ஓட்டங்களை குவித்தது. முன்னதாக 1996ம் ஆண்டு இலங்கை கென்யாவுக்கு எதிராக 398 ஓட்டங்கள்.

\* பெர்முடா அணியில் இடம்பிடித்த லெவராக் 122 கிலோ எடை கொண்டவர். இவர் எப்ப அசத்தப் போகின்றார் என்ற கேள்விக்கு இந்தியாவின் உத்தாப்பாவின் கேட்சை "டைவ்" அடித்து "அப்பர் கேட்ச்" பிடித்து ரசிகர்களை அசத்தினார்.

# DR. ILLANGO & ASSOCIATES

Dental Office



**DR. ILLANGO & ASSOCIATES**

பல் சிகிச்சையில் சகல துறைகளிலும்  
எமது சேவை

## DR. M. ILLANGO

B.D.S. Dip.Orth (Oslo).General Practitioner Mainly Orthodontics  
கிளிப் போடும் வேலை

## DR. MEHRAN MOJGANI

D.D.S. Dip. Perio.Gum Specialist  
பல்முரக வைத்திய நிபுணர்

## DR. SABAPATHY RAVEENDRAN

B.D.S.M.S.F.D.SR.C.S (Eng). General Practitioner (Mainly Oral Surgery)  
(அறுவைச் சிகிச்சையில் இலங்கையிலும் இங்கிலாந்திலும் நிபுணத்துவம் பெற்ற  
பல்வைத்தியர்)

## DR. ALI ADIPBFAR

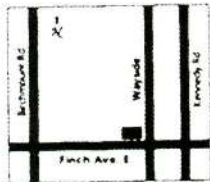
D.D.S.M.D.F.R.C.D (C), Plastic Surgeon  
(Wisdom tooth extraction under sedation)  
மயக்கமாக்கி ஞாபப்பற்கள் அகற்றுபவர்

## DR. JANAKI ILLANGO

B.D.S. குடும்ப பல் வைத்தியர்

## Dr. LAI YUNG CHEONG

B.D.S. குடும்ப பல் வைத்தியர்



**SCARBOROUGH OFFICE**  
3852 Finch Ave. East, Units 204, 303  
Scarborough, ON  
(416) 292-7004



**MISSISSAUGA OFFICE**  
3025 Hurontario St., # 102  
Mississauga, ON  
(905) 270-7844

# ஸ்ரீகௌரி மங்கள சேவை



அனைத்து இந்து மத கிரியைகளுக்கும்  
கனடிய திருமண பதிவு அதிகாரி, இந்து மதகுரு

**சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர விஜயகுமார குருக்கள்**

(ஐயாமணி) புங்குடுதீவு-10  
ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய பிரதம குரு

திருமணம், திருமணப் பதிவு  
புதுமனை புகுதல்  
கடை திறப்பு வைபவம்  
புண்பாச வாசனம்  
பூப்புனித நீராட்டு விழா  
பூமாலை, ஆண்டாள் மாலை  
சடை நாகம்  
தலை நகை முழுவதும்  
முத்து மணவறை

தலைப்பாகை  
பந்தல் அலங்காரம்  
கல்யாண பூசைப் பொருட்கள்  
முத்துச் சப்பரம்  
ஆலயத் திருவிழா  
ஆலய வைபவங்கள்  
ஆகிய அனைத்துக்கும்  
எப்போதும் எம்முடன்  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**416-266-3333**

628 E Birchmount Road  
Scarborough, Ontario. M1K 1P9

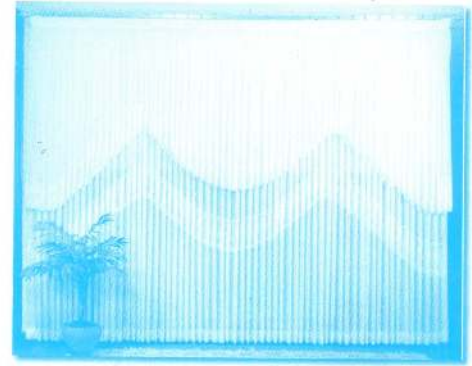
ஸ்காபரோ ஸ்ரீவரசித்தி விநாயகர் ஆலய தொலைபேசி இலக்கம் 416-291-8500

## NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON  
**416 321 6420**



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters



**உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட**

அழையுங்கள்  
**கேதா**

**தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்**